

HP

JetDirect

Print Servers

Tiskové servery HP JetDirect

600N/400N/500X/300X Příručka správce

Příručka správce

Tiskové servery HP JetDirect (600N/400N/500X/300X) ©Copyright Hewlett-Packard Company 2000

Veškerá práva vyhrazena. Reprodukování, změny nebo překlad bez předchozího písemného souhlasu jsou zakázány s výjimkou případů povolených zákony o autorských právech.

Číslo publikace 5969-3531

První vydání, únor 2000

Záruka

Informace uvedené v tomto dokumentu mohou být změněny bez předchozího oznámení.

HEWLETT-PACKARD COMPANY NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY JAKÉHOKOLI DRUHU VE VZTAHU K TOMUTO MATERIÁLU VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ NA VYPLÝVAJÍCÍ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A ZPŮSOBILOSTI PRO DANÉ POUŽITÍ.

Hewlett-Packard nepřebírá zodpovědnost za chyby zde obsažené ani za nahodilé nebo následné škody ve spojení s poskytnutím, provozem nebo použitím tohoto materiálu.

Tento výrobek je celkově nebo částečně založen na technologii vyvinuté Novell, Inc.

Hewlett-Packard nepřebírá žádnou zodpovědnost za použití nebo spolehlivost svého softwaru na zařízení, které není dodáváno firmou Hewlett-Packard.

MICROSOFT CORPORATION NEPOSKYTUJE ŽÁDNÁ UJIŠTĚNÍ NEBO ZÁRUKY ZA OBSAH NEBO POUŽITÍ TÉTO PŘÍRUČKY A ZVLÁŠTĚ ODMÍTÁ JAKÉKOLI VYJÁDŘENÉ NEBO VYPLÝVAJÍCÍ ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO ZPŮSOBILOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. Dále Microsoft Corporation neposkytuje žádná ujištění nebo záruky za jakýkoli software serveru Microsoft Corporation a zvláště odmítá jakékoli vyjádřené nebo vyplývající záruky prodejnosti nebo způsobilosti pro určitý účel. Dále si Microsoft Corporation vyhrazuje právo provést kdykoli změnu v kterékoli nebo ve všech částech software serveru Microsoft Corporation bez povinnosti upozornit jakoukoliv fyzickou nebo právnickou osobu na tyto změny.

NOVELL, INC. NEPOSKYTUJE ŽÁDNÁ UJIŠTĚNÍ ČI ZÁRUKY ZA OBSAH NEBO POUŽITÍ TÉTO PŘÍRUČKY A ZVLÁŠTĚ ODMÍTÁ JAKÉKOLI VYJÁDŘENÉ NEBO VYPLÝVAJÍCÍ ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO ZPŮSOBILOSTI PRO URČITÝ ÚČEL.

Ochranné známky

Microsoft Windows®, Microsoft Windows® 95/98, Microsoft Windows for Workgroups® a Microsoft Windows NT® jsou v USA registrované ochranné známky Microsoft Corporation. NetWare® a Novell® isou registrované ochranné známky Novell Corporation. IBM®, IBM Warp Server®, a Operating System/2® isou registrované ochranné známky International Business Machines Corp. Ethernet je registrovaná ochranná známka Xerox Corporation. PostScript je ochranná známka Adobe Systems, Incorporated, která může být registrována v určitých jurisdikcích. UNIX® je registrovaná ochranná známka UNIX System Laboratories Inc. v USA a jiných zemích; licenci na ni uděluje výhradně X/Open Company Limited.

Hewlett-Packard Company 11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714, USA

Hewlett-Packard Company 8000 Foothills Boulevard Roseville, CA 95747, USA

Obsah

1.	Úvod k tiskovému serveru HP JetDirect Úvod Podpůrné materiály	
	Aktuanzovane verze softwaru, fidicino programu a pameti nasn	
2.	Přehled softwarových řešení HP	
	Tabulka softwarových řešení	5
	HP Web JetAdmin	7
	Progam Internet Printer Connection Software	9
	Brána tiskárny HP IP/IPX pro NDPS	
	Sítě EtherTalk nebo LocalTalk (Mac OS)	14
3.	Konfigurace TCP/IP	
	Úvod	
	Používání BOOTP/TFTP	
	Používání DHCP	
	Používání RARP	
	Použití příkazů arp a ping	
	Používání Telnetu	
	Používání vloženého webového serveru	
	Používání ovládacího panelu tiskárny	
	Přesun do jiné sítě	
4.	Konfigurace pro tisk LPD	
	Úvod	
	Přehled nastavení LPD	
	LPD v systémech UNIX	
	LPD v systemu Windows NT/2000	
	LPD v systémech Mac OS	
5.	Tisk nřes FTP	
	Úvod	59
	Požadavky	
	Tiskové soubory	
	Použití tisku přes FTP	
	Příklad relace FTP	

6.	Odstraňování problémů tiskového serveru HP JetDirect	
	Úvod	65
	Obnovení výrobních nastavení	66
	Odstraňování všeobecných problémů	67
	Odstraňování problémů v konfiguraci LPD UNIX	.74
	Vysvětlivky pro konfigurační stránku Ethernet	
	(Interní tiskové servery MIO a EIO)	76
	Vysvětlivky pro konfigurační stránku Token Ring	
	(Interní tiskové servery MIO a EIO)	.79
	Vysvětlivky pro konfigurační stránku Ethernet a Token Ring	
	(Externí tiskové servery)	82
7.	Zprávy na konfigurační stránce HP JetDirect	
	Úvod	87
A.	Přehled TCP/IP	
	Úvod	09
	Adresa IP	10
	Konfigurace adres IP	12
	Podsítě	13
	Brány	14
B.	Používání vloženého webového serveru	
	Úvod	15
	Požadavky	16
	Prohlížení vloženého webového serveru	17
С.	Tisk v sítích Windows NT DLC/LLC	
	Úvod	19
	Instalace softwaru DLC Transport and Driver	20
	Konfigurace tiskárny	21
D.	HP JetDirect a rok 2000	
	Úvod	23
	Záruka Hewlett-Packard pro rok 2000	23

Úvod k tiskovému serveru HP JetDirect

Úvod

Tiskový server HP JetDirect umožňuje připojení tiskáren a dalšího zařízení přímo k síti. Při přímém připojení do sítě je možno zařízení umístit tak, aby je měl uživatel pohodlně při ruce. Dále připojení do sítě umožňuje přenos dat do zařízení a z něho rychlostí přenosu v síti.

Interní tiskové servery HP JetDirect jsou instalovány v tiskárnách HP, které mají kompatibilní zásuvku pro vstup a výstup (I/O). *Externí* tiskové servery HP JetDirect připojují tiskárny do sítě tak, že pracují jako adaptér mezi paralelním portem tiskárny a portem sítě. Externí tiskové servery HP JetDirect mohou podle provedení do sítě připojit až tři tiskárny.

Poznámka Není-li uvedeno jinak, termín tiskový server v této příručce se vztahuje k tiskovým serverům HP JetDirect, nikoli k jednotlivým počítačům, na nichž je spuštěn software tiskového serveru.

Podporované tiskové servery

Není-li uvedeno jinak, funkce popisované v této příručce podporují následující tiskové servery HP JetDirect s verzí firmware x.08.03 nebo novější.

- Interní tiskové servery HP JetDirect 600N/400N
- Externí tiskové servery HP JetDirect 500X/300X

Podporované sítě

Tiskové servery HP JetDirect podporují řadu síťových protokolů: TCP/IP, IPX/SPX, DLC/LLC a AppleTalk. HP dále poskytuje software pro konfiguraci sítě v následujících sítích:

- Novell NetWare (včetně systémů s NDPS)
- Microsoft Windows 95/98
- Microsoft Windows NT 4.0
- Microsoft Windows 2000
- Apple EtherTalk a LocalTalk
- UNIX (HP-UX a Solaris)
- Internet (pomocí softwaru Internet Printer Connection)
- Linux (RedHat and SuSE)

Poznámka

Není-li software HP pro konfiguraci a správu podporovaných sítí dodán s tímto produktem, lze jej získat z online služby zákazníkům HP (http://www.hp.com/support/net_printing).

Software pro konfiguraci tisku v síti v jiných systémech obdržíte od prodejce svého systému.

Podpůrné materiály

Níže uvedené příručky se dodávají s tiskovým serverem nebo s tiskárnami, které mají tiskové servery nainstalované výrobcem.

- *Příručka pro zahájení práce* nebo odpovídající dokumentace tiskárny (dodává se s tiskárnami, v nichž je z výroby instalován tiskový server HP JetDirect).
- Tato Příručka správce HP JetDirect.
- Příručka *HP JetDirect Print Server Hardware Installation Guide* (dodávaná s tiskovými servery nenainstalovanými výrobcem).

Aktualizované verze softwaru, řídicího programu a pamětí flash

Hewlett-Packard nabízí možnost stažení elektronických aktualizací pro tiskové servery HP JetDirect s interní pamětí Flash. Aktualizované elektronické verze jsou dostupné na síti World Wide Web a různých službách online.

Současné informace o řídicích programech, verzích softwaru a pamětí flash HP JetDirect jsou dostupné v následujících místech:

Tabulka 1.1 🥨 Služby zákazníkům HP		
World Wide Web	Adresa online Služby zákazníkům HP: http://www.hp.com/support/net_printing	
America Online	Zaveďte si ovladače a aktualizované verze z HP Forum.	
Distribuční středisko HP	Řídicí programy a aktualizované verze pro tiskárny HP si objednejte telefonicky u Distribučního střediska HP na telefonním čísle (805) 257-5565 (Pouze v USA).	
FTP	Zaveďte si řídicí programy a aktualizované verze z anonymního FTP HP na adrese: ftp.hp.com/pub/networking/software	

Přehled softwarových řešení HP

Tabulka softwarových řešení

HP nabízí řadu softwarových řešení sloužících k instalaci nebo správě zařízení připojených k síti pomocí HP JetDirect. Tabulka 2.1 vám pomůže při určení softwaru nejvhodnějšího pro vaše potřeby:

Prostředí	Funkce	Poznámky	
Průvodce instalací tiskárny (W	Průvodce instalací tiskárny (Windows)		
Windows 95, 98 Windows NT 4.0 NetWare 3.x, 4.x, 5.0	Instalace jedné tiskárny v síti typu peer-to-peer nebo klient/server.	Snadná instalace tiskárny. Spouští se z CD-ROM. Další informace na adrese: http://www.hp.com/ support/net_printing	
Instalátor tiskárny HP JetDirec	t pro UNIX		
HP-UX 10.10, 10.20, 11.0, 11.10 Solaris 2.5.x, 2.6, 7 TCP/IP	Rychlá a snadná instalace tiskáren HP připojených pomocí JetDirect.	Další informace na adrese: http://www.hp.com/ support/net_printing	
HP Web JetAdmin			
Windows NT 4.0 HP-UX Solaris Red Hat Linux, SuSE Linux NetWare* *Podporuje vytváření front (NetWare) a správu periferních zařízení z programu HP Web JetAdmin v prostředí Windows NT 4.0	Vzdálená instalace, konfigurace a správa tiskových serverů připojených pomocí HP JetDirect, tiskáren jiných výrobců než HP, které podporují standardní MIB, a tiskáren s vestavěnými web servery. Výstrahy a správa spotřebního materiálu. Vzdálené aktualizace firmwaru tiskových serverů HP JetDirec. Trasování zařízení a analýza využití.	Preferované řešení HP pro trvalou správu a instalaci více tiskáren kdekoli ve vašem intranetu. Správa pomocí prohlížeče. Další informace na adrese: http://www.hp.com/ support/net_printing	

Tabulka 2.1 Softwarová řešení (1 ze 2)

Prostředí	Funkce	Poznámky
Internetové připojení tiskárny:		
Windows NT 4.0 (Intel) Pouze TCP/IP Poznámka: Tiskový software pro Internet je součástí Windows 2000.	Tisk přes Internet do protokolu IPP (Internet Printing Protocol) na tiskárny připojené přes HP JetDirect pracující s tímto protokolem.	Umožňuje ekonomickou distribuci vysoce kvalitních výtisků přes Internet a nahrazuje tak fax, poštu a kurýrní služby. Vyžaduje tiskový server HP JetDirect (verze firmware X.07.16 nebo novější). Další informace: http://www.hp.com/ support/net_printing
Tisková brána HP IP/IPX pro NDPS		
NetWare 4.11, 4.2, 5.0	Zjednodušená instalace, tisk a obousměrná správa tiskáren připojených přes HP JetDirect v prostředí Novell Distributed Print Services (NDPS). Umožňuje automatické rozpoznání a instalaci tiskáren připojených pomocí HP JetDirect do NDPS přes IPX.	Uvolňuje uživatelské licence Umožňuje zákaz SAP, aby se snížil provoz v síti. Pro tisk IPX se vyžaduje HP JetDirect s verzí firmware X.03.06 nebo novější. Další informace: http://www.hp.com/ support/net_printing
Pomůcka HP LaserJet pro OS		
Mac OS 7.5 nebo novější	Instalace a správa tiskáren připojených přes HP JetDirect.	Další informace: http://www.hp.com/ support/net_printing
Tiskový port HP pro NT (DLC/LLC)		
Windows NT (DLC/LLC)	Instalace síťové tiskárny Windows NT v sítích DLC/LLC.	Další informace: Viz dodatek C

Tabulka 2.1 Softwarová řešení (2 ze 2)

HP Web JetAdmin

HP Web JetAdmin umožňuje použití prohlížeče webu, který slouží k instalaci, prohlížení, správě a diagnostice zařízení připojených k tiskovému serveru HP JetDirect nebo jinému standardnímu tiskovému zařízení MIB.

Informace o postupech a dialozích softwaru HP Web JetAdmin naleznete v online nápovědě programu.

Požadavky na systém

Software HP Web JetAdmin běží v systémech Microsoft Windows NT 4.0, HP-UX, Solaris, Red Hat Linux a SuSE Linux. Informace o podporovaných operačních systémech a verzích prohlížečů najdete v online službě zákazníkům HP na adrese http://www.hp.com/go/webjetadmin/.

Poznámka Při instalaci na podporovaný hostitelský server lze získat přístup k HP Web JetAdmin z kteréhokoli klienta prostřednictvím podporovaného prohlížeče webu tak, že vyhledáte hostitelský HP Web JetAdmin. Tím umožníte instalaci a ovládání tiskárny na Novell NetWare a dalších sítích.

Instalace HP Web JetAdmin

Chcete-li instalovat software HP Web JetAdmin, musíte mít práva pro správu domény nebo kořenového adresáře:

- 1. Instalační soubory můžete do počítače zavést z online služby zákazníkům HP na adrese http://www.hp.com/go/webjetadmin/.
- 2. Při instalaci softwaru HP Web JetAdmin postupujte podle pokynů na obrazovce.

Poznámka

Pokyny k instalaci se nacházejí také v instalačním souboru HP Web JetAdmin.

Ověřování instalace a poskytování přístupu

• Ověřte správnou instalaci HP Web JetAdmin tak, že jej vyhledáte svým prohlížečem podle následujících příkladů:

http://server.domain:port/

kde server.domain je název hostitelského webovského serveru a port je číslo portu přiřazené během instalace.

 Poskytněte uživatelům přístup k HP Web JetAdmin tak, že přidáte spojení na domovskou stránku svého webovského serveru, které odkazuje na adresář URL softwaru HP Web JetAdmin. Např.:

```
http://server.domain:port/
```

Konfigurace a modifikace zařízení

Pomocí prohlížeče vyhledejte URL softwaru HP Web JetAdmin. Např.:

```
http://server.domain:port/
```

Při konfiguraci nebo modifikaci své tiskárny postupujte podle pokynů na příslušné domovské stránce.

Poznámka Adresu server.domain můžete také nahradit adresou TCP/IP.

Odstraňování HP Web JetAdmin

Chcete-li odstranit HP Web JetAdmin ze svého webovského serveru, použijte odinstalační program dodávaný v softwarovém balíku.

Progam Internet Printer Connection Software

Tiskové servery HP JetDirect (firmware verze x.07.16 nebo novější) podporují Internet Printing Protocol (IPP). Pomocí příslušného softwaru ve vašem systému lze vytvořit tiskovou cestu IPP z vašeho systému přes internet k libovolné tiskárně připojené pomocí HP JetDirect.

Poznámka

Správce musí nakonfigurovat firewall tak, aby přijímal příchozí požadavky na tiskovou cestu IPP. Bezpečnostní prvky tohoto softwaru jsou v současné době omezené.

Windows NT 4.0

Ve Windows NT 4.0 lze použít software HP Internet Printer Connection.

- Použijte podporovaný prohlížeč webu (jako např. Netscape Navigator nebo Microsoft Internet Explorer) k zobrazení vloženého webového serveru na tiskovém serveru HP JetDirect. Požádejte svého správce sítě o IP adresu nebo URL tiskárny a vyhledejte webovou stránku daného tiskového serveru. Klepněte na odkaz Internet Printing Install Wizard. Tento odkaz spustí průvodce instalací, který automaticky nastaví tiskovou cestu mezi vaším počítačem a tiskárnou.
- HP Internet Printer Connection pro internetové připojení tiskárny si okopírujte z online Služby zákazníkům HP na adrese: http://www.hp.com/go/print_connect.

Při instalaci a nastavení tiskové cesty k tiskárně postupujte podle pokynů softwaru. Požádejte svého správce sítě o IP adresu nebo URL tiskárny tak, abyste mohli dokončit nastavení.

Windows 2000

Ve Windows 2000 je software pro připojení tiskárny po Internetu HP Internet Printer Connection součástí systému.

Chcete-li nastavit tiskovou cestu v systému Windows 2000 k tiskárně připojené po Internetu pomocí HP JetDirect, postupujte takto:

- 1. Otevřete složku Tiskárny (klepněte na Start, vyberte Settings (Nastavení) a vyberte Printers (Tiskárny)).
- Spust'te Add Printer wizard (Průvodce přidáním tiskárny) dvakrát klepněte na Add Printer (Přidat tiskárnu) a potom klepněte na Další.
- 3. Vyberte Network Printer (Síťová tiskárna) a klepněte na Další.
- 4. Vyberte **Connect to a printer on the Internet (Připojit tiskárnu na Internetu)** a zadejte URL tiskového serveru:

```
http://IP_address/ipp/[port#]
```

IP_address je IP adresa nastavená na tiskovém serveru HP JetDirect a [*port#*] je volitelný parametr, který určuje číslo portu na externím tiskovém serveru HP JetDirect s více porty (port1, port2 nebo port3) podle toho, ke kterému je připojena tiskárna. Standardně je nastaven port1.

```
(Příklad: http://15.24.227.113/ipp/port2)
```

Potom klepněte na Další.

- 5. Budete požádáni o ovladač tiskárny (tiskový server HP JetDirect neobsahuje ovladače tiskáren a systém nemůže automaticky získat ovladač). Klepněte na OK, nainstalujte tiskový ovladač do systému a postupujte podle pokynů na obrazovce. (K instalaci ovladače budete možná potřebovat instalační CD-ROM k tiskárně.)
- 6. K dokončení nastavení tiskové cesty postupujte podle pokynů na obrazovce.

Funkce

Funkce a hlavní výhody, které poskytuje software pro tisk po Internetu:

- Vysoce kvalitní, přesně načasované dokumenty.
- Barevné nebo černobílé dokumenty.
- Zlomek ceny současných metod (jako např. fax, pošta nebo kurýrní služba).
- Rozšiřuje tradiční model tisku v sítích LAN o model tisku v Internetu.
- Odchozí požadavky IPP lze vysílat přes firewall.

Požadavky na systém

- Počítač s nainstalovaným systémem Microsoft Windows NT 4.0 (na procesoru Intel) nebo Windows 2000.
- Tiskový server HP JetDirect umožňující IPP (firmware musí být revize x.07.16 nebo novější).

Podporované prohlížeče

Windows NT

- Microsoft Internet Explorer 4.0 s SP1 nebo novější.
- Netscape Navigator 4.06 nebo novější.

Windows 2000

• Microsoft Internet Explorer 5.

Podporované proxy

• Web proxy s podporou pro HTTP v1.1 nebo novější (nemusí být nutné při tisku přes intranet).

Brána tiskárny HP IP/IPX pro NDPS

NDPS (Novell Distributed Print Services) je tisková architektura, kterou vyvinula společnost Novell ve spolupráci se společností Hewlett-Packard. NDPS zjednodušuje a modernizuje správu tisku v síťovém prostředí. Odstraňuje nutnost nastavování a spojování tiskových front, objektů tiskárny a tiskových serverů. Správci mohou ke správě síťových tiskáren v rámci prostředí NetWare 4.11, NetWare 4.2, intraNetWare a NetWare 5 používat NDPS.

Brána tiskárny HP IP/IPX je NLM vyvinuté firmou HP k zajištění funkčnosti a kompatibility s NDPS firmy Novell. Bezporuchově integruje tiskárny připojené na HP JetDirect do prostředí NDPS. Pomocí Brány HP může správce zobrazit statistiku, zkonfigurovat nastavení brány a tisk pro tiskárny připojené na HP JetDirect.

Funkce

Mezi funkce a výhody, které poskytuje Brána HP a NDPS, patří:

- Inteligentní detekce tiskáren v prostředí NetWare 4.11, 4.2, intraNetWare a NetWare 5.
- Automatická instalace tiskáren používající IPX/SPX.
- Těsná integrace s NDS společnosti Novell a NWAdmin.
- Aktualizace stavu z tiskáren.
- Zjednodušené automatické zavádění řídicích programů.
- Snížení provozu SAP.
- Snižuje počet potřebných uživatelských licencí NetWare.
- Nativní tisk TCP/IP s NetWare 5.

Podporovaní klienti

Brána tiskárny HP IP/IPX podporuje následující klienty:

NetWare 5 s NDPS

- Novell Client 3.0 (nebo vyšší) pro Windows 95/98.
- Novell Client 4.5 (nebo vyšší) pro Windows NT.

NetWare 4.11, 4.2 s NDPS

- Novell Client 2.2 (nebo novější) pro Windows 95.
- Novell Client 2.2 (nebo novější) pro DOS a Windows (pro podporu Windows 3.1x).

Brána tiskárny HP IP/IPX je součástí Novell NetWare 5 a podporuje NDPS 2.0. Dále podporuje NetWare 4.11, 4.2 a intraNetWare, které již obsahují NDPS.

PoznámkaDalší informace (včetně přístupu k softwaru brány
tiskárny HP IP/IPX a příručce uživatele) najdete
v online službě zákazníkům HP
(http://www.hp.com/support/net_printing).

Sítě EtherTalk nebo LocalTalk (Mac OS)

Tato část popisuje instalaci softwaru tiskárny pro počítačové systémy s operačním systémem kompatibilním s Mac OS. Dále vysvětluje použití programu HP LaserJet Utility ke konfiguraci tiskáren HP připojených do sítě AppleTalk pomocí tiskového serveru HP JetDirect. Tento oddíl také vysvětluje použití Připojení k výběru a nastavení počítače Mac OS, který má tisknout na tiskárnu HP.

Instalace softwaru tiskárny

Pokud byl s vaším CD-ROM k tiskárně dodán program HP LaserJet Utility, naleznete pokyny k instalaci v dokumentaci vaší tiskárny. V takovém případě přejděte k dalšímu oddílu, který se zabývá konfigurací tiskárny.

Pokud instalaci provádíte z CD-ROM *HP JetDirect*, postupujte podle následujících pokynů pro instalaci.

- PoznámkaJestliže instalujete HP LaserJet Utility z jiného zdroje
než CD-ROM, vyhledejte pokyny k instalaci v souboru
README dodávaného se softwarem.
- Poznámka Automatický program pro detekci virů může narušovat instalaci tohoto softwaru. Před pokračováním v instalaci vypněte na svém počítači Mac OS všechny dříve uvedené programy, které jsou aktivní.
- 1. Vložte CD-ROM do jednotky CD-ROM.
- 2. V okně *HP Installer* dvakrát klepněte na ikonu instalačního programu v požadovaném jazyce.
- 3. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Další informace o konfiguraci vašeho řídicího programu tiskárny viz dokumentaci online dodávanou na CD-ROM s tiskárnou.

Konfigurace tiskárny

Utilita HP LaserJet umožňuje provádět nastavení konfigurace tiskárny, jako je název tiskárny či přednostní zóna, ze systému Mac OS. Hewlett-Packard doporučuje, aby funkční možnosti této utility využívali pouze správci sítě.

Pokud má být tato tiskárna obsluhována spoolerem tisku, nastavte název tiskárny a zónu před konfigurací spooleru pro tiskárnu.

Spuštění utility HP LaserJet

- 1. Se zapnutou tiskárnou v režimu online a s tiskovým serverem zapojeným k tiskárně a síti dvakrát klepněte na ikonu Utilita HP LaserJet.
- 2. Pokud není název tiskárny uveden v seznamu cílových tiskáren, klepněte na **Zvolte tiskárnu**. Objeví se okno *Zvolte cílovou tiskárnu*.
 - Podle potřeby zvolte zónu, ve které tiskárna pracuje, ze seznamu Zóny AppleTalk. Zóna tiskárny je zobrazena na konfigurační stránce. Konfigurační stránku vytiskněte podle příručky pro instalaci hardwaru pro váš tiskový server nebo podle vaší příručky pro zahájení práce s tiskárnou.
 - Zvolte tiskárnu ze seznamu *Dostupné Tiskárny* a klepněte na OK.

Ověření konfigurace sítě

Aktuální konfiguraci sítě si můžete ověřit vytištěním konfigurační stránky. Pokud jste nevytiskli konfigurační stránku z tiskárny, postupujte podle příručky pro instalaci hardwaru pro váš tiskový server nebo podle vaší příručky pro zahájení práce s tiskárnou. Má-li vaše tiskárna ovládací panel, počkejte, až se na něm zobrazí zpráva READ^I (PŘIPRAVENO) po dobu alespoň jedné minuty, a pak vytiskněte stránku. Současná konfigurace je uvedena na konfigurační stránce pod AppleTalk Status.

Poznámka

Pokud máte v síti několik tiskáren, musíte vytisknout konfigurační stránku pro stanovení názvu a zóny tiskárny.

Přejmenování tiskárny

Výrobce dodává výchozí název tiskárny. Hewlett-Packard rozhodně doporučuje přejmenovat tiskárnu, aby se v síti nevyskytovaly tiskárny s podobnými názvy. Tiskárnu můžete pojmenovat libovolně – např. "Michalova LaserJet 5M." Pomůcka HP LaserJet má schopnost přejmenovat zařízení umístěná v různých zónách i v místní zóně (pro využití pomůcky HP LaserJet nemusí být přítomny žádné zóny).

- 1. Zvolte ikonu **Nastavení** posuvného seznamu ikon. Zobrazí se dialogové okno *Zvolte nastavení:*.
- 2. V seznamu zvolte Jméno tiskárny.
- 3. Klepněte na Úpravy. Zobrazí se dialogové okno Nastavit jméno tiskárny.
- 4. Zapište nový název.

Poznámka Tento název může mít až 32 znaků. Pokud zapíšete nepovolený znak, ozve se varovné pípnutí.

5. Klepněte na OK.

PoznámkaPokud se pokusíte dát tiskárně stejný název jako má jiná
tiskárna, zobrazí se upozornění s výzvou ke zvolení jiného
názvu. Pro výběr jiného názvu zopakujte kroky 4 a 5.

- 6. Pokud je vaše tiskárna na síti EtherTalk, pokračujte s další částí "Volba zóny."
- 7. Na závěr zvolte Konec z nabídky Soubor.

Informujte všechny účastníky sítě o novém názvu tiskárny, aby ji mohli volit v Připojení.

Volba zóny

HP LaserJet Utility vám umožňuje zvolit pro tiskárnu přednostní zónu na síti Fáze 2 EtherTalk. Místo toho, aby tiskárna zůstala ve výchozí zóně nastavené směrovačem, tato utilita umožní zvolit zónu pro vaši tiskárnu. Zóny, kde může být vaše tiskárna umístěna, jsou omezeny konfigurací vaší sítě. HP LaserJet Utility pouze umožní zvolit zónu, která je již pro síť nakonfigurována.

Zóny jsou skupiny počítačů, tiskáren a dalších zařízení AppleTalk. Mohou se seskupovat podle fyzického umístění (například Zóna A může obsahovat všechny tiskárny v síti umístěné v budově A). Mohou se také seskupovat logicky (například všechny tiskárny používané ve finančním oddělení).

Pokud používáte LocalTalk, přeskočte tuto část, zvolte **Konec** z nabídky *Soubor* a pak přejděte k části "Volba tiskárny".

- 1. Zvolte ikonu **Nastavení** z posuvného seznamu ikon. Objeví se dialogový rámeček *Zvolte nastavení*:.
- 2. Ze seznamu zvolte **Zónu tiskárny** a klepněte na Úpravy. Zobrazí se dialogový rámeček *Volba zóny*.
- 3. Zvolte přednostní síťovou zónu ze seznamu *Volba zóny:* a klepněte na Nastavení zóny.
- 4. Na závěr zvolte Ukončit z nabídky Soubor.

Informujte všechny účastníky sítě o nové zóně pro vaši tiskárnu, aby ji mohli volit v Připojení.

Volba tiskárny

- 1. Zvolte **Připojení** z nabídky *Apple*.
- Zvolte ikonu tiskárny, kterou bude tiskárna používat. Pokud se v programu Připojení nezobrazuje příslušná ikona nebo si nejste jisti, kterou ikonu máte vybrat, viz "Jak nainstalovat software tiskárny" v této kapitole.
- 3. Pokud není AppleTalk aktivní, objeví se na vaší obrazovce varovný rámeček. Zvolte **OK**. Zapne se tlačítko *Aktivní*.

Pokud je vaše síť spojena s ostatními sítěmi, objeví se seznam Zóny sítě AppleTalk v dialogovém rámečku Připojení.

4. Je-li to třeba, zvolte zónu z posuvného seznamu *Zóny sítě AppleTalk* tam, kde je vaše tiskárna umístěna.

- 5. Ze seznamu jmen tiskáren v pravé horní části Připojení zvolte název tiskárny, kterou chcete použít. Pokud se název tiskárny na seznamu neobjevil, přesvědčte se, zda byly provedeny následující úkony:
 - tiskárna je zapnutá a je v režimu online,
 - tiskový server je připojen k tiskárně a k síti,
 - kabelové spoje tiskárny jsou zajištěné.

Pokud má tiskárna displej ovládacího panelu, měla by se objevit zpráva READY. Další informace naleznete v kapitole "Odstraňování problémů tiskového serveru HP JetDirect."

- Poznámka I když je vaše tiskárna jedinou tiskárnou uvedenou v dialogovém okně, musíte ji přesto zvolit. Vaše tiskárna zůstane zvolena, dokud není v Připojení zvolena jiná tiskárna.
- 6. Klepněte na **Nastavení** nebo **Vytvoření** v Připojení a pak pro tiskárnu zvolte příslušný PS soubor s popisem PostScript tiskárny (PPD). Další informace viz dokumentaci online (*HP LaserJet Printing Guide*).
- 7. Nastavte Souběžný tisk na ZAPNUTÝ nebo VYPNUTÝ.

Pokud je souběžný tisk **VYPNUTÝ**, zobrazí se při zaslání tiskové úlohy do tiskárny stavová zpráva a musíte počkat, dokud se zpráva nevynuluje. Pokud je souběžný tisk **ZAPNUTÝ**, zprávy jsou přesměrovány na Průběh tisku a můžete pokračovat v práci zatímco tiskárna tiskne úlohu.

8. Ukončete z Připojení.

Pokud chcete při tisku v síti zobrazit své uživatelské jméno, otevřete ve svém počítači Mac OS Ovládací panel, zvolte **Pravidla sdílení** a napište své uživatelské jméno.

Ověření konfigurace

1. Zvolte **Tisknout okno** z nabídky *Soubor* nebo, pokud není žádné okno otevřené, zvolte **Tisknout plochu**.

Zobrazí se dialogový rámeček Tisk.

2. Klepněte na Tisk.

Jestliže tiskárna úlohu vytiskla, svou tiskárnu jste k síti připojili správně. Pokud vaše tiskárna netiskne, postupujte podle kapitoly "Odstraňování problémů tiskového serveru HP JetDirect."

Konfigurace TCP/IP

Úvod

Má-li tiskový server HPJetDirect správně pracovat v síti TCP/IP, musí být nakonfigurován pomocí platných parametrů, jako je např. IP adresa. V závislosti na systému a tiskárně je možné použít následující postupy:

- Poznámka Při expedici z výroby nemá tiskový server HP JetDirect žádnou IP adresu. Pokud se tiskový server HP JetDirect nenakonfiguruje pomocí platné IP adresy do dvou minut od zapnutí napájení, je mu automaticky přidělena výchozí hodnota z výroby 192.0.0.192. Chcete-li tiskový server používat v síti TCP/IP, je třeba nakonfigurovat platnou adresu. Další informace o sítích TCP/IP naleznete v dodatku A.
- Zavést do tiskárny data ze serveru UNIX umístěného na síti při každém zapnutí tiskárny pomocí BOOTP (Bootstrap Protocol) a TFTP (Trivial File Transfer Protocol).

Poznámka BOOTP daemon, bootpd, musí být spuštěn na serveru, k němuž má tiskárna přístup.

 Použít DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Tento protokol podporují systémy HP-UX, Solaris, Red Hat Linux, SuSE Linux, Windows NT/2000 a Mac OS. (Ověřte si v příručce síťového operačního systému, že váš systém podporuje DHCP.)

Poznámka Systémy Linux a UNIX: Další informace naleznete na stránce bootpd man.

V systémech HP-UX lze zavést vzor konfiguračního souboru DHCP (dhcptab) do adresáře /etc.

Vzhledem k tomu, že HP-UX v současné době neposkytuje služby DDNS (Dynamic Domain Name Services) pro implementace DHCP, HP doporučuje nastavit všechna trvání pronájmu IP adresy tiskového serveru na *nekonečné*. Tím se zajistí, aby IP adresa tiskového serveru zůstala statická do doby, než budou poskytovány služby Dynamic Domain Name Services.

- Použít síťový server s využitím RARP (Reverse Address Resolution Protocol), který odpovídá tiskovému serveru na vyžádání RARP a zasílá adresu IP tiskovému serveru. Pouze metoda RARP umožňuje konfiguraci adresy IP.
- Použít systémové příkazy arp a ping.
- Nastavit konfigurační parametry pomocí Telnetu. Při nastavování konfiguračních parametrů nastavte spojení přes Telnet ze systému UNIX do tiskového serveru HP JetDirect za použití výchozí adresy IP. Výchozí adresa IP nabude platnosti dvě minuty po zapnutí tiskárny (v případě, že nebyla použita jiná metoda konfigurace). (U starších výrobků může aktivace IP adresy trvat déle.) Výchozí adresa IP je 192.0.0.192. Používáte-li Telnet, tiskový server uloží konfiguraci i v případě, že se tiskárna nebo tiskový server vypne.
- Prohlédnout vložený web server v tiskovém serveru HP JetDirect a nastavit parametry konfigurace.
- Manuálně nastavit konfigurační data pomocí tlačítek na ovládacím panelu tiskárny. Na ovládacím panelu můžete nastavit pouze omezenou část konfiguračních parametrů (adresa IP, maska podsítě, adresa výchozí brány a časová prodleva klidového stavu). Z tohoto důvodu se konfigurace přes ovládací panel doporučuje pouze v případech řešení problémů nebo v případě jednoduchých instalací. Při použití tohoto způsobu konfigurace tiskovým serverem zůstane konfigurace uložená i při vypnutí.

Používání BOOTP/TFTP

V této části je uveden popis konfigurace tiskového serveru pomocí služeb protokolů BOOTP (protokol Bootstrap Protocol) a TFTP (protokol Trivial File Transfer Protocol) serveru UNIX. Protokoly BOOTP a TFTP se používají k zavedení údajů o konfiguraci sítě ze serveru do tiskového serveru HP JetDirect po síti.

- Poznámka V serverových systémech Windows NT/2000 použijte Microsoft DHCP k nastavení konfigurace HP JetDirect přes BOOTP. Další informace, viz "Používání DHCP".
- Poznámka V případě, že tiskové servery JetDirect a server BOOTP/ DHCP mají různá umístění, nemusí se konfigurace IP podařit, pokud trasovací zařízení "BOOTP Relay", umožňující přenos požadavků BOOTP mezi podsítěmi, není podporováno.

Použití BOOTP/TFTP

Používání protokolů BOOTP/TFTP pro zavedení údajů k nastavení konfigurace má následující výhody:

- Vylepšené řízení konfigurace tiskového serveru HP JetDirect. Konfigurace jinými metodami jako například pomocí tiskových ovládacích panelů je omezena pouze na několik parametrů.
- Snadná správa konfigurace. Parametry konfigurace sítě mohou být uloženy na jednom místě.
- Snadná konfigurace tiskového serveru HP JetDirect. Je možno nahrát úplnou konfiguraci sítě při každém zapnutí tiskového serveru.

Tiskový server HP JetDirect je z výroby standardně nastaven pro provoz přes BOOTP/TFTP.

Systémy, které používají Network Information Service (NIS)

Jestliže váš systém používá NIS, může být nezbytné přebudovat mapu NIS pomocí servisu BOOTP před vykonáním konfiguračních úkonů BOOTP. Podrobnosti naleznete v dokumentaci systému.

Konfigurace serveru BOOTP

Aby mohl tiskový server HP JetDirect získat konfigurační data přes síť, musí mít server BOOTP/TFTP nastaveny příslušné konfigurační soubory. Tiskový server využívá BOOTP k získávání zápisů ze souboru /etc/bootptab na serveru BOOTP, zatímco TFTP slouží k získávání doplňkových konfiguračních informací z konfiguračního souboru na serveru TFTP.

Jakmile je tiskový server HP JetDirect zapnut, vyšle požadavek BOOTP, který obsahuje vlastní MAC (hardwarovou) adresu. Daemon serveru BOOTP hledá v souboru /etc/bootptab odpovídající MAC adresu a v případě, že ji nalezne, odešle odpovídající konfigurační údaje tiskovému serveru JetDirect jako odpověď BOOTP. Konfigurační informace v souboru /etc/bootptab musí být řádně zadány. Popis položek viz "Zápisy souboru Bootptab".

Odpověď BOOTP může obsahovat název konfiguračního souboru obsahujícího rozšířené konfigurační parametry. V případě, že tiskový server HP JetDirect najde takový soubor, použije protokol TFTP k zavedení souboru a nakonfiguruje se s těmito parametry. Popis položek viz "Položky konfiguračního souboru TFTP". Konfigurační parametry získané z TFTP jsou volitelné.

PoznámkaHP doporučuje umístit server BOOTP ve stejné podsíti jako
tiskárny, které obsluhuje. Je možné, že pakety vysílané
BOOTP nebudou směrovači správně odeslány, nejsou-li
směrovače správně konfigurovány.

UPOZORNĚNÍ Názvy komunit (hesla) pro tiskárnu nejsou chráněny proti zneužití. Pokud zadáváte název komunity tiskárny, vyberte jiný název, než je heslo použité pro ostatní systémy v síti.

Zápisy souboru Bootptab

 $P\check{r}iklad$ zápisu souboru /etc/bootptab pro tiskový server HP JetDirect je uveden níže:

```
picasso:\
:hn=picasso:ht=ether:vm=rfc1048:\
:ha=0060b0123456:\
:ip=13.10.10.248:\
:sm=255.255.255.0:\
:gw=13.10.10.1:\
:lg=13.10.10.3:\
:T144=,,hpnp/picasso.cfg":
```

Všimněte si, že konfigurační údaje obsahují "značky", které určují různé parametry HP JetDirect a jejich nastavení. Značky jsou popsány v Tabulce 3.1.

nodename	Název periferie. Tento název určuje vstupní bod k seznamu parametrů určené periferie. <i>nodename</i> musí být první pole v záznamu. (V příkladu uvedeném výše je <i>nodename</i> "picasso".)
hn	Značka hostitele. Pomocí této značky zavede daemon BOOTP hostitelský název tiskového serveru HP JetDirect. Název hostitele bude vytištěn na konfigurační stránce JetDirect nebo bude vrácen na požadavek SNMP sysName síťovou aplikací.
ht	Značka typu hardwaru. Na tiskovém serveru HP JetDirect nastavte tuto značku na ether (pro Ethernet) nebo token (pro Token Ring). Tato značka musí předcházet značce ha .
vm	Značka formátu hlášení BOOTP (povinná). Nastavte tento parametr na rfc1048 .
ha	Značka hardwarové adresy. Hardwarova adresa (MAC) určuje úroveň připojení nebo adresu stanice tiskového serveru HP JetDirect. Na stránce konfigurace HP JetDirect ji najdete jako LAN HW ADDRESS (hardwarova adresa místní sítě). Na externích tiskových serverech HP JetDirect je vytištěna na štítku připojeném k tiskovému serveru.
ip	Značka IP adresy (povinná). Tato adresa bude IP adresou tiskového serveru HP JetDirect.
gw	Značka IP adresy brány. Tato adresa určuje IP adresu standardní brány (směrovače), kterou používá tiskový server HP JetDirect ke komunikaci s ostatními podsítěmi.

Tabulka 3.1 Značky v souboru "bootptab" (1 ze 2)

Tabulka 3.1 Značky v souboru "bootptab" (2 ze 2)

sm	Značka masky podsítě. Masku podsítě používá tiskový server k identifikaci částí IP adres, které určují číslo sítě/podsítě a adresu hostitele.
lg	Značka syslog IP adresy serveru. Určuje server, na který odesílá tiskový server HP JetDirect hlášení syslog.
T144	Specifická značka prodejce, která určuje relativní cestu konfiguračního souboru TFTP. Maximální délka cesty je 33 znaků. Název cesty musí být zadán ve dvojitých uvozovkách (například, <i>"pathname"</i>). Na systémech HP-UX je /usr/ tftpdir je přidán k cestě. Formát souboru s informacemi viz "Položky konfiguračního souboru TFTP".

Dvojtečka (:) určuje konec pole a zpětné lomítko (\) určuje, že zápis pokračuje na dalším řádku. Mezi znaky na řádku nejsou povoleny mezery. Názvy jako název hostitele musí začínat písmenem a mohou obsahovat pouze písmena, čísla, čárky nebo pomlčky. Znak podtržítka (_) není povolen. Další informace najdete v dokumentaci k systému nebo v online nápovědě.

Položky konfiguračního souboru TFTP

Chcete-li na tiskovém serveru HP JetDirect nastavit dodatečné konfigurační parametry, jako např. SNMP (protokol Simple Network Management Protocol) nebo nestandardní nastavení, je možno zavést dodatečný konfigurační soubor za použití TFTP. Relativní cesta ke konfiguračnímu souboru TFTP je zadána v odpovědi BOOTP za použití specifické značky prodejce T144 pro soubor /etc/bootptab. Příklad konfiguračního souboru TFTP najdete níže (symbol '#' označuje poznámku, která není zahrnuta v souboru).

Příklad konfiguračního souboru HP JetDirect TFTP # # Povolit přístup jen k periferiím pouze přes podsíť 13.10.10. # Až čtyři 'povolené' položky mohou být zapsány přes TFTP. # Až 10 'povolených' položek může být zapsáno přes SNMP. # 'povolit' může zahrnovat jednu IP adresu. # allow: 13.10.10.0 255.255.255.0 # # # Vypnout Telnet # telnet: 0 # # Zapnout vložený webový server # ews-config: 1 # # Detekovat neautorizované použití SNMP # authentication-trap: on # # Odeslat pasti na 13.10.10.1 # trap-dest: 13.10.10.1 # # Určit název komunity # set-community-name: 1homer2 # # Konec souboru

Tabulka 3.2 popisuje parametry, které je možno vložit do konfiguračního souboru TFTP..

ews-config:	Zapne nebo vypne vložený webový server na tiskovém serveru HP JetDirect. Zapnout, nastavit na 1. Vypnout, nastavit na 0.
idle-timeout	Doba v sekundách, po niž smí být otevřené klidové spojení tiskových dat. Vzhledem k tomu, že tato karta podporuje pouze jediné spojení TCP, časová prodleva klidového stavu vytváří rovnováhu mezi příležitostí k zotavení hostitelského počítače nebo dokončení tiskové úlohy a možností přístupu dalších hostitelských počítačů k tiskárně. Použitelné hodnoty se pohybují v rozmezí od 0 do 3600 (1 hodina). Při zadání "0" se mechanismus časové prodlevy vypne. Výchozí hodnota je 90 sekund.
allow: netnum[mask]	Představuje položku v přístupovém seznamu hostitele uloženém na tiskovém serveru HP JetDirect. Každá položka specifikuje hostitele nebo síť hostitelů v seznamu přístupných hostitelů, kteří mají povolení k připojení tiskárny. Formát je: "allow: netnum [mask]", kde netnum je číslo sítě nebo IP adresa hostitele a mask je adresa masky bitů aplikované na číslo sítě a adresu hostitele k ověření přístupu. Do přístupového seznamu je možno provést až 10 záznamů. Pokud seznam neobsahuje žádné položky, je povolen přístup ke všem hositelům. Například: allow: 10.0.00 255.0.0.0 povoluje hostitele v síti 10. allow: 15.1.2.3 povoluje jednotlivého hostitele. V takovém případě se předpokládá výchozí maska 255.255.255.255
tcp-mss:	Určuje maximální velikost segmentu (MSS), který bude tiskový server HP JetDirect propagovat při komunikaci s místními podsítěmi (MSS=1460 bytů nebo více) nebo vzdálenými podsítěmi (MSS=536 bytů): 0 (standardní) O všech sítích se uvažuje jako o místních (MSS=1460 bytů nebo více). 1 Use MSS=1460 bytů (nebo více) pro podsítě a MSS=536 bytů pro vzdálené podsítě. 2 O všech sítích se uvažuje jako o vzdálených (MSS=536 bytů), kromě místní podsítě.
location:	Identifikuje fyzické umístění tiskárny (objekt SNMP sysLocation). Povoleny jsou pouze znaky ASCII, které lze vytisknout. Délka nesmí přesahovat 64 znaků. Výchozí umístění není definováno. (Příklad: 1st floor, south wall)

Tabulka 3.2 Konfigurační parametry souboru TFTP (1 ze 3)

contact:	Řetězec znaků ASCII, který identifikuje osobu, která spravuje nebo obsluhuje služby tiskárny (objekt SNMP sysLocation). Tato informace může zahrnovat způsob kontaktování dané osoby. Výchozí kontakt není definován.
get-community- name:	Specifikuje heslo určující kterému příkazu SNMP GetRequests tiskový server HP JetDirect odpoví. Toto nastavení je volitelné. Název komunity se musí skládat ze znaků ASCII. Maximální délka je 32 znaků.
set-community- name:	Specifikuje heslo určující kterému příkazu SNMP GetRequests (kontrolním funkcím) tiskový server HP JetDirect odpoví. Název komunity příchozího SNMP SetRequest musí odpovídat "nastavenému názvu komunity" tiskového serveru, aby mohl tiskový server reagovat. SetRequest musí pocházet z hostitelského počítače, který je zkonfigurován v hostitelském přístupovém seznamu daného tiskového serveru. Název komunity se musí skládat ze znaků ASCII. Maximální délka je 32 znaků.
trap-dest:	Zadá IP adresu hostitele do seznamu cílových umístění pastí SNMP tiskového serveru HP JetDirect. Je-li seznam prázdný, tiskový server pasti SNMP neodesílá. Seznam může obsahovat až čtyři zadání. Výchozí Seznam cílových umístění pastí SNMP je prázdný. Mají-li se přijímat pasti SNMP, systémy uvedené na cílovém seznamu pastí SNMP musí obsahovat daemon, který umožní zachycení těchto pastí.
trap-community- name:	Název komunity (heslo) zahrnutý v SNMP, které tiskový server HP JetDirect odesílá hostitelskému počítači. Výchozí název komunity je veřejná. Název komunity se musí skládat ze znaků ASCII. Maximální délka je 32 znaků.
authentication- trap:	Provádí konfiguraci tiskového serveru tak, aby odesílal (zap.) nebo neodesílal (vyp.) pasti oprávnění SNMP. Pasti oprávnění vyznačují, že byla obdržena žádost SNMP, ale že kontrola názvu komunity neproběhla úspěšně. Výchozí hodnota je "vyp". Novější EIO karty JetDirect nepodporují samostatné nastavení pasti oprávnění SNMP. (Všechny pasti SNMP se nastavují na seznamu cílových umístění pastí SNMP).
telnet:	Při nastavení na hodnotu 0 tento parametr dává pokyn tiskovému serveru, aby nepovoloval přicházející telnetová spojení. K obnovení přístupu je třeba změnit nastavení konfiguračního souboru TFTP, vypnout a zapnout tiskový server nebo provést studený reset tiskového serveru a obnovit výchozí hodnoty z výroby. Je-li tento parametr nastaven na hodnotu 1, jsou přicházející telnetová spojení povolena.

port:	Pro víceportové tiskové servery JetDirect identifikuje port (1, 2 nebo 3) v příkazech, které pracují pouze se specifickým portem. Výchozí hodnota je 1.
banner:	Parametr specifický pro určitý port, který specifikuje tisk stránky transparentu LPD. Hodnota 0 znemožňuje tisk na stránky transparentu. Hodnota 1 (výchozí) povoluje tisk na stránky transparentu.

Používání DHCP

DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol, RFC 2131/2132) je jeden z několika autokonfiguračních mechanismů používaných serverem HP JetDirect. Máte-li v síti server DHCP, tiskový server HP JetDirect automaticky obdrží svoji adresu IP z tohoto serveru a zaregistruje jméno u kterékoli služby pro dynamické pojmenování odpovídající normě RFC 1001 nebo 1002.

- Poznámka Na serveru musí být přístupné služby DHCP. Podrobnosti o instalaci nebo zapnutí služeb DHCP najdete v systémové dokumentaci nebo v online nápovědě.
- Poznámka V případě, že tiskové servery JetDirect a server BOOTP/ DHCP mají různá umístění, nemusí se konfigurace IP podařit, pokud trasovací zařízení "BOOTP Relay", umožňující přenos požadavků BOOTP mezi podsítěmi, není podporováno.

Systémy UNIX

Další informace o nastavení DHCP v systémech UNIX naleznete na stránce bootpd man.

V systémech HP-UX můžete nalézt vzor konfiguračního souboru DHCP (dhcptab) v adresáři /etc.

Vzhledem k tomu, že HP-UX v současné době neposkytuje služby DDNS (Dynamic Domain Name Services) pro implementace DHCP, HP doporučuje nastavit všechna trvání pronájmu adresy IP tiskového serveru na *nekonečné*. Tím se zajistí, aby IP adresa tiskového serveru zůstala statická do doby, než dojde k poskytnutí služeb Dynamic Domain Name Services.

Systémy Windows

Tiskové servery HP JetDirect podporují IP konfiguraci z DHCP serveru Windows NT nebo 2000. Tato část popisuje nastavení sady nebo "rozsahu, IP adres, které server Windows přiřadí nebo pronajme žadateli. Pokud je provedena konfigurace pro provoz BOOTP/DHCP (výchozí nastavení z výroby), tiskový server HP JetDirect požádá server DHCP při zapnutí tiskového serveru o konfiguraci IP.

Poznámka Tato informace je pouze orientační. Podrobné informace nebo další podporu získáte v softwaru DHCP.

PoznámkaChcete-li se vyhnout problémům pramenícím ze změněných
IP adres, HP doporučuje přiřadit všem tiskárnám IP adresy
s nekonečným pronájmem nebo vyhrazené IP adresy.

Server Windows NT 4.0

Chcete-li nastavit rozsah DHCP na serveru Windows NT 4.0, proveď te následující kroky:

- 1. Na serveru Windows NT otevřete okno **Program Manager** dvakrát klepněte na ikonu **Network Administrator**.
- 2. Dvakrát klepnutím na ikonu DHCP Manager otevřete toto okno.
- 3. Zvolte Server a poté Server Add.
- 4. Zadejte IP adresu serveru a poté klepněte na **OK**. Vrátíte se do okna *DHCP Manager*.
- 5. Na seznamu serverů DHCP klepněte na server, který jste právě přidali, zvolte **Scope** a poté **Create**.
- 6. Zvolte Set up the IP Address Pool. V části IP Address Pool nastavte rozmezí adres IP tak, že zapíšete počáteční adresu IP do rámečku Start Address a konečnou adresu IP do rámečku End Address. Zadejte také masku podsítě pro tu podsíť, které se společná oblast adres IP týká.

Počáteční a koncová adresa společně definují koncové body společné oblasti adres přidělených pro toto rozmezí.

Poznámka Chcete-li, můžete intervaly adres IP z "rozsahu" vyloučit.

7. V části Lease Duration zvolte Unlimited a poté zvolte OK.

HP doporučuje, aby byly všem tiskárnám přiděleny neomezené doby pronájmu, což vyloučí problémy vyplývající z měnících se adres IP. Buďte si však vědomi toho, že udělením neomezené doby pronájmu pro určitý rozsah získají všichni klienti v daném rozsahu neomezené pronájmy.

Chcete-li, aby klienti ve vaší síti měli časově omezené pronájmy, můžete dobu trvání nastavit na konečnou, ale měli byste potom konfigurovat všechny tiskárny jako rezervované klienty pro daný rozsah.

- 8. Přeskočte tento krok, jestliže jste v předchozím kroku přiřadili neomezené pronájmy. V opačném případě zvolte Scope a poté Add Reservations, abyste nastavili tiskárny jako rezervované klienty. Pro každou tiskárnu proveďte následující kroky v okně Add Reserved Clients. Vytvoříte tím pro danou tiskárnu rezervaci:
 - a. Zadejte zvolenou adresu IP.
 - b. Vezměte adresu MAC nebo hardwarovou adresu z konfigurační stránky a zadejte ji do rámečku *Unique Identifier*.
- c. Zadejte název klienta (lze použít jakýkoli název).
- d. Zvolte Add, abyste přidali rezervovaného klienta. Chcete-li rezervaci vymazat, zvolte v okně *DHCP Manager* Scope a poté zvolte Active Leases. V okně *Active Leases* klepněte na rezervaci, kterou chcete vymazat, a zvolte Delete.
- 9. Zvolte **Close** a vratte se do okna *DHCP Manager*.
- Neplánujete-li používat WINS (Windows Internet Naming Service), přeskočte tento krok. Jinak proveďte při konfiguraci serveru DHCP následující kroky:
 - a. V okně *DHCP Manager* zvolte **DHCP Options** a zvolte jednu z následujících možností:
 Scope chcete-li využívat službu pro pojmenování pouze pro zvolený rozsah.
 Global chcete-li využívat službu pro pojmenování pro všechny rozsahy.
 - b. Přidejte server do seznamu Active Options. V okně Možnosti DHCP zvolte WINS/NBNS Servers (044) ze seznamu Unused Options. Zvolte Add a poté zvolte OK. Může se objevit varování s žádostí, abyste nastavili typ uzlu. Uděláte to v kroku 10d.
 - c. Nyní musíte zadat adresu IP serveru WINS pomocí následujícího postupu:
 - d. Zvolte Value a poté Edit Array.
 - e. V okně *Addresa IP Array Editor* zvolte **Remove**, čímž vymažete všechny nežádoucí adresy, které byly zadány dříve. Poté zadejte adresu IP serveru WINS a zvolte **Add**.
 - f. Jakmile se adresa objeví v seznamu adres IP, zvolte OK. Vrátíte se do okna DHCP Options. Pokud se adresa, kterou jste právě přidali, vyskytuje v seznamu adres IP (v dolní části okna), vraťte se ke kroku 10d. V opačném případě opakujte krok 10c.
 - g. V okně DHCP Options zvolte WINS/NBT Node Type (046) ze seznamu Unused Options. Zvolte Add, chcete-li přidat typ uzlu do seznamu Active Options. V rámečku Byte zadejte 0x4, což znamená smíšený uzel a zvolte OK.
- 11. Klepnutím na Close se vrátíte do Program Manager.

Server Windows 2000

Chcete-li nastavit rozsah DHCP na serveru Windows 2000, proveďte následující kroky:

- Spust'te program pro správu DHCP Windows 2000. Klepněte na Start (Start), vyberte Settings (Nastavení) a Control Panel (Ovládací panel). Otevřete složku Administrative Tools (Nástroje pro správu) a spust'te program pro správu DHCP.
- 2. V okně DHCP najděte a vyberte server Windows 2000 ve struktuře DHCP.

V případě, že server není ve struktuře uveden, vyberte **DHCP** a klepněte na nabídku **Action (Akce) a přidejte server.**

- 3. Poté, co jste vybrali server ve struktuře DHCP, klepněte na nabídku Action (Akce) a vyberte New Scope (Nový rozsah). Spustí se Add New Scope Wizard (Průvodce přidáním nového rozsahu).
- 4. V průvodci Add New Scope Wizard (Průvodce přidáním nového rozsahu) klepněte Next (Další).
- 5. Zadejte název a popis rozsahu a klepněte na Next (Další).
- 6. Zadejte IP adresy pro tento rozsah (počáteční a koncovou IP adresu), zadejte masku podsítě a klepněte na **Další**.

Poznámka

Používáte-li podsítě, maska podsítě určuje část IP adresy definující podsíť a část definující zařízení klienta. Další informace viz Dodatek A.

- 7. Je-li to nutné, zadejte rozsah IP adres v rámci zadaného rozsahu, který bude ze serveru vyjmut. Potom klepněte **Další**.
- 8. Nastavte trvání pronájmu IP adresy pro klienty DHCP. Potom klepněte na **Další**.

HP doporučuje přidělit všem tiskárnám vyhrazenou IP adresu. To je možné dokončit po nastavení rozsahu (viz krok 11).

9. Zvolte možnost Ne, chcete-li konfigurovat volby DHCP pro tento rozsah později. Potom klepněte Další.

Chcete-li konfigurovat volby DHCP nyní, zvolte Ano a klepněte na Další.

- a. Je-li třeba, zadejte IP adresu směrovače (nebo standardní brány), kterou použijí klienti. Potom klepněte na **Další**.
- b. Je-li třeba, zadejte Domain Name (Název domény) a server DNS (Domain Name System) pro klienty. Klepněte na Další.
- c. Je-li třeba, zadejte název serveru WINS a IP adresy. Klepněte na **Další**.
- d. Zvolte Ano a zapněte volby DHCP a klepněte na Další.
- 10. Úspěšně jste nastavili rozsah DHCP na tomto serveru. Klepněte na Finish (Dokončit) a zavřete průvodce.
- 11. Nastavte tiskárnu s vyhrazenou IP adresou v rámci rozsahu DHCP:
 - a. Ve struktuře DHCP otevřete složku rozsahu a vyberte **Reservations** (Vyhrazení).
 - b. Klepněte na nabídku Action (Akce) a vyberte New Reservation (Nové vyhrazení).
 - c. Zadejte odpovídající informace do každého pole včetně IP adresy vyhrazené pro tiskárnu. (Poznámka: adresa MAC pro tiskárnu připojenou přes HP JetDirect je k dispozici na konfigurační stránce HP JetDirect.)
 - d. V "Supported types" (podporované typy) vyberte DHCP only (jen DHCP) a klepněte na Add (Přidat). (Poznámka: Vyberete-li Both (Oba) nebo BOOTP only (pouze BOOTP), výsledkem bude konfigurace BOOTP. Stane se tak vzhledem k pořadí, ve kterém tiskový server HP JetDirect inicializuje požadavky konfiguračního protokolu.)
 - e. Zadejte dalšího vyhrazeného klienta nebo klepněte na Close (Zavřít). Přidaný vyhrazený klient bude zobrazen ve složce Reservations (Vyhrazení) pro tento rozsah.
- 12. Zavřete program pro správu DHCP.

Aktivace a deaktivace DHCP

Nechcete-li tiskový server HP JetDirect konfigurovat prostřednictvím DHCP, musíte konfiguraci DHCP deaktivovat. Existují tři metody aktivace a deaktivace DHCP:

- 1. Pokud použijete ovládací panel tiskárny k deaktivaci BOOTP na tiskovém serveru HP JetDirect, dojde k deaktivaci DHCP.
- 2. K aktivaci nebo deaktivaci provozu DHCP na tiskovém serveru HP JetDirect můžete použít Telnet. Když deaktivujete konfiguraci DHCP prostřednictvím Telnetu, tiskový server automaticky uvolní všechny názvy a adresy IP přidružené k serveru DHCP a provede novou inicializaci protokolu TCP/IP pro daný tiskový server. V tom okamžiku není tiskový server zkonfigurován a začne odesílat požadavky BOOTP a RARP na obdržení nových (non-DHCP) konfiguračních informací.
- 3. Parametry TCP/IP lze změnit pomocí HP Web JetAdmin.

Zadáte-li adresu IP ručně při deaktivaci DHCP prostřednictvím Telnetu, tiskový server také uvolní svoji adresu IP zadanou prostřednictvím DHCP, ale neodešle požadavky BOOTP a RARP na konfiguraci. Místo toho použije vámi zadané konfigurační informace. Proto zadáte-li adresu IP, měli byste také ručně nastavit všechny konfigurační parametry, jako je maska podsítě, výchozí brána a časová prodleva klidového stavu.

Poznámka Změní-li se konfigurační stav DHCP z neaktivního na aktivní, tiskový server předpokládá, že má obdržet konfigurační informace ze serveru DHCP. To znamená, že po skončení Telnetové relace se protokol TCP/IP pro tiskový server znovu inicializuje a všechny současné konfigurační informace se vymažou. Tiskový server se poté pokusí obdržet nové konfigurační informace tak, že odešle síťové požadavky DHCP do serveru DHCP.

Informace o konfiguraci DHCP pomocí Telnetu naleznete v části "Používání Telnetu" v této kapitole.

Používání RARP

Tato část popisuje konfiguraci tiskového serveru pomocí protokolu RARP (Reverse Address Resolution Protocol) v systémech UNIX a Linux.

Při tomto postupu nastavení umožňuje daemonu RARP v systému reagovat na požadavek RARP z tiskového serveru HP JetDirect a poskytovat adresu IP tiskovému serveru.

- 1. Vypněte tiskárnu.
- 2. Přihlaste se do systému UNIX nebo Linux jako superuser.
- Následujícím příkazem z příkazové řádky se ujistěte, že daemon RARP v systému běží:

```
ps -ef | grep rarpd(Unix)
```

ps ax | grep rarpd (BSD nebo Linux)

4. Reakce systému by se měla podobat následující ukázce:

861 0.00.2 24 72 5 14:03 0:00 rarpd -a 860 0.00.5 36 140 5 14:03 0:00 rarpd -a

- 5. Nezobrazí-li systém číslo procesu daemona RARP, vyhledejte další pokyny ke spouštění daemona RARP na stránce *rarpd* man.
- 6. Do souboru /etc/hosts přidejte vámi určenou adresu IP a název uzlu pro tiskový server HP JetDirect. Například:

```
13.32.11.24 laserjet1
```

 Upravte soubor /etc/ethers (soubor /etc/rarpd.conf v HP-UX 10.20) a doplňte adresu hardwaru LAN/adresu umístění (z konfigurační stránky) a název uzlu tiskového serveru HP JetDirect. Například:

00:60:b0:a8:b0:00 laserjet1

Poznámka Jestliže váš systém používá Network Information Service (NIS), musíte změny zavést do databáze NIS host a ethers.

8. Zapněte tiskárnu.

9. Abyste si ověřili, že je karta zkonfigurována se správnou adresou IP, použijte utilitu ping. Na příkazový řádek napište:

```
ping <adresa IP>
```

kde <adresa IP> je přidělená adresa z protokolu RARP. Výchozí adresa IP je 192.0.0.192.

10. Pokud ping nereaguje, viz kapitolu "Odstraňování problémů tiskového serveru HP JetDirect."

Použití příkazů arp a ping

IP adresu tiskového serveru HP JetDirect lze zkonfigurovat pomocí příkazu ARP (Address Resolution Protocol) v podporovaném systému. Protokol nelze směrovat, to znamená, že pracovní stanice, z níž se konfigurace provádí, musí být ve stejném segmentu sítě jako tiskový server HP JetDirect.

Použití příkazů arp a ping s tiskovým serverem HP JetDirect vyžaduje následující:

- Systém Windows NT/2000 nebo UNIX zkonfigurovaný pro provoz TCP/IP
- Firmware HP JetDirect verze X.08.03 nebo novější
- Adresu hardware LAN (MAC) tiskového serveru HP JetDirect (uvedená na konfigurační stránce HP JetDirect nebo na nálepce na externím tiskovém serveru HP JetDirect)

Poznámka V některých systémech jsou k použití příkazu arp vyžadována práva superuser.

Jakmile je příkazem arp a ping přiřazena IP adresa, zkonfigurujte parametry IP adresy pomocí dalších nástrojů (například Telnetu, vloženého web serveru nebo softwaru HP Web JetAdmin).

Ke konfiguraci tiskového serveru JetDirect použijte následující příkazy. Adresa hardwaru LAN vyžaduje specifický formát v závislosti na použitém systému.

• Příkazový řádek DOS (Windows NT/2000):

arp -s <IP adresa> <adresa hardwaru LAN>

ping <IP adresa>

• Příkazový řádek UNIX:

arp -s <IP adresa> <adresa hardwaru LAN>

ping <IP adresa>

kde <IP adresa> je požadovaná IP adresa, která má být přiřazena tiskovému serveru. Příkaz arp zapisuje položky do vyrovnávací paměti arp pracovní stanice a příkaz ping konfiguruje IP adresu na tiskovém serveru.

Například:

• Ve Windows NT 4.0 nebo Windows 2000

```
arp -s 13.32.8.98 00-b0-60-a2-31-98 ping 13.32.8.98
```

• V UNIXu

arp-s 13.32.8.98 00:b0:60:a2:31:98 ping 13.32.8.98

Poznámka

Jakmile je IP adresa na tiskovém server nastavena, další příkazy arp a ping se ignorují. Jakmile je IP adresa zkonfigurována, arp a ping nelze použít, pokud není tiskový server resetován na hodnoty nastavené z výroby.

V jednotlivých systémech UNIX se může příkaz arp -s lišit.

Některé systémy založené na BSD očekávají IP adresu (nebo název hostitele) v opačném pořadí. Jiné systémy mohou vyžadovat dodatečné parametry. Informace o specifických formátech příkazů naleznete v dokumentaci systému.

Používání Telnetu

V této části je uveden návod ke konfiguraci tiskového serveru pomocí Telnetu.

Poznámka	K použití příkazů Telnet pro tiskový server HP JetDirect musí existovat cesta mezi pracovní stanicí a tiskovým serverem. Prostě řečeno, musí existovat shoda mezi síťovou identifikací systému a identifikací tiskového serveru HP JetDirect.
	V systémech Windows 95/98 a NT/2000 lze v příkazovém řádku DOS použít příkaz routek přidání cestyk tiskovému serveru:
	route add <ip adresa="" jetdirect=""> <ip adresa="" pracovní="" stanice=""></ip></ip>
	kde <ip adresa="" jetdirect=""> je IP adresa konfigurovaná na tiskovém serveru HP JetDirect a <ip adresa="" pracovní="" stanice=""> je IP adresa síťové karty pracovní stanice, která je připojena ke stejné fyzické síti LAN jako tiskový server.</ip></ip>

UPOZORNĚNÍ Užití Telnetu ke změně dynamicky konfigurovaných tiskových serverů JetDirect (například s použitím BOOTP, RARP, DHCP) může mít za následek statickou konfiguraci v závislosti na měněném parametru.

Chcete-li nastavit konfigurační parametry, musíte provést spojení Telnet mezi svým systémem a tiskovým serverem HP JetDirect.

1. Na příkazový řádek zapište následující:

```
telnet <adresa IP>
```

kde <adresa IP> může být adresa přidělená z BOOTP, RARP, DHCP, ovládacího panelu tiskárny nebo výchozí adresa IP. <adresa IP> je uvedena na konfigurační stránce JetDirect.

2. Jakmile server odpoví zprávou connected to IP address, stiskněte dvakrát klávesu Enter, abyste zajistili inicializaci Telnetového spojení.

3. Pokud jste vyzváni k zadání hesla, napište odpovídající heslo.

Při výchozím nastavení Telnet heslo nevyžaduje, ale pomocí příkazu pro heslo (passwd) můžete nastavit heslo o délce až 14 znaků. Jakmile se heslo nastaví, aktivuje se ochrana heslem. Heslo můžete deaktivovat zapsáním 0 (nula) při požádání o nové heslo nebo provedením studeného resetu na tiskovém serveru.

Poznámka	Kdykoli v průběhu Telnetové relace můžete zapsat:? a
	poté stisknout klávesu Enter, čímž zobrazíte dostupné
	konfigurační parametry, správný formát příkazu a seznam
	dalších příkazů. Chcete-li vytisknout aktuální informace
	o konfiguraci, napište / a stiskněte Enter .

- PoznámkaPole Present Config v nabídce Telnet Configuration popisuje,
jak je tiskový server HP JetDirect konfigurován. Je-li
například tiskový server HP JetDirect zkonfigurován
serverem BOOTP, nabídka bude obsahovat řádek "present
config=BOOTP." Mezi další možné typy konfigurace patří
RARP, DHCP nebo Telnet/Front Panel.
- Poznámka V systému Windows by měla být vybrána místní odezva. Chcete-li určit, zda je místní odezva zapnuta, proveď te následující kroky:
 - Windows 95/98/NT: Klepněte na Terminál a Předvolby.
 - Windows 2000: Spust'te Microsoft Telnet a zadejte příkaz display.

V systému UNIX není nutné vybrat místní odezvu.

4. Na příkazový řádek Telnetu ">" zapište:

parameter: value

stiskněte klávesu **Enter**, přičemž parameter se vztahuje na vámi definovaný konfigurační parametr a value na definice, které přidělujete danému parametru. Každé zadání parametru pište na nový řádek.

Příklady přiřazení konfiguračních parametrů naleznete v tabulce 3.3.

- 5. Chcete-li nastavit další konfigurační parametry, zopakujte 4. krok.
- 6. Jakmile skončíte se zápisem konfiguračních parametrů, zapište:

quit

a stiskněte klávesu Enter, tím aktivujete konfigurační parametry.

Chcete-li skončit aniž jste parametry aktivovali, zapište exit a stiskněte klávesu $\ensuremath{\mathsf{Enter}}$.

Příklady konfiguračních parametrů pro Telnet

Příklady v tabulce Table 3.3 demonstrují použití konfiguračních příkazů Telnet.

Poznámka

Pochází-li parametr ze serveru DHCP, jeho hodnotu nemůžete změnit pomocí Telnetu, aniž jste nejdříve deaktivovali DHCP.

Příklad parametru adresy IP	ip: 13.32.11.24	kde ipidentifikuje daný parameter a 13.32.11.24 specifikuje adresu tiskárny. Zapsáním tohoto parametru můžete přepsat adresu IP použitou k Telnetovému spojení na vámi zvolenou adresu.
Příklad masky podsítě	subnet-mask: 255.255.255.0	kde subnet-mask identifikuje daný parameter a 255.255.255.0 specifikuje masku podsítě.
Příklad výchozí brány	default-gw: 13.32.11.85	kde default-gw identifikuje daný parameter a 13.32.11.85 specifikuje adresu IP dané brány. Poznámka : Pokud je tiskový server HP JetDirect nakonfigurován pomocí DHCP a změníte masku podsítě nebo adresu výchozí brány (pomocí ovládacího panelu, Telnetem nebo jiným nástrojem), měli byste změnit IP adresu, aby se aktuální IP adresa uvolnila pro další použití na serveru DHCP.

Tabulka 3.3 Příklady parametrů konfigurace Telnetu (1 ze 2)

Příklad serveru syslog	syslog-server: 13.32.11.85	kde syslog-server identifikuje daný parametr a 13.32.11.85 specifikuje adresu IP daného serveru.
Příklad aktivace/ deaktivace protokolu	IPX/SPX: 1 dlc-llc: 1 ethertalk: 1	(1 aktivuje, 0 deaktivuje) (1 aktivuje, 0 deaktivuje) (1 aktivuje, 0 deaktivuje)
Příklad parametru časové prodlevy klidového stavu	idle-timeout: 120	kde idle-timout identifikuje parametr a 120 specifikuje dobu v sekundách, po niž smí být otevřené klidové spojení tiskových dat. Nastavíte-li tento parametr na 0, spojení se neukončí a žádný další hostitelský počítač se nebude moci napojit.
Příklad parametru stránky transparentu	banner: 1	(1 aktivuje, 0 deaktivuje)
Příklad stránky Port a Transparent	port:2 banner:0	U víceportových tiskových serverů JetDirect udává 'porť ten port, pro nějž chcete aktivovat nebo deaktivovat stránku transparentu. (V tomto příkladě se deaktivuje stránka transparentu na portu 2.) Výchozí port je 1.
Příklad nastavení názvu komunity	set-cmnty- name: my_network	kde set - cmnty - name identifikuje daný parametr a my_network specifikuje požadovaný název. Parametr nastavení názvu komunity je bezpečnostní mechanismus pro řízení sítě, který aktivuje externí síť ové řídicí entity pro nastavení hodnot řízení tiskového serveru (mib). Název může obsahovat 1 až 32 abecedních a numerických znaků a může zahrnovat podtrhávací znaménko (_).
Příklad parametru DHCP	dhcp-config: 1	kde dhcp-config: identifikuje Dynamic Host Configuration Protocol. (1 aktivuje, 0 deaktivuje)
Příklad názvu hostitele (přiřazení nebo změna názvu)	host-name: MY_PRINTER	kde MY_PRINTER je alfanumerický řetězec a musí být napsán velkými písmeny.

Používání Telnetu k vymazání stávající adresy IP

Vymazání adresy IP během relace Telnet:

- 1. Zapište: cold-reset a stiskněte klávesu Enter .
- 2. Zapište: quit a stiskněte klávesu Enter . Tím vystoupíte z Telnetu.

Poznámka Tento postup znovu nastaví všechny parametry TCP/IP, ale projeví se jen v subsystému TCP/IP. Po tomto nastavení by se měl tiskový server zapnout a vypnout. Parametry pro jiné subsystémy jako IPX/SPX (Novell NetWare) nebo AppleTalk nejsou dotčeny.

Používání vloženého webového serveru

Lze nastavit IP parametry tiskových serverů HP JetDirect, které podporují vložené webovské servery. Další informace naleznete v dodatku B.

Používání ovládacího panelu tiskárny

V této části jsou uvedeny pokyny pro konfiguraci interního tiskového serveru HP JetDirect prostřednictvím ovládacího panelu tiskárny.

Je-li konfigurace tiskového serveru HP JetDirect možná z ovládacího panelu tiskárny, můžete nastavit níže uvedené síťové konfigurační parametry.

- Adresa IP tiskového serveru
- Maska podsítě
- Adresa výchozí brány
- Adresa serveru syslog
- Časová prodleva klidového stavu

Pokud je možno provést konfiguraci tiskárny z ovládacího panelu, postupujte podle pokynů pro instalaci hardwaru tiskového serveru nebo podle pokynů v uživatelské příručce tiskárny a nakonfigurujte tiskový server z ovládacího panelu.

Potřebujete-li konfigurovat další parametry, použijte BOOTP/TFTP ke konfiguraci všech parametrů pro tiskový server.

Je-li tiskový server HP JetDirect konfigurován k přijetí konfigurace z ovládacího panelu tiskárny, konfigurace se v tiskovém serveru uloží i po jeho vypnutí. Další informace o těchto parametrech naleznete v Tabulce 3.4.

Položka nabídky interního tiskového serveru JetDirect	Popis
CFG NETWORK=NO*	Zvolí, zda chcete nebo nechcete mít přístup k položkám nabídky JetDirect. NO* (výchozí) značí, že nechcete mít přístup do nabídky. Vždy, když chcete otevřít nabídku JetDirect EIO, musíte napsat YES*.
IPX/SPX=ON* DLC/LLC=ON* TCP/IP=ON* ETALK=ON*	Označuje, zda je zásobník protokolů aktivní nebo ne. Výchozí hodnota je ON* (ZAPNUTO). Změníte-li ji na OFF* (VYPNUTO), tento protokol se vypne.
CFG IPX/SPX=NO*	 Určuje, zda chcete nebo nechcete mit přístup k nabidce IPX/SPX a nastavení parametrů protokolu IPX/SPX. V nabidce IPX/SPX lze zadat parametr <i>Frame Type</i> (<i>Typ rámce</i>) používaný v síti. Výchozí hodnota je AUTO, která automaticky nastaví a omezí hodnotu typu rámce podle detekovaných hodnot. U karet Ethernet k typům rámce patří EN_8023, EN_II, EN_8022, EN_SNAP. U karet Token Ring k typům rámce patří TR_8022, TR_SNAP. V nabídce IPX/SPX pro karty Token Ring lze také nastavit parametry <i>NetWare Source Routing (Parametry směrování zdrojů NetWare)</i>, k nimž patří SRC RT=AUTO (výchozí), OFF, SINGLE R, nebo ALL RT.

Tabulka 3.4 Parametry	tiskového serveru	(1	ze 2	2)
-----------------------	-------------------	----	------	----

Tabulka 3.4 Parametry tiskového serveru (2 ze 2)

Položka nabídky interního tiskového serveru JetDirect	Popis
CFG TCP/IP=NO*	 Určuje, zda chcete mít přístup k nabídce TCP/IP a nastavení parametrů protokolu TCP/IP. V nabídce TCP/IP lze zadáním BOOTP=YES* automaticky konfigurovat parametry TCP/IP pomocí serverů BootP nebo DHCP, jakmile se tiskárna zapne. Pokud zadáte BOOTP=NO, lze následující parametry TCP/IP zadat manuálně z ovládacího panelu: Každý byte IP adresy (IP) Masku podsítě (SM) Syslog Server (LG) Výchozí bránu (GW) Dobu časové prodlevy (výchozí hodnota je 90 sekund, 0 časovou prodlevu vypíná)
CFG ETALK=NO*	Určuje, zda chcete mít přístup k nabídce EtherTalk a nastavení fázových parametrů AppleTalk (ETALK PHASE=1 nebo 2) pro síť.

Přesun do jiné sítě

Při přesunu tiskového serveru HP JetDirect nakonfigurovaného s adresou IP do nové sítě se ujistěte, že daná adresa IP není v konfliktu s adresami nové sítě. Je možné změnit stávající adresu IP tiskového serveru na některou z adres používaných na nové síti, nebo je možné stávající adresu vymazat a nakonfigurovat jinou adresu poté, co provedete instalaci tiskového serveru na nové síti. Proveď te studený reset tiskového serveru (pokyny naleznete v kapitole 6, "Odstraňování problémů tiskového serveru HP JetDirect").

Není-li současný server BOOTP dosažitelný, bude nutné najít jiný server BOOTP a nakonfigurovat tiskárnu na tento nový server.

Pokud byl tiskový server nakonfigurován pomocí BOOTP, DHCP nebo RARP, opravte příslušné systémové soubory aktuálními údaji. Pokud byla IP adresa zadána ručně, (například z ovládacího panelu tiskárny nebo z Telnetu), změňte IP parametry podle pokynů uvedených v této kapitole.

Konfigurace pro tisk LPD

Úvod

Tiskový server HP JetDirect obsahuje modul serveru LPD (Line Printer Daemon), který podporuje tisk LPD. Tato kapitola popisuje konfiguraci tiskového serveru HP JetDirect pro použití v jednotlivých systémech, které podporují tisk LPD.

- LPD v systémech UNIX
 - Konfigurace systémů UNIX na bázi BSD, které používají LPD
 - Konfigurace tiskových front, které používají pomůcku SAM (systémy HP-UX)
- LPD v systému Windows NT/2000
- LPD v systémech Mac OS

Informace o LPD

LPD odkazuje na protokol a programy související se službami řazení fronty na řádkových tiskárnách, které mohou být instalovány na různých systémech TCP/IP.

Mezi populární systémy, v nichž funkce tiskového serveru HP JetDirect podporují LPD, patří:

- Systémy UNIX na bázi Berkeley (BSD)
- HP-UX
- Solaris
- IBM AIX
- Linux
- Windows NT
- Mac OS

Příklady konfigurace UNIX v tomto oddílu ukazují syntax systémů UNIX založených na BSD. Syntax může být u každého systému jiný. Správnou syntax naleznete v dokumentaci k vašemu systému.

Poznámka Funkce LPD lze použít u jakékoli hostitelské implementace LPD, která splňuje požadavky uvedené v dokumentu RFC 1179. Proces konfigurace řazení fronty tiskárny se ovšem může lišit. Nahlédněte do své systémové dokumentace, naleznete tam informace o konfigurování těchto systémů.

Programy a protokol LPD zahrnují následující:

Název programu	Účel programu
lpr	Řadí úlohy do front k tisku.
lpq	Zobrazuje tiskové fronty.
lprm	Odstraňuje úlohy z tiskových front.
lpc	Řídí tiskové fronty.
lpd	Prověřuje a tiskne soubory, je-li uvedená tiskárna připojena k systému. Je-li uvedená tiskárna připojena k jinému systému, tento proces pošle soubory procesu lpd na vzdáleném systému, kam se mají soubory tisknout.

Tabulka 4.1 Programy a protokoly LPD

Požadavky na konfiguraci LPD

Předtím než budete moci použít tisk LPD, tiskárna musí být řádně připojena k síti pomocí tiskového serveru HP JetDirect a musíte mít k dispozici informaci o stavu tiskového serveru. Tato informace je uvedena na konfigurační stránce tiskového serveru HP JetDirect. Pokud jste na své tiskárně nevytiskli konfigurační stránku, vyhledejte další pokyny v příručce pro instalaci hardwaru pro váš tiskový server nebo v příručce pro zahájení práce s tiskárnou. Kromě toho musíte mít následující:

- Operační systém, který podporuje tisk LPD.
- Přístup do systému s úrovní Superuser (root) nebo Administrator.

• Adresu hardwaru LAN (adresu stanice) tiskového serveru. Tato adresa se tiskne spolu s informací o stavu tiskového serveru na konfigurační stránce HP JetDirect a má tento formát:

LAN HW ADDRESS: xxxxxxxxxx

kde x představuje hexadecimální číslo (například 001083123ABC).

• IP adresa zkonfigurovaná na tiskovém serveru HP JetDirect.

Přehled nastavení LPD

Ke konfiguraci tiskového serveru HP JetDirect pro tisk LPD je třeba vykonat následující úkony:

- 1. Nastavit IP parametry.
- 2. Nastavit tiskové fronty.
- 3. Vytisknout zkušební soubor.

V následujících částech je uveden podrobný popis jednotlivých kroků.

1. krok - nastavit parametry IP

Informace o nastavení parametrů IP na tiskovém serveru HP JetDirect naleznete v kapitole 3. Další informace o sítích TCP/IP najdete v dodatku A.

2. krok – nastavit tiskové fronty

Pro každou tiskárnu nebo provozní jazyk tiskárny (PCL nebo PS) ve vašem systému musíte instalovat tiskovou frontu. Pro formátované a neformátované soubory je třeba různých front. Názvy front text a raw v následujících příkladech mají speciální význam (viz rp).

Tabulka 4.2 Podporované názvy front

raw, raw1, raw2, raw3	bez zpracování
text, text1, text2, text3	přidává se znak návrat vozíku
auto, auto1, auto2, auto3	automatické

Daemon pro řádkové tiskárny na tiskových serverech HP JetDirect považuje data ve frontě text za neformátovaný nebo ASCII a před odesláním jednotlivých řádků do tiskárny přidá za každý řádek návrat vozíku. (Všimněte si, že ve skutečnosti se příkaz PCL pro ukončení řádku (hodnota 2) vydává na začátku úlohy.) Daemon řádkové tiskárny považuje data ve frontě raw za soubory formátované v jazycích PCL, postskript nebo HP-GL/2 a odesílá data do tiskárny beze změny. Data ve frontě auto jsou podle potřeby automaticky zpracována jako text nebo raw. Pokud název fronty neodpovídá ani jednomu z výše uvedených jmen, tiskový server HP JetDirect předpokládá, že se jedná o typ raw1.

3. krok – tisk zkušebního souboru

Vytiskněte zkušební soubor pomocí příkazu LPD. Příkazy najdete v popisu vašeho systému.

LPD v systémech UNIX

Konfigurace tiskových front pro systémy založené na BSD

Editujte soubor /etc/printcap a přidejte následující záznamy:

```
printer_name|short_printer_name:\
:lp=:\
:rm=node_name:\
:rp=remote_printer_name_argument:\ (zde by mělo být
text, raw nebo auto)
:lf=/usr/spool/lpd/error_log_filename:\
:sd=/usr/spool/lpd/printer_name:
```

kde printer_name identifikuje tiskárnu pro uživatele, node_name identifikuje tiskárnu v síti a remote_printer_name_argument je označení tiskové fronty.

Další informace o printcap viz stránku printcap man.

Příklad 1

(navrhovaný název pro tiskárnu ASCII nebo text):

```
lj1_text|text1:\
:lp=:\
:rm=laserjet1:\
:rp=text:\
:lf=/usr/spool/lpd/lj1_text.log:\
:sd=/usr/spool/lpd/lj1_text:
```

Příklad 2

(navrhovaný název pro tiskárnu PS, PCL nebo HP-GL/2):

```
lj1_raw|raw1:\
:lp=:\
:rm=laserjet1:\
:rp=raw:\
:lf=/usr/spool/lpd/lj1_raw.log:\
:sd=/usr/spool/lpd/lj1_raw:
```

Pokud vaše tiskárna nepodporuje automatické přepínání mezi jazyky PostScript, PCL a HP-GL/2, použijte ovládací panel tiskárny (pokud je jím tiskárna vybavena) a zvolte jazyk tiskárny nebo se spolehněte na to, že správný jazyk tiskárny zvolí aplikace pomocí příkazů vložených do tiskových dat.

Zajistěte, aby vaši uživatelé znali názvy tiskáren, protože při tisku musí zapsat jejich názvy na příkazový řádek.

Vytvořte adresář pro řazení tiskové fronty provedením následujících zápisů. V kořenovém adresáři zapište:

```
mkdir /usr/spool/lpd
cd /usr/spool/lpd
mkdir printer_name_1 printer_name_2
chown daemon printer_name_1 printer_name_2
chgrp daemon printer_name_1 printer_name_2
chmod g+w printer_name_1 printer_name_2
```

kde printer_name_1 a printer_name_2 odkazují na tiskárny pro řazení front. Můžete provést řazení front několika tiskáren najednou. V následující ukázce je uveden příkaz k vytvoření adresářů pro řazení front pro tiskárny používající textový (nebo ASCII) tisk a pro tisk PCL nebo PS.

Příklad

```
mkdir /usr/spool/lpd
cd /usr/spool/lpd
mkdir lj1_text lj1_raw
chown daemon lj1_text lj1_raw
chgrp daemon lj1_text lj1_raw
chmod g+w lj1_text lj1_raw
```

Konfigurace tiskových front pomocí SAM (systémy HP-UX)

U systémů HP-UX můžete použít pomůcku SAM ke konfiguraci vzdálených tiskových front k tisku "textových" (ASCII) souborů nebo "raw" souborů (PCL, PS nebo jiný jazyk tiskárny).

Před spuštěním programu SAM zvolte adresu IP pro tiskový server HP JetDirect a nastavte pro ni zápis v souboru /etc/hosts na vašem systému HP-UX.

- 1. Spusťte pomůcku SAM jako superuser.
- 2. Zvolte Peripheral Devices z hlavní nabídky.
- 3. Zvolte Printers/Plotters z nabídky Peripheral Devices.
- 4. Zvolte Printers/Plotters z nabídky Printers/Plotters.
- 5. Zvolte Add a Remote Printer ze seznamu *Actions* a poté zvolte název tiskárny.

Příklady: my_printer nebo printer1

6. Zvolte název vzdáleného systému.

Příklad: jetdirect1 (název uzlu tiskového serveru HP JetDirect)

7. Zvolte název vzdálené tiskárny.

Zapište text pro ASCII nebo raw pro PS, PCL nebo HP-GL/2.

- 8. Vyhledejte vzdálenou tiskárnu na systému BSD. Musíte zapsat Y.
- 9. Klepněte na **OK** v dolní části nabídky. Jestliže byla konfigurace úspěšná, program vypíše zprávu:

The printer has been added and is ready to accept print requests.

- 10. Klepněte na OK a zvolte Exit z nabídky List.
- 11. Zvolte Exit Sam.

Poznámka Při výchozím nastavení program lpsched neběží. Při nastavování tiskových front nezapomeňte zapnout plánovač.

Vytisknout zkušební soubor

Abyste ověřili správnost spojení tiskárny a tiskového serveru, vytiskněte zkušební soubor.

1. Na příkazový řádek UNIX systému napište:

lpr -Pprinter_name file_name

kde printer_name je určená tiskárna a file_name označuje soubor, který se má vytisknout.

Příklady (pro systémy na bázi BSD):

```
Textový soubor: lpr-Ptext1 textfile
Soubor PCL: lpr-Praw1 pclfile.pcl
Soubor PS: lpr -Praw1 psfile.ps
Soubor HP-GL/2: lpr -Praw1 hpglfile.hpg
```

U systémů HP-UX nahraďte zápis lp -d zápisem lpr -P.

 Chcete-li zjistit stav tisku, napište následující pokyn na příkazový řádek UNIX:

lpq - Pprinter_name

kde printer_name je určená tiskárna.

Příklady (pro systémy na bázi BSD):

lpq -Ptext1 lpg -Praw1

U systémů HP-UX nahraď te zápis lpstat *zápisem* lpg - P, *abyste obdrželi informace o stavu tisku*.

Tím ukončíte proces konfigurace tiskového serveru HP JetDirect pro používání LPD.

LPD v systému Windows NT/2000

Tento oddíl popisuje konfiguraci sítí Windows NT2000 pro použití služeb LPD (Line Printer Daemon) HP JetDirect.

Tento postup se skládá ze dvou částí:

- Instalace softwaru TCP/IP (pokud již není nainstalován).
- Konfigurace síťové LPD tiskárny.

Instalace softwaru TCP/IP

Pomocí tohoto postupu můžete zkontrolovat, zda je TCP/IP nainstalován na vašem systému Windows NT a případně tento software nainstalovat.

Poznámka Možná budete při instalaci komponentů TCP/IP potřebovat instalační CD-ROM Windows.

- 1. Návod ke kontrole toho, zda máte tiskový protokol Microsoft TCP/IP a tiskovou podporu TCP/IP:
 - Windows 2000 Klepněte na Start, Settings (Nastavení), Control Panel (Ovládací panely). Potom dvakrát klepněte na složku Network and Dialup Connections (Sít' a telefonické připojení) sítě. Vyberte Local Area Connection (Místní připojení) pro svoji sít', potom klepněte na nabídku File (Soubor) a vyberte Properties (Vlastnosti).

V případě, že je internetový protokol (TCP/IP) instalován a je přístupný v seznamu komponentů používaných pro toto spojení, je potřebný software již nainstalován. (Pokračujte k části "Konfigurace síťové tiskárny pro systémy Windows 2000"). V případě, že tomu tak není, pokračujte krokem 2.

NT 4.0-Klepněte na Start, Settings, Control Panel. Poté dvakrát klepněte na možnost Network; tím zobrazíte dialogové okno Network.

Je-li protokol TCP/IP uveden v kartě Protokols a Microsoft Printing TCP/IP je uveden v kartě Services, znamená to, že je potřebný software již nainstalovaný. (Přejděte k části "Konfigurace síťové tiskárny pro systémy Windows NT 4.0.") V opačném případě přejděte ke kroku 2.

- 2. Jestliže software není nainstalován:
 - Windows 2000 V okně Local Area Connection Properties (Vlastnosti místního připojení) klepněte na Install (Instalace). V okně Select Network Component Type (Výběr typu koponentů sítě) zvolte Protokol a klepněte na Add (Přidat) a přidejte internetový protokol (TCP/IP).

Postupujte podle pokynů na obrazovce.

 NT 4.0-Klepněte na tlačítko Add (Přidat) pro jednotlivé karty a nainstalujte TCP/IP Protocol a TCP/IP Printing (Tisk TCP/IP).

Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Jakmile jste o to požádáni, napište úplnou cestu k distribučním souborům Windows NT (může být nutné použít CD-ROM vaší pracovní stanice nebo serveru Windows NT).

- 3. Zadejte konfiguraci TCP/IP počítače:
 - Windows 2000 Na kartě General (Obecné) v okně Local Area Connection Properties (Vlastnosti připojení místní sítě) zvolte internetový protokol (TCP/IP) a klepněte na Properties (Vlastnosti).
 - NT 4.0 Možná budete automaticky vyzváni k zadání konfiguračních hodnot TCP/IP. V případě, že tomu tak nebude, zvolte záložku Protokoly v okně *Sítě* a vyberte Protokol TCP/IP. Potom klepněte na Vlastnosti.

Jestliže konfigurujete server Windows, zadejte do příslušných polí adresu IP, adresu výchozí brány a masku podsítě.

V případě, že konfigurujete klienta, zjistěte u správce sítě, zda máte zvolit automatickou konfiguraci TCP/IP nebo zda máte zadat statickou IP adresu, standardní adresu brány a masku podsítě do příslušných polí.

- 4. Klepnutím na **OK** vystupte z *Network Settings* (NT 3.51) nebo *Network* (NT 4.0).
- 5. Budete-li k tomu vyzváni, ukončete Windows a restartujte počítač, aby se změny mohly projevit.

Konfigurace síťové tiskárny pro systémy Windows 2000

Nastavte výchozí tiskárnu pomocí následujících kroků.

- 1. Ujistěte se, zda jsou nainstalovány tiskové služby pro UNIX (nutné pro dostupnost portu LPR):
 - Klepněte na Start, Nastavení a Ovládací panely. Dvakrát klepněte složku Network and Dial-up Connections (Sít' a telefonické připojení).
 - b. Klepněte na nabídku Advanced (Další) a vyberte Optional Networking Components (Volitelné komponenty sítě).
 - c. Vyberte nebo zapněte Other Network File and Print Services (Jiné soubory sítě a tiskové služby).
 - Klepněte na Details (Podrobnosti) a ujistěte se, že je zapnuto Print Services for Unix (Tiskové služby pro Unix). V případě, že ne, zapněte je.
 - e. Klepněte na OK a potom na Další.
- 2. Otevřete složku Printers (Tiskárny) (na ploše klepněte na Start, Nastavení a Tiskárny).
- 3. Dvakrát klepněte na Add Printer (Přidat tiskárnu). V úvodní obrazovce Průvodce přidáním tiskárny klepněte na Další.
- 4. Vyberte Local printer (Místní tiskárna) a vypněte automatickou detekci instalace tiskárny pomocí Plug and Play. Klepněte na Další.
- 5. Vyberte **Create a new port (Vytvořit nový port)** a vyberte Port LPR. Klepněte na **Další**.
- 6. V okně Add LPR compatible printer (Přidat tiskárnu kompatibilní s LPR):
 - Zadejte DNS nebo IP adresu tiskového serveru HP JetDirect.
 - Zadejte (malými písmeny) raw, text, or auto jako název tiskárny nebo tiskové fronty na tiskovém serveru HP JetDirect.

Potom klepněte na OK.

Poznámka Tiskový server HP JetDirect zachází s textovými soubory jako s neformátovaným textem nebo soubory ASCII. Soubory typu raw jsou formátované soubory v jazycích tiskárny PCL, PostScript nebo HP-GL/2.

U externích tiskových serverů HP JetDirect se třemi porty použijte k zadání portu raw1, raw2, raw3, text1, text2, text3 nebo auto1, auto2, auto3.

- Zvolte výrobce a model tiskárny. (Pokud je třeba, klepněte na položku Have Disk (Z diskety) a podle pokynů nasinstalujte ovladač tiskárny.) Klepněte na Další.
- 8. Zobrazí-li se výzva k zachování současného ovladače, zvolte tuto volbu. Klepněte na **Další**.
- 9. Zadejte název tiskárny a zvolte, zda bude tato tiskárna výchozí tiskárnou. Klepněte na **Další**.
- Zvolte, zda bude tiskárna dostupná z jiných počítačů. Pokud bude sdílená, zadejte název pro sdílení, kterým se označuje tiskárna pro jiné uživatele. Klepněte na Další.
- 11. Je-li třeba, zadejte umístění a další informace o tiskárně. Klepněte na Další.
- 12. Zvolte, zda má tiskárna vytisknout zkušební stránku, a klepněte na Další.
- 13. Klepnutím na **Dokončit** ukončete průvodce.

Konfigurace síťové tiskárny pro systémy Windows NT 4.0

U systému Windows NT 4.0 nastavte výchozí tiskárnu následujícím způsobem.

- 1. Klepněte na **Start**, vyberte **Nastavení** a klepněte na **Tiskárny**. Otevře se okno *Tiskárny*.
- 2. Dvakrát klepněte na Přidat tiskárnu.
- 3. Vyberte Můj počítač a klepněte na Další.
- 4. Klepněte na **Přidat port**.
- 5. Vyberte **Port LPR** a klepněte na **Nový port**.
- 6. Do rámečku *Název nebo adresa serveru poskytujícího lpd* napište IP adresu nebo název tiskového serveru HP JetDirect.

Poznámka Klienti NT mohou zadat IP adresu nebo název serveru NT, který je zkonfigurován pro tisk LPD.

7. V rámečku *Název tiskárny nebo tiskové fronty na tomto serveru* napište (malými písmeny) raw, text nebo auto. Potom klepněte na OK.

Tiskový server HP JetDirect považuje "textové" soubory za neformátovaný text nebo ASCII soubory. Soubory "raw" jsou formátované soubory v tiskovém jazyce PCL, PostScript nebo HP-GL/2.

PoznámkaU externích tiskových serverů HP JetDirect se třemi porty
použijte k zadání portu raw1, raw2, raw3, text1,
text2, text3 nebo auto1, auto2, auto3.

- 8. Ujistěte se, že je vybrán port ze seznamu možných portů *Přidat tiskárnu* a pak klepněte na **Další**.
- 9. Řiďte se zbývajícími pokyny na obrazovce a dokončete konfiguraci.

Ověření konfigurace

Z Windows NT vytiskněte soubor z libovolné aplikace. Pokud se soubor vytiskne správně, konfigurace byla úspěšná.

Byla-li tisková úloha neúspěšná, zkuste tisknout přímo z DOSu a použijte následující syntax:

```
lpr -S<ipaddress> -P<queuename> filename
```

kde ipaddress je adresa IP tiskového serveru, queuename je název "raw" nebo "text" a filename je soubor, který chcete vytisknout.

Pokud se soubor vytiskne správně, konfigurace byla úspěšná. Jestliže se soubor nevytiskne nebo se vytiskne nesprávně, viz kapitolu "Odstraňování problémů tiskového serveru HP JetDirect".

Tisk z klientů Windows

Je-li tiskárna LPD na serveru NT/2000 sdílená, klienti Windows se na ni mohou napojit na serveru NT/2000 pomocí pomůcky Windows Add Printers (Přidat tiskárnu) ve složce Printers (Tiskárny).

LPD v systémech Mac OS

Pro podporu tisku IP na počítačích s některým z následujících systémů je třeba LaserWriter 8 verze 8.5.1 nebo novější:

- Mac OS 8.1 nebo novější
- Mac OS 7.5 až Mac OS 7.6.1
- Desktop Printer Utility 1.0 nebo novější

Poznámka Tisk IP na LaserWriter 8 není k dispozici v Mac OS 8.0.

Přiřazení IP adresy

Před nastavením tiskárny pro tisk LPR, přiřaď te IP adresu tiskárně nebo tiskovému serveru. Ke konfiguraci IP adresy použijte HP LaserJet Utility a postupujte následovně:

- 1. Dvakrát klepněte na **HP LaserJet Utility** (Utilita HP Laser Jet) ve složce HP LaserJet.
- 2. Klepněte na tlačítko Settings (Nastavení).
- 3. Vyberte z posuvného seznamu TCP/IP a potom klepněte na Edit (Úpravy).
- 4. Vyberte požadovanou volbu. Konfiguraci TCP/IP obdržíte automaticky ze serveru DHCP nebo BOOTP nebo ji můžete zadat ručně.

Nastavení systému Mac OS

Konfiguraci počítače pro tisk LPR proveď te následovně:

- 1. Spusť te Desktop Printer Utility (Obslužný program tiskárny).
- 2. Zvolte Printer (LPR) (Tiskárna (LPR)) a klepněte na OK.
- 3. V části *PostScript Printer Description (PPD) File* (Soubor PPD) klepněte na **Change...** (Změnit...) a vyberte PPD pro vaši tiskárnu.
- V části Internet Printer (Internetová tiskárna) nebo LPR Printer (Tiskárna) v závislosti na verzi Desktop Printer Utility, klepněte na Change... (Změnit...).
- 5. Do části *Printer Address (Adresa tiskárny)* zadejte IP adresu tiskárny nebo název domény.

6. Pokud se používá fronta, zadejte její název. Pokud ne, ponechejte pole volné.

PoznámkaNázev fronty je obvykle raw. U externího tiskového serveru
HP JetDirect se třemi porty musí být název raw1, raw2
nebo raw3, podle toho, ke kterému portu je server připojen.

- 7. Klepnutím na Verify (Ověřit) ověřte, že tiskárna byla nalezena.
- 8. Klepněte na **OK** nebo **Create** (Vytvořit), podle toho, jakou máte verzi Desktop Printer Utility.
- 9. V nabídce File (Soubor) vyberte Save (Uložit) nebo použijte následný dialog uložení, podle toho, jakou máte verzi Desktop Printer Utility.
- 10. Zadejte název a umístění ikony tiskárny a klepněte na **OK**. Výchozím názvem je IP adresa tiskárny a výchozím umístěním je pracovní plocha.
- 11. Ukončete program.

Nejnovější informace o používání služeb LPD HP JetDirect v systémech Mac OS vyhledejte pod heslem "LPR printing" na internetové stránce Apple Computer's Tech Info Library (Knihovna technických informací Apple) na adrese http://til.info.apple.com.

Tisk přes FTP

Úvod

FTP (File Transfer Protocol) je základní pomůcka pro připojení v TCP/IP, která slouží k přenosu dat mezi systémy. FTP tisk je způsob využití FTP k odesílání tiskových souborů z klientského systému do tiskárny připojené přes HP JetDirect. Při tisku pomocí FTP se klient připojí a odešle tiskový soubor na FTP server HP JetDirect, který tiskový soubor dále předá tiskárně.

FTP server HP JetDirect lze aktivovat nebo deaktivovat pomocí konfigurační utility, například Telnetu.

Požadavky

FTP tisk vyžaduje následující:

- Tiskové servery HP JetDirect s verzí firmwaru X.08.03 nebo novější.
- Klientský systém TCP/IP s FTP, který vyhovuje RFC 959.

Poznámka

Nejnovější seznam testovaných systémů naleznete na online Službě zákazníkům HP na adrese www.hp.com/support/net_printing.

Tiskové soubory

FTP server HP JetDirect přenáší tiskové soubory do tiskárny, ale nezpracovává je. Mají-li se správně vytisknout, musí být tiskové soubory v tiskovém jazyce, který tiskárna rozpozná (například PostScript, PCL nebo neformátovaný text). U formátovaných tiskových úloh musíte z aplikace tisknout do souboru s ovladačem zvolené tiskárny a poté přenést tiskový soubor do tiskárny pomocí relace FTP. U formátovaných tiskových souborů používejte binární (obrazový) přenos.

Použití tisku přes FTP

Připojení FTP

Podobně jako u standardních přenosů souborů FTP používá tisk přes FTP dvě spojení TCP: kontrolní spojení a datové spojení.

Jakmile dojde k otevření relace FTP, zůstane aktivní do doby, než klient spojení uzavře nebo je spojení nevyužito po dobu 900 sekund (15 minut). (Toto nastavení nelze konfigurovat.)

Kontrolní spojení

Při standardním FTP otevírá klient kontrolní spojení k FTP serveru na tiskovém serveru HP JetDirect. Kontrolní spojení FTP se používají k výměně příkazů mezi klientem a FTP serverem. Tiskový server HP JetDirect podporuje až tři kontrolní spojení (nebo relace FTP) najednou. Pokud je počet povolených spojení překročen, zobrazí se zpráva oznamující, že tato služba není k dispozici.

Kontrolní spojení FTP používá TCP port 21.

Datové spojení

Druhé spojení, datové, se vytvoří vždy při přenosu souboru mezi klientem a serverem FTP. Vytvoření datového spojení řídí klient odesláním příkazu vyžadujícího datové spojení (například příkazy FTP ls, dir nebo put).

Přestože příkazy ls a dir jsou vždy přijaty, server FTP HP JetDirect podporuje jen jedno datové spojení pro tisk najednou.

Režim přenosu pro datové spojení FTP s tiskovým serverem HP JetDirect je vždy kontinuální a při uzavření datového spojení se doplňuje znak konce souboru.

Jakmile je navázáno datové spojení, lze zadat typ přenosu souboru (ASCII nebo binární). Přestože se někteří klienti mohou pokoušet automaticky vyjednat typ přenosu, výchozím typem je ASCII. Typ přenosu lze zadat na příkazovém řádku FTP napsáním příkazu bin nebo ascii.

Přihlášení k FTP

Chcete-li spustit relaci FTP, zadejte na příkazovém řádku MS-DOS nebo UNIX následující příkaz:

ftp <IP adresa>

kde <IP adresa> je platná adresa IP nebo jméno uzlu konfigurovaného pro tiskový server HP JetDirect.

Pokud je připojení úspěšné, zobrazí se model a verze firmwaru HP JetDirect.

Po úspěšném připojení je uživatel vyzván, aby zadal přihlašovací jméno a heslo. Výchozí je přihlašovací jméno klienta. FTP server JetDirect povoluje libovolné jméno uživatele. Hesla se ignorují.

Pokud je přihlášení úspěšné, zobrazí se v systému klienta zpráva "230". Dále se zobrazí porty HP JetDirect dostupné pro tisk. Externí tiskový server HP JetDirect s několika porty zobrazí všechny dostupné porty, přičemž Port1 je výchozí port. Porty lze změnit příkazem FTP cd (změnit adresář). Příklad úspěšného přihlášení je uveden v části "Příklad relace FTP."

Ukončení relace FTP

K ukončení relace FTP napište quit nebo bye.

Příkazy

Tabulka 5.1 uvádí přehled příkazů, které jsou k dispozici uživateli při tiskové relaci FTP.

Příkaz	Popis	
user <jméno uživatele></jméno 	<jméno uživatele=""> specifikuje uživatele. Může se přihlásit libovolný uživatel a tisknout na vybraný port.</jméno>	
cd <port#></port#>	<pre><port#> zvolí číslo portu, na nějž se bude tisknout. U tiskových serverů HP JetDirect s jedním portem je k dispozici jen port1. U tiskových serverů s několika porty se zadává port1 (výchozí), port2 nebo port3.</port#></pre>	
cd/	/ zadává kořenový adresář (root) FTP serveru HP JetDirect.	
quit	quit nebo bye ukončí relaci FTP s tiskovým serverem HP JetDirect.	
bye		
dir	dir nebo ls zobrazí obsah aktuálního adresáře. Pokud se tento příkaz napíše v kořenovém adresáři, zobrazí se porty dostupné pro tisk. U serverů s několika porty jsou k dispozici PORT1 (výchozí), PORT2 a PORT3.	
ls		
pwd	Zobrazuje aktuální adresář nebo aktuální tiskový port JetDirect.	
put <jméno souboru></jméno 	<pre><jméno souboru=""> určuje soubor, který bude odeslán na zvolený port tiskového serveru HP JetDirect. U tiskových serverů s několika porty lze zadat různé porty příkazem: put <jménosouboru> <port#></port#></jménosouboru></jméno></pre>	
bin	Nastaví binární (obrazový) přenos souboru FTP.	
ascii	Nastaví ASCII přenos souboru FTP. Tiskové servery HP JetDirect podporují jen netiskové řízení přenosu znaků (použijí se standardní hodnoty prokladu a okrajů).	
Ctrl-C	Současným stisknutím kláves Ctrl a C lze přerušit příkaz FTP a přenos dat. Datové spojení se uzavře.	
rhelp	Zobrazí podporované příkazy FTP.	

Tabulka 5.1 Uživatelské příkazy pro FTP server HP JetDirect

Příklad relace FTP

Toto je příklad typické relace tisku přes FTP: System> ftp 150.10.2.101 Connected to 150.10.2.101. 220 JD FTP Server Ready Name (150.10.2.101:root): Kelli 331 Username OK, send identity (email name) as password. Password: 230- Hewlett-Packard J3265A FTP Server Version 1.0 Directory: Description: - - - - - - - - - -PORT1 (default) Print to port 1 (HP LaserJet 4000) Print to port 2 (HP Color LaserJet 4500) PORT2 port3 Print to port 3 (unknown device) To print a file use the command: put <filename> [portx] or 'cd' to desired port and use: put <filename> Ready to print to PORT1 230 User logged in. Remote system type is UNIX. Using binary mode to transfer files. ftp> pwd 257 "/" is current directory. (default port is PORT1: HP LaserJet 4000) ftp> cd port1 250 CWD command successful ftp>pwd 257 "/PORT1" is current directory. (HP LaserJet 4000) ftp> bin 200 Type set to I ftp> put test 200 PORT command successful 150 Opening data connection ... 226 Transfer complete. 18 bytes sent in 0.00 seconds (37.40 Kbytes/s) ftp> quit 221 Goodbye System> script done on Mon Apr 12 16:50:24 1999

Odstraňování problémů tiskového serveru HP JetDirect

Úvod

Tato kapitola popisuje diagnostiku a odstraňování problémů spojených s tiskovým serverem HP JetDirect.

V diagramu jsou uvedeny správné postupy při odstraňování následujících problémů:

- Problémy tiskárny.
- Problémy s instalací a spojením hardwaru HP JetDirect.
- Problémy týkající se sítě.

Tato kapitola vám také pomůže porozumět konfigurační stránce tiskového serveru HP JetDirect.

Při odstraňování problémů tiskového serveru HP JetDirect použijte následující pomůcky:

- Uživatelskou příručku tiskárny.
- Příručku pro zahájení práce s tiskárnou.
- Příručky pro instalaci hardwaru a softwaru pro váš tiskový server.
- Diagnostické nástroje a pomocné programy dodávané se síťovým softwarem (jako např. programy PCONSOLE nebo NWADMIN dodávané se softwarem Novell NetWare nebo příkaz ping dodávaný se systémy UNIX).
- Konfigurační stránku tiskárny

Poznámka

Časté dotazy o instalaci a konfiguraci tiskových serverů HP JetDirect lze najít v online Službě zákazníkům HP na adrese http://www.hp.com/support/net_printing.

Obnovení výrobních nastavení

Parametry na tiskovém serveru HP JetDirect (například IP adresa) lze obnovit na výchozí nastavení výrobce následujícím způsobem:

• Tiskárna HP LaserJet s interním tiskovým serverem (MIO/EIO)

Obnovte interní tiskový server HP JetDirect tak, že obnovíte nastavení tiskárny. Pokyny k obnovení tiskárny naleznete v příručce tiskárny.

UPOZORNĚNÍ Obnovením tiskárny se obnoví všechna nastavení tiskárny na výrobní nastavení. Po obnovení tiskárny může být nezbytné použít ovládací panel tiskárny ke konfiguraci uživatelského nastavení.

• Externí tiskové servery HP JetDirect

Obnovte externí tiskový server HP JetDirect tak, že podržíte tlačítko **Test** na tiskovém serveru a zároveň zapojíte napájecí kabel.

Po resetování tiskového serveru HP JetDirect může být nezbytné konfigurovat počítač pro tisk.
Odstraňování všeobecných problémů

Diagram odstraňování problémů - určení, o jaký problém se jedná



Obrázek 6.1 Určení, o jaký problém se jedná

Postup 1: Ověření zapnutí a stavu online

Zkontrolujte následující položky, abyste se ujistili, že je tiskárna připravena k tisku.

1. Je tiskárna pod proudem a zapnutá?

Ujistěte se, že je tiskárna zapojena do elektrické sítě a že je zapnutá. Jestliže se tím problém neodstraní, může se jednat o vadný napájecí kabel, zdroj energie nebo o závadu tiskárny.

2. Je tiskárna v režimu online?

Indikátor online by měl svítit. Nesvítí-li, stiskněte příslušné tlačítko a přepněte tiskárnu do režimu online.

- 3. Je displej ovládacího panelu tiskárny prázdný (u tiskáren s displejem)?
 - Ujistěte se, že je tiskárna zapnutá.
 - Ujistěte se, že je tiskový server HP JetDirect správně nainstalován.
- 4. Svítí indikátor posuvu formuláře (má-li jej tiskárna)?

Jestliže svítí indikátor posuvu formuláře, může to znamenat, že příkaz pro posuv formuláře nebyl s daty odeslán a že data čekají na tento příkaz, aby se mohla vytisknout. Přepněte tiskárnu do režimu offline, stiskněte tlačítko **Form Feed** a poté přepněte tiskárnu zpět do režimu online.

- Zobrazuje displej ovládacího panelu jinou zprávu než READY (PŘIPRAVENO)?
 - Viz Postup 3 v této části, kde je uveden seznam chybových zpráv týkajících se sítě a nápravná opatření.
 - Kompletní seznam zpráv ovládacího panelu a nápravných opatření naleznete v dokumentaci k tiskárně.

Postup 2: Tisk konfigurační stránky HP JetDirect

Konfigurační stránka HP JetDirect je důležitým nástrojem pro odstraňování problémů. Informace na této stránce se týkají stavu sítě a tiskového serveru HP JetDirect. Schopnost vytisknout konfigurační stránku znamená, že tiskárna funguje správně. Popis informací uvedených na konfiguračních stránkách naleznete na konci této kapitoly.

Jestliže se konfigurační stránka nevytiskne, zkontrolujte následující položky.

1. Postupovali jste správně při tisku konfigurační stránky?

Úkony potřebné k vytištění konfigurační stránky se u různých tiskáren liší. Konkrétní pokyny k vytištění konfigurační stránky naleznete v příručce tiskárny nebo instalační příručce hardwaru tiskového serveru HP JetDirect. 2. Je zpracovávána tisková úloha?

Když probíhá jiná tisková úloha, nelze tisknout konfigurační stránku HP JetDirect. Počkejte, až se tisková úloha dokončí, a vytiskněte konfigurační stránku.

- 3. Objeví se na displeji ovládacího panelu tiskárny chybová zpráva?
 - Viz Postup 3 v této části, kde je uveden seznam zpráv týkajících se sítě a nápravná opatření.
 - Kompletní seznam zpráv ovládacího panelu a nápravných opatření naleznete v dokumentaci k tiskárně.

Postup 3: Řešení chybových zpráv na displeji tiskárny

Při řešení chybových zpráv na displeji ovládacího panelu tiskárny týkajících se sítě použijte následující informace. *Tyto informace předpokládají, že jste již vytiskli konfigurační stránku*.

- 1. Zobrazuje se na displeji tiskárny zpráva 18 MIO NOT READY nebo 23 MIO NOT READY?
 - Používáte-li tenký koaxiální kabel Ethernet, byl zjištěn problém s kabelem. Zkontrolujte konfiguraci síťových kabelů, spojení a směrovače.
 - Jestliže jste v nedávné době zaváděli zobrazení Flash, vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte.
 - Ověřte, zda je vedle záhlaví NODE NAME na konfigurační stránce uvedeno správné jméno tiskového serveru. Pokud tomu tak není, viz kapitolu s informacemi o instalaci pro síťový operační systém.
- 2. Zobrazuje se na displeji zpráva NOT READY, UPPER MIO nebo LOWER MIO?
 - Ujistěte se, že je tiskový server zapojen do sítě.
 - Zjistěte, zda jsou na konfigurační stránce uvedeny chybové zprávy. Popis informací uvedených na konfiguračních stránkách naleznete na konci této kapitoly, v kapitole "Zprávy na konfigurační stránce HP JetDirect" naleznete informace o chybových zprávách.
- 3. Zobrazuje se na displeji zpráva EIO# INITIALIZING/DO NOT POWER OFF?

Počkejte 10 minut. Jestliže ani pak zpráva nezmizí, je možná nutné vyměnit tiskový server HP JetDirect.

4. Zobrazuje se na displeji zpráva 40 ERROR?

Tiskový server HP JetDirect zjistil přerušení datové komunikace. Při této chybě se tiskárna přepne do režimu offline.

K přerušení komunikace může dojít vlivem narušení fyzického síťového spojení nebo kvůli selhání serveru. Má-li vaše tiskárna funkci "auto continue" a tato funkce je vypnutá, musíte po vyřešení komunikačního problému stisknout příslušné tlačítko (např. **Continue**) na tiskárně, abyste ji přepnuli zpět do režimu online. Je-li funkce "auto continue" zapnutá, tiskárna se snaží znovu navázat spojení bez zásahu uživatele. Tím se ovšem problém s přerušením spojení neodstraní.

5. Zobrazuje se na displeji zpráva o inicializaci (INIT)?

Toto je normální zpráva. Počkejte asi 3 minuty, dokud tato zpráva nezmizí nebo dokud se neobjeví jiná zpráva. Objeví-li se jiná zpráva, vyhledejte další informace v příručce tiskárny nebo na konfigurační stránce.

6. Zobrazuje se na displeji zpráva 80 SERUICE?

Vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Objeví-li se zpráva znovu, nainstalujte znovu tiskový server HP JetDirect. Pokud se tím tato zpráva neodstraní, zkuste provést následující postup:

- Vypněte tiskárnu.
- Vyjměte tiskový server HP JetDirect z tiskárny.
- Tiskárnu znovu zapněte.

Pokud se tato zpráva neodstraní ani po vyjmutí tiskového serveru HP JetDirect, může se jednat o problém tiskárny. Další informace naleznete v příručce tiskárny. Pokud se tím zpráva 80 SERUICE odstraní, jedná se o problém tiskového serveru HP JetDirect a bude možná nutné jej vyměnit. Viz pokyny pro výměnu na záručním listě. Informace o jiných zprávách naleznete v příručce tiskárny.

Podle toho, jaký typ problému zpráva 80 SERUICE oznamuje, tiskový server může při výskytu této chyby odeslat do tiskárny diagnostickou stránku. Obdržíte-li pro jednu chybu více diagnostických stránek, předejte je autorizovanému prodejci HP k dalšímu rozboru. Potřebujete-li tiskový server vyměnit, přiložte diagnostické stránky ke starému tiskovému serveru.

- 7. Zobrazuje se na displeji zpráva EIO NOT FUNCTIONAL?
 - Zkuste použít jinou zásuvku, je-li to možné.
 - Zavolejte na technickou podporu tiskárny.

8. Zobrazuje se na displeji jiná zpráva než READY nebo zprávy uvedené v této části?

Kompletní seznam zpráv ovládacího panelu a nápravných opatření naleznete v dokumentaci k tiskárně.

Postup 4: Řešení problémů komunikace tiskárny se sítí

Zkontrolujte následující položky, abyste zjistili, zda tiskárna komunikuje se sítí. *Tyto informace předpokládají, že jste již vytisknuli konfigurační stránku*.

1. Vyskytují se problémy s fyzickým připojením mezi pracovní stanicí nebo souborovým serverem a tiskovým serverem HP JetDirect?

Zkontrolujte kabely, spojení a konfigurace směrovače.

2. Jsou vaše síťové kabely správně zapojeny?

Ujistěte se, že je tiskárna připojena k síti prostřednictvím odpovídajícího portu a kabelu tiskového serveru HP JetDirect. Zkontrolujte jednotlivá kabelová spojení, abyste zjistili, zda jsou v pořádku a na správném místě. Pokud se tím problém neodstraní, zkuste jiný kabel nebo porty na hubu či na transceiveru.

3. Je síť správně terminována?

Používáte-li ThinLAN (tenký koaxiální kabel Ethernet), vaše síť musí tvořit linii a nikoli smyčku. Je-li vaše tiskárna koncovým uzlem, konektor BNC musí mít na jeden konec připojen alespoň 50-ti ohmový terminátor.

4. Byly do sítě přidány nějaké softwarové aplikace?

Ujistěte se, že jsou kompatibilní a že jsou nainstalovány správně se správnými ovladači tiskárny. Spojení ověřte podle příslušné kapitoly pro váš síťový operační systém.

5. Mohou ostatní uživatelé tisknout?

Tento problém se může týkat konkrétní pracovní stanice. Zkontrolujte síťové ovladače dané pracovní stanice, ovladače tiskárny a přesměrování ("capture" v Novell NetWare).

6. Pokud mohou ostatní uživatelé tisknout, používají týž síťový operační systém?

Zkontrolujte správné nastavení vašeho síťového operačního systému.

7. Je váš protokol aktivní?

Na konfigurační stránce JetDirect zkontrolujte řádek STATUS vašeho protokolu. Popis informací na konfigurační stránce naleznete na konci této kapitoly. 8. Je na konfigurační stránce v části o protokolu uvedena chybová zpráva?

Seznam chybových zpráv naleznete v kapitole "Zprávy na konfigurační stránce HP JetDirect".

9. Používáte-li Token Ring, je rychlost přenosu dat správná?

Zkontrolujte aktuální nastavení na konfigurační stránce. Jsou-li nesprávná, vyhledejte nastavení pro Token Ring v příručce pro instalaci hardwaru.

- 10. Používáte-li Novell NetWare, zobrazuje se tiskárna (adresa uzlu) v softwaru HP Web JetAdmin?
 - Zkontrolujte nastavení sítě a HP JetDirect na konfigurační stránce.
 Popis informací uvedených na konfiguračních stránkách naleznete na konci této kapitoly.
 - Potvrď te síťová nastavení tiskárny na ovládacím panelu tiskárny (u tiskáren s ovládacím panelem).
 - Projděte si část Nápověda softwaru HP Web JetAdmin pojednávající o odstraňování problémů v síťovém operačním systému.
- 11. Používáte-li Apple EtherTalk nebo LocalTalk, je tiskárna uvedena v Připojení?
 - Zkontrolujte nastavení sítě a HP JetDirect na konfigurační stránce.
 Popis informací uvedených na konfiguračních stránkách naleznete na konci této kapitoly.
 - Potvrďte síťová nastavení tiskárny na ovládacím panelu tiskárny (u tiskáren s ovládacím panelem).
 - Viz část odstraňování problémů v nápovědě online pro utilitu HP LaserJet.
 - Ověřte, zda má tiskárna nainstalován PostScript.
- 12. Jestliže pracujete v síti TCP/IP, můžete pomocí Telnetu tisknout přímo na tiskárnu?
 - Použijte následující příkaz Telnet: telnet <IP adresa> <port>

kde <IP adresa> je adresa IP přiřazená tiskovému serveru HP JetDirect a <port> je 9100. (datové porty 9101 nebo 9102 na tiskovém serveru HP JetDirect s více porty lze také použít jako porty 2 nebo 3.)

- V relaci Telnet zadejte data a stiskněte Enter .
- Data by se měla vytisknout na tiskárně (možná bude vyžadováno ruční zakládání papíru).

- 13. Pokud používáte Microsoft Windows NT, zobrazuje se tiskárna v softwaru HP Web JetAdmin nebo HP JetAdmin?
 - Zkontrolujte nastavení sítě a HP JetDirect na konfigurační stránce.
 Popis informací uvedených na konfiguračních stránkách naleznete na konci této kapitoly.
 - Potvrďte síťová nastavení tiskárny na ovládacím panelu tiskárny (u tiskáren s ovládacím panelem).
 - Viz část odstraňování problémů v nápovědě online softwaru HP Web JetAdmin pro váš síťový operační systém.
- 14. Používáte-li Microsoft Windows NT 4.0, objeví se tiskárna v dialogovém okně *Add a Hewlett-Packard Network Peripheral Port*?
 - Zkontrolujte nastavení sítě a HP JetDirect na konfigurační stránce.
 Popis informací uvedených na konfigurační stránce naleznete na konci této kapitoly.
 - Potvrďte síťová nastavení tiskárny na ovládacím panelu tiskárny (u tiskáren s ovládacím panelem).
 - Viz část odstraňování problémů v nápovědě online softwaru HP Web JetAdmin pro váš síťový operační systém.
- 15. Jestliže používáte HP-UX, Solaris nebo Linux, odpovídá tiskárna softwaru HP Web JetAdmin?
 - Zkontrolujte nastavení sítě a HP JetDirect na konfigurační stránce.
 Popis informací uvedených na konfiguračních stránkách naleznete na konci této kapitoly.
 - Potvrďte síťová nastavení tiskárny na ovládacím panelu tiskárny (u tiskáren s ovládacím panelem).
 - Viz část odstraňování problémů v nápovědě online softwaru HP Web JetAdmin pro váš síťový operační systém.

Odstraňování problémů v konfiguraci LPD UNIX

Postup odstraňování problémů uvedený níže popisuje způsob řešení tiskových problémů, které mohou nastat s vaším tiskovým serverem HP JetDirect.

- 1. Vytiskněte konfigurační stránku JetDirect.
- 2. Zkontrolujte správnost konfiguračních hodnot IP. Jsou-li nesprávné, proveďte novou konfiguraci tiskového serveru HP JetDirect.
- 3. Přihlaste se na hostitelský systém a zapište:

```
ping <adresa IP>
```

kde <adresa IP> je adresa IP přidělená tiskárně.

- 4. Jestliže ping selže, ujistěte se, že adresa IP na konfigurační stránce je správná. Je-li správná, jedná se o problém sítě.
- Když test ping proběhne úspěšně, vytiskněte zkušební soubor. Na příkazový řádek systému UNIX zapište:

```
lpr -Pprinter_name test_file (systémy založené na BSD
a Linux)
```

kde printer_name je jméno vaší tiskárny a test_file je příslušný soubor (ASCII, PCL, PS, HP-GL/2 nebo text) pro tiskárnu definovanou v :rp tag v souboru printcap.

- 6. Jestliže se zkušební soubor nevytiskne, zkuste následující postup:
 - Zkontrolujte záznamy printcap.
 - Zkontrolujte stav tiskárny (pomocí procesu LPC nebo podobného).
 - Prohlédněte si obsah protokolového souboru pro tuto tiskárnu, jako např. /user/spool/lpd/error_log_filename
 - Zkontrolujte ostatní protokolové soubory, jako např. HP-UX: /usr/adm/syslog
- 7. Jestliže se zkušební soubor vytiskne, ale nesprávně formátovaný, proveďte následující úkony:
 - Zkontrolujte :rp tag v souboru printcap.
 Příklad 1 (navrhované jméno pro tiskárnu ASCII nebo text):

```
text | lj1_text:\
:lp=:\
:rm=laserjet1:\
:rp=text:\
:lf=/usr/spool/lpd/ERRORLOG:\
:sd=/usr/spool/lpd/lj1_text:
```

Příklad 2 (navrhované jméno pro tiskárnu PS, PCL nebo HP-GL/2):

```
raw | lj1_raw:\
:lp=:\
:rm=laserjet:\
:rp=raw:\
:lf=/usr/spool/lpd/ERRORLOG:\
:sd=/usr/spool/lpd/lj1_raw:
```

- 8. Zkontrolujte, zda je tiskárna nastavena na tisk vámi specifikovaného zkušebního souboru: PCL, PS, HP-GL/2 nebo ASCII.
- 9. Zjistěte, zda nebyla tiskárna vypnuta nebo zda neztratila spojení LAN uprostřed tiskové úlohy. Při vypnutí tiskárny nebo přerušení spojení LAN se fronty LPD mohou deaktivovat nebo se může zastavit odesílání dat, je-li tiskárna uprostřed tiskové úlohy. (Příklad: tiskárna byla vypnuta, protože v ní uvízl papír).

Použijte příkaz HP-UX lpstat - Pqname k tomu, abyste zjistili, zda byla fronta deaktivována po opětovném zapnutí tiskárny nebo zda bylo spojení obnoveno.

Deaktivovanou frontu lze restartovat následujícím příkazem:

HP-UX: enable gname

Vysvětlivky pro konfigurační stránku Ethernet (Interní tiskové servery MIO a EIO)

Tento oddíl popisuje konfigurační stránku Ethernet/802.3 pro interní tiskové servery HP JetDirect.

7. kapitola, nazvaná "Zprávy na konfigurační stránce HP JetDirect", obsahuje tabulky s odpovídajícími zprávami na konfigurační stránce uvedené podle síťového operačního systému.

Část konfigurační stránky Ethernet/802.3 týkající se sítě je rozdělena na sedm oblastí. Čísla položek v následující tabulce odpovídají popisu na obrázku 6.2 (MIO) a 6.3 (EIO).

Položka	Popis	Informace pro odstranění problému
1	Informace o výrobku HP JetDirect (Tabulka 7.5)	Tento oddíl poskytuje informace o identifikaci výrobku a volbě portu.
2	Informace o stavu tiskového serveru HP JetDirect (Tabulka 7.5)	Zde jsou uvedeny informace o chybovém stavu nebo o stavu "Připraveno".
3	Statistika sítě (Tabulka 7.5)	Toto je příklad sítě s dobrým hardwarovým vybavením a dostatečnou šířkou pásma. Veškeré nuly nebo vysoký počet procent nulových položek může znamenat problémy se síťovým hardwarem.
4	Informace o stavu Novell NetWare (Tabulka 7.1)	Zde jsou uvedeny informace o obdržených rámcových typech sítě. Toto nastavení může znamenat, že se tiskový server HP JetDirect přihlašuje na nesprávný typ rámce, že používá více rámců totéž číslo sítě a jiné.

Tabulka 6.1 Konfigurační stránky MIO a EIO Ethernet (Interní tiskové servery) (1 ze 2)

Položka	Popis	Informace pro odstranění problému
5	Informace o stavu Apple EtherTalk/LocalTalk (Tabulka 7.2)	Zde jsou uvedeny informace o tom, zda protokol AppleTalk funguje správně nebo zda je vůbec aktivován. Informace NET a NODE lze použít k ověření toho, zda tiskárna v síti správně komunikuje. Jméno a zóna slouží k ověření správné volby tiskárny a P2 (uvedeno přímo pod READY) vyznačuje, že používáte protokol Phase 2 EtherTalk. Tyto informace by se měly shodovat se systémem Mac OS pro vaši tiskárnu a pro váš počítač.
6	Informace o stavu TCP/IP (Tabulka 7.3)	Zde jsou uvedeny informace, jejichž přesnost je třeba ověřit při odstraňování problémů, např. u stavu TCP/IP, adresy IP, masky podsítě a výchozí brány. Podle informací uvedených v této části můžete ověřit, zda je toto jediné zařízení používající tuto adresu IP a zda je daná adresa platná podle použité masky podsítě. Používáte-li směrovač, můžete ověřit, že výchozí brána je adresou IP směrovače na straně tiskárny směrovače. Poznámka: na konfigurační stránce se vytiskne pouze prvních 18 znaků jména hostitelského počítače.
7	Informace o stavu DLC/LLC (Tabulka 7.4)	Uvádí adresu serveru po jeho konfiguraci.

Tabulka 6.1 Konfigurační stránky MIO a EIO Ethernet (Interní tiskové servery) (2 ze 2)



Obrázek 6.2 Konfigurační stránka Ethernet (Interní tiskové servery MIO)



Obrázek 6.3 Konfigurační stránka Ethernet (Interní tiskové servery EIO)

Vysvětlivky pro konfigurační stránku Token Ring (Interní tiskové servery MIO a EIO)

Informace v této části použijte, je-li vaše tiskárna připojena na síť Token Ring (802.5) přes interní tiskový server HP JetDirect.

Sedmá kapitola, nazvaná "Zprávy na konfigurační stránce HP JetDirect", obsahuje tabulky s odpovídajícími zprávami na konfigurační stránce uvedené podle síťového operačního systému.

Část konfigurační stránky o síti Token Ring je rozdělena do sedmi oddílů. Čísla položek v následující tabulce odpovídají popisu na obrázku 6.4 (MIO) a 6.5 (EIO).

Položka	Popis	Informace pro odstranění problému
1	Informace o výrobku HP JetDirect (Tabulka 7.5)	Tento oddíl poskytuje informace o identifikaci výrobku a volbě portu.
2	Informace o stavu tiskového serveru HP JetDirect (Tabulka 7.5)	Zde jsou uvedeny informace o chybovém stavu nebo o stavu "Připraveno".
3	Statistika sítě (Tabulka 7.5)	Toto je příklad sítě s dobrým hardwarovým vybavením a dostatečnou šířkou pásma. Veškeré nuly nebo vysoký počet procent nulových položek může znamenat problémy se síťovým hardwarem.
4	Informace o stavu Novell NetWare (Tabulka 7.1)	Zde jsou uvedeny informace o obdržených rámcových typech sítě. Toto nastavení může znamenat, že se tiskový server HP JetDirect přihlašuje na nesprávný typ rámce, že používá více rámců totéž číslo síte a jiné.
5	Diagnostika sítě (Tabulka 7.5)	Uvádí diagnostické informace pro Token Ring.

Tabulka 6.2Odstraňování problémů s konfigurační stránkouToken Ring (Interní tiskové servery) (1 ze 2)

Tabulka 6.2	Odstraňování problémů s konfigurační stránkou
	Token Ring (Interní tiskové servery) (2 ze 2)

Položka	Popis	Informace pro odstranění problému
6	Informace o stavu TCP/IP (Tabulka 7.3)	Zde jsou uvedeny informace, jejichž přesnost je třeba ověřit při odstraňování problémů, např. u stavu TCP/IP, adresy IP, masky podsítě a výchozí brány. Podle informací uvedených v této části můžete ověřit, zda je toto jediné zařízení používající tuto adresu IP a zda je daná adresa platná podle použité masky podsítě. Používáte-li směrovač, můžete ověřit, že výchozí brána je adresou IP směrovače na straně tiskárny směrovače. Poznámka: na konfigurační stránce se vytiskne pouze prvních 18 znaků jména hostitelského počítače.
7	Informace o stavu DLC/LLC (Tabulka 7.4)	Uvádí adresu serveru po jeho konfiguraci.



Obrázek 6.4 Konfigurační stránka Token Ring (Interní tiskové servery MIO)



Obrázek 6.5 Konfigurační stránka Token Ring (Interní tiskové servery EIO)

Vysvětlivky pro konfigurační stránku Ethernet a Token Ring (Externí tiskové servery)

Tento oddíl popisuje konfigurační stránku Ethernet/802.3 a Token Ring/802.5 pro externí tiskové servery HP JetDirect.

Část týkající se sítě na jednotlivých konfiguračních stránkách se dělí na několik oblastí. Čísla položek v následující tabulce odpovídají popisu na obrázku 6.6 až 6.8. Odkazy v tabulce odpovídají tabulkám v 7. kapitole.

Položka	Popis	Informace pro odstranění problému
1	Informace o prostředí (Tabulka 7.5)	Revizní číslo firmwaru, typ sítě (Ethernet nebo Token Ring), adresa hardwaru LAN, typ volby portu, aktivní porty (tiskové servery se třemi porty), rychlost a výrobní identifikační číslo.
2	Informace o stavu tiskového serveru HP JetDirect (Tabulka 7.5)	Zde jsou uvedeny informace o chybovém stavu nebo o stavu "Připraveno".
3	Statistika sítě (Tabulka 7.5)	Počet obdržených paketů, chyby rámování, přenosové kolize a další síťové statistiky.
4	Informace o stavu Novell NetWare (Tabulka 7.1)	Zde jsou uvedeny informace o obdržených rámcových typech sítě. Toto nastavení může znamenat, že se tiskový server přihlašuje na nesprávný typ rámce, že používá více rámců totéž číslo sítě a jiné.
5	Konfigurační zprávy DLC/LLC (Tabulka 7.4)	Stav protokolu DLC/LLC.
6	Informace o stavu TCP/IP (Tabulka 7.3)	Informace o stavu TCP/IP, adrese IP, serveru BOOTP a další konfigurační informace.

Tabulka 6.3 Konfigurační stránky Ethernet a Token Ring (Externí tiskové servery) (1 ze 2)

Tabulka 6.3 Konfigurační stránky Ethernet a Token Ring (Externí tiskové servery) (2 ze 2)

Položka	Popis	Informace pro odstranění problému
7	Informace o stavu Apple EtherTalk (Tabulka 7.3)	Zde jsou uvedeny informace o tom, zda protokol AppleTalk funguje správně nebo zda je vůbec aktivován. Informace NET a NODE lze použít k ověření toho, zda tiskárna v síti správně komunikuje. Zóna slouží k ověření správné volby tiskárny a P2 (uvedeno přímo pod READY) vyznačuje, že používáte protokol Phase 2 EtherTalk. Tyto informace by se měly shodovat pro vaši tiskárnu a pro váš počítač Mac OS.

Hewlett-Packard	JetDirect EX Plus	(PCL Configura	tion Page)	
EP JETDIRECT	IP JEIDIRECT J2591a	NP 187019807 125918		
FIRMMARE REVISION: .1	FIRMMARE REVISION: X.MG.11	VERSIONE FIRMMARE: X.MG.11	FIRMMARR-REVISION- T MG 11	PTU NUCROLOGI, T NC 11
LAN HW ADDRESS: 0800096BAEBS	DIRECCIÓN NW LAN: 0800096BAEBS	INDIRIZ HN LAN: OROGONGRANNS	LAN. W. ADFEST: 080009688F89	NAV BICKODOG: 1.85.11
PORT SELECT: 10BASE-T	PUERTO SELECC: 10BASE-T	SELECIONE PORTA . 108458.7	DOPT- MIGNAWY . 1000 FF. T	ADALIST LAN. DECOUVERALSE
PRINTER TYPE: CENTRONICS	TIPO DE IMPRESORA: CENTRONICS	TIDO DI STANDANTE, CENTRONICE	here and her	SALEC FORT: 105ASE-7
MFG ID: 000000034C31ar	ID PAREICANTE 000000034C31er	TD 8800. 00000004031er	SECRETIFY. CRATRONICS	TIPE D' INPRIMANTE: CENTRONICS
			MARSIBLER. ID: 00000034C314F	1D PAS: 00000034C31ar
I/O CARD READY	TARJETA E/S PREPARADA	SCHEDA DI I/O PRONTA	E/A-KARTE BERSIT	CARTE E/S PRETE
NETWORK STATISTICS	RSTADÍSTICAS DE LA RED	STATISTICHE DI RETE	NETZWERK-STATISTIK	CONTRACTOR SPEEKS
UNICAST PACKETS RCVD: 5	PAQ. DE MOLDE RCBD: 5	TRASH INDIA IN RIC. 5	PY PARETE AN 1 ADR . 5	BLO BROWS DID LINE
TOTAL PACKETS RCVD: \$1	TOT. PAQUETES RCBD: 81	TOTALE RICEZIONI . 81	EX GROANTPARETE: 01	BLOWER BROWN
BAD PACKETS RCVD:	PAQUETES BRE RECIB: 0	ERECRI RICEZIONE - D	PY PERIOD BAVPYP.	MATTINE DAS DECES
FRAMING BERGES SCVD:	ERES DE TRANA SCAD	ERE FORMATO RICEZ.	The sublem of the second secon	MANYALS PAQ. RECUS: 0
PACKETS TRANSMITTED	PACIFIC TRANSMIT.	TRACK OPATA PER.	A CONTRACT 0	BAR. VRAMES RECUES: 0
INSENDABLE PACKETS: 0	PROTE NO PREVANTES.	TRADE. DERIA ERE: 37	7X PAREIE: 37	PAQUETS TRANSMIS: 37
THIT COLLISIONS. A	COLISIONES IN INTER-	COLUMN STORE: 0	TA REINE PARETE: 0	PAQ. INTRANSMIS.: 0
THIT I ATE COLLECTORS.		COLLISIONI IRASH: 0	TX KOLLISIONEN: 0	COLLISIONS: 0
ANTI DATE CONSISTORS: 0	COLISES TARD ARTS	OLTIN COLLIS TRASM: 0	TX SPATE KOLLISION.: 0	COLL. TARDIVES: 0
NOVELL REIMAND: 0	RETRARS DE NOVELL: 0	RITRASE NOVELL: 0	NOVELL-SENDEWIEDER: 0	RETRANS NOVELL: 0
No. 111 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				
NOT CONTROLS IN	ESTADO NOVELL: 16	STATO NOVELL: 16	NOVELL-STATUS: 16	ETAT NOVELL: 16
NOT CONFIGURED	NO CONFIGURADO	NON CONFIGURATO	OHNE KONFIGURATION	NON CONFIGURE
	NODO. CERTIFICAD DE COLL			
	NORTH DE NORT	BODO: SERVER CODE STAMPANTE	MODOS: MARTESCELSERVER	MODE: SERVEUR FILE ATT
NOUE RARET	NOMERE DE NODO:	NOME DEL NODO :	KNOTENNAME :	NOM DU NOEUD:
NPISBAEDS	NPIGBARBS	NPIGBAEDS	NPIGDAEDS	NPIGBAEBS
NETWORK FRAME TYPE RCVD	RED TIPO DE TRANA RECTR	BETE TIRO RICET STO		
00001201 KN 802.2 9	00001201 88 802 2 9	00001301 FX 803 3	ANTICARA ANTICA STATE	RESERV TIPE DE TRARE REC
00001204 EN SNAP 24	00001204 EN SNAP 74	00001304 WW SWAR	00001101 88 00111 9	00001201 HA_802.2 y
00001203 EN TT 24	00001301 EN TT 34	00001303 77 77 04	COULTON NA BRAF 24	00001204 EN_SHAP 24
00001200 89 802 3 24	00001300 88 803 3	00001203 88_11 24	00001203 KM_11 24	00001203 BB_II 24
		00001200 EN_802.3 26	00001200 88_802.3 26	00001200 EN_802.3 26
CALC STATUS. STATUS	PETADO DI C/11.C. DEPENDING			*******
	ESTRES SECTED. T	STATO DECILLOT PRONTO	DLC/LLC-STATUS: BEREIT	ETAT DLC/LLC: PRET
CP/IP STATUS: READY	ESTADO TCP/IP: PREPARADO	STATO TCP/IP: PRONTO	TCP/IP-STATUS: BEREIT	ETAT TCP/IP: PRET
HOST NAME: merge_sp3	NOMBRE DE SISTEMA: merge_sp3 CONFIGUENDO DOB.BARD/BOOTD/TETE	NOME HOST: merge_sp3	HOST-HAME: marge_sp3	NOM DE L'HOTE: marge_sp3
TP ADDRESS: 13 32 0 228	DIRECTION TP: 13.32.0.228	TNDIETSEO TP: 13.32.0.228	TP-ADDR55E- 13 32 0 228	ADDRESSE TD- 13 32 0 228
	PATRON SUBRED: 255.255 249 0	NASCE RETE SEC 255.255 240 0	TEILNETEMASEE: 255.255.244 0	MASOUR SS-RES, 255,255 240 0
ATTANT.	DEF DASAPELA: 0.0.0.0	GATENAY DEF : 0.0.0.0	STD_GATENAY: 0.0.0.0	Page DEF . 0000
	PROVID EVELOD. 12 32 0 74	000000 000100. 13 33 6 74	ever on ever of the second sec	PREVE PRETOR. 13 33 6 74
STELOS ERVER: 13.32.0.74	DERVID SIDLOG: 13.32.0.74	DERVER DIDLOU: 13.32.0.74	DIDLOW-DERVER: 13.32.0.74	DERVE. DIDLAW: 13.32.0.74
IDLE TIMEOUT (SECONDS): 600	TIERPO LIBRE (SEGUNDOS): 600	TEMPO MAR INATTIV (SEC): 600	LEERLAUF-SEITLIMIT (SEK): 600	TEMPORISATION (SECONDES): 600
SHMP GET CHTT NAME: ALL	NORS CATTY SNRP GET: TODOS	SARF LAGGE NOME CMTY: TUTTI	SHAP-GET-GEN.NAME: ALLE	LIKE NON APPART SHMP: TOUS
INMP SET CMTY NAME: SPECIFIED	NOME CWTY SNMP SET: ESPECIP	NOME SNMP SET CHNTY: SPEC	SNHP-SET-GEN.NAME: ANGEGEBEN	DEF NON APPART SNMP: SPECIFIE
JOOTP SERVER: 13.32.0.74	SERVID BOOTP: 13.32.0.74	SERVER BOOTP: 13.32.0.74	BOOTP-SERVER: 13.32.0.74	SERVEUR BOOTP: 13.32.0.74
ONFIG FILE: ltng.ofg	FICHERO CONFIG: ltng.cfg	FILE CONFIG: ltng.cfg	KONFIG-DATEI: ltng.cfg	FICHIER CONFIG: ltng.cfg

APARTAL STATUL STATUL AND APARTALAN PERMANAN PER

Obrázek 6.6 Konfigurační stránka Ethernet (Externí tiskové servery s jedním portem)

Hewlett-Packard	JetDirect EX Plus	3 (PCL Configura	ation Page)	
IP JETUIRECT FIRMARE REVISION LAN IN ADDRESS. PORT SELECT:	HF JETDIKECT J2593A FIRMKAR REVISION: X.MG.11 DIRECCIÓN EN LAN: 030035ACASE PUERTO SELECC: 108ASE-7	NF JETDINGCT J2553A VERSIONE FINNERE, X.MG.11 INDIRIT NF LAN: 0801005AAAAA SHLMIIONE PORTA, 108AAA-7	HP JETDIRECT J1593A FINEWARE-REVISION: X.MG.11 LAN-IN-ADDRESS: OSCOPSIAASE PORT-ADDRESS: OSCOPSIAASE PORT-ADDRESS: 100ADE-T	NF JETDINGCT J2593A NEV MICROLOG: X.MG.11 ADDERSEE LAN: 0801095AGAGE SELEC FORT: 108ASE-7
PARALLEL PORT 1: BITRONICS	PUERTO FARALELO 1. BITRONICE	POSTA PARALLELA 1: BITRONICS	PARALLELANSCELUSS 1. BITRONICS	FORT PARALLELE 1. BITROFICS
PARALLEL PORT 3: DISCONNECTED	PURKTO PARALELO 3-DESCONECTADO	PORTA PARALLELA 3: SCOLLEGATO	PARALLELANSCHURS 1 NICHT ANORS	C FORT PARALLELE 3. DECOMMENTE
MPG 3D: 0010000300103403	ID FABRICANTE.010100101010401	ID FROD. 0010310300103403	HERSTELLER - ID: 0000000300010403	ID FAB: 000000302002403
T/O CARD READY	TARJETA E/S FREFARADA	SCHEEA DI I/O PRONTA	K/A-KANTE NERELT	CARTE E/S PRETE
NETWORK STATISTICS	ESTADÍSTICAS DE LA RED	STATISTICSE DI RETH	NETINERS-STATISTIC	COMPIGURATION RESEAU
TOTAL PACENTS RCVD: 44	PAQ. DE MOLDE SCHD. 44 TOT. PAQUETES SCHD. 422	TRASE INDIE EN RIC: 44 TOTALE RICELIONI: 412	EX DARBUE AN 1 ADR.: 44 EX GREAKTPARETE: 421	PAQ. RECUS PAR LAN. 44 PAGENTS BECUS. 423
BAD FACKETS REVO.	PAQUETES ESE SECTS: 0	ERRORI RICELIONE: 0	RX PERLERI, PARETE, 0	MANYALS FAQ. RECUS. 0
PACKETS TRANSMITTED. 105	FRANCE TRANSMIT: 104	TRASE. SENTA ER: 105	EX EASIMEMPERLES: 0 72 PARTE: 106	BR. TRAMES RECORD. 0 PAQUETS TRANSMIS: 105
UNSERDABLE PACEETS: 0	PAQTS NO ENVIABLES. 0	ERE TRASMISSIONE, 0	TX REIME PARETE: 0	PAQ. INTRANSMIS.: 0
XMIT LATE COLLISIONS: 0	COLISIONES EN EMIT: 0 COLISNES TARD EMIT: 0	ULTIM COLLIS TRASM: 0	TX SPÄTE ROLISION. 0	COLLISIONS: 0 COLL. TARDIVES: 0
HOVELL RETRANG: 0	BETRANS DE MOVELL: 0	RITRASM NOVELL: 0	SOVELL-SEMISVIEDER, 0	RETRANS NOVELS: 0
BOVELL STATUS, BEADY	ESTADO NOVELL: PREPARADO	STATO NOVELL: PRONTO	NOVELL-STATUS . NEBRIT	STAT HOVELL: FRET
PORT 1 STATUS: 16	FUERTO 1: 16	PORTA 1: 16	ANICHURS 1 16	PORT 1: 16
NOT CONFIGURED	NO CONFIGURATO	NON CONVICTNATO	ORME NONFIGURATION	NON CONFIGURE
NODE FARE:	NONDRE DE NODO-	NORO: SERVER CODE STRAFANTE NORE DEL NODO:	NOUTS · WARTRECHL · SERVER ENOTEDNAME ·	NODE: SERVETE FILE ATT NON DU NORDO:
NPISADASE_P1	NPISAOA6E_P1	SPISAGAGE_P1	HPISAGA68_P1	NPISADASE_P1
PORT 1 STATUS: 16	PUERTO 2: 16	FORTA 2. 16	AMBCHLUSS 2: 16	PORT 2: 16
NOT COMPIGINED NOTE: CONTRACT	NO COMPIGERADO NODO: SERVIDOR DE COLA	NON CONFIGURATO	ORNE ROMFIGURATION MODIF: NANTESCHI.	NON COMPIGUES
NODE NAME. NDISA1A6E_P2	NUMBER OF NODO- NFISAGAGE_P2	NORE DEL MODO: NPISADAGE_P2	ENOTEINAME. NPISAGAGE_P2	NOR DO RORDO. SPITAIAGE_P2
FORT 3 STATUS: 16	PTERTO 3, 16	FORTA 3: 16	ANDCELTOS 3: 14	PORT 3 . 16
RODE - QUEUR SHRVER	NODO - SERVIDOR DE COLA	MODO: SHEVER CODE STANDANTE	MOODS: NARTESCELSERVER	MODE: SERVEDE FILE ATT
NOIE NAME: NFISADA68_F)	NUMBER DE MORO- MPISADASE_P3	NOME DEL NODO- NFISACAGE_P3	ENOTEDNEME : EPISADAGE_P3	NOM DU NORTD. NPISAGASE_P3
NETWORK PRAME TYPE SCVD	RED TIPO DE TRAMA RECID	RETE TIPO RICEL RIC	RETEWERE RAINERTTP EXP?	PRSEAT TYPE DE TRAME REC
00001201 HM_002.2 95	01001201 88 802.2 59	00001201 89_802.2 95	01001201 HM_802.2 99	00101201 KM_802.2 \$9
00001203 88_11 104	00001203 28_21 104	00001203 88_11 104	00001203 88_21 104	10101203 EN_12 104
00001200 KM_802.3 76	00001200 BB_802.3 76	01001210 88_802.3 76	09101200 33 802.3 76	80381200 BS_802.3 76
DLC/LLC STATUS: EADT	ESTADO DEC/LLC: PREPARADO	STATO BLC/LLC: PRONTO	DLC/LLC-STATUS: SEREIT	NTAT DLC/LLC: IRET
TCP/IP STATUS: BEADY	RSTADO TCP/IP: PERPARADO	STATO TCP/IP: PRONTO	TCP/IP-STATUS: MEMBELT	BTAT TCP/IP: FRET
ROST MAME, merge_113 CONTLO BY: RARE/BOOTP/TFTP VE ADDRESS.	NOMESEE DE ELETIONA, MARYO 113 COMPIGNEADO POR ERREPISOTE/TFTP DIMENSIONE TR. 13 10 10 103	SIME SOUT: merge_113 COMFIG DA: EARD/BOOTD/TPTP THOREFIG TA: 11 b1 4 73	NOST-NAME: merye_103 KONFIG. ÜMER: RARF/DOOTF/TFT9	NOM DE L'HOTE: merge_313 COMPIS PAR. RARP/BOOTP/TPTP NOTHER TR. 11, 13, 0, 13
JURNET MADE: 25 10 4.0	PATRON SUBRED: 255.255.248.0	MASCE RETE SEC 255.255.240.0	TEILMETEMASKE: 255.255.248.0	MADQUE SS-RES: 255.255.240.0
EVELOG SERVER: NOT SPECIFIED	DEP PARAMELA: 0.0.0.0 SERVID.SYSLOG: NO ESPECIF	GATHMAT DEP. : 0.0.0.0 SERVER SYSLOG: NON SPEC	STD-GATHWAY: 0.0.0.0 STSLOG-SERVER: NICEY ANDERED.	PASS. DEF.: 0.0.0.0 SERVE. SYSLOG: NON SPECIFIE
IDLE TIMEOUT (SECONDS) - 600	TIENPO LIBRE (SEGUNDOS) . 601	TEMPO HAR INATTIV (SEC) - 640	LEBRIARY-SEITLINIT (SEE): 400	TEMPORISATION (SECONDES): 600
SHOP SET CHTY HARE: SPECIFIED	NONS CHTY SING SET. ESPECTP	NORE SHAP SET CHITTY: SPEC	CORP-INT-GEN. NAME: ANGEGENEN	DEF NOM APPART SINCE: SPECIFIE
0079 SERVER: 13.32.0.74 DEFIG FILS: trap.efg	FIRVID BOOTP: 13.32.0.74 FICHERO COMPIG: trap.ofg	SERVER BOOTP: 13.32.0.74 FILE COMPIG: trap.efg	BOOTF-SHEVER: 13.32.0.74 ROMFIG-DATE: trep.cfg	SERVER BOOTP: 13.32.0.74 FICHIER COMPIC: trap.cfg
SFLETALE STATUS: READY	ESTADO ASFLETALE: PREPARADO	STATO APPLITALE: PRONTO	AFFLETALE-STATUS: BEREIT	ETAT APPLETALE, PRET
FORT 1 STATUS: READY	PTERTO 1: PREPARADO	FORTA 1: PRONTO	ANSCHLOSS 1: BEREIT	FORT 1: FRET
ATALN MET: 45282 NO P2	HED ETALK: 65282 HODO: 128 F2 HOMBER APPLETALE: HP LaserJet	NOME APPLETALK: HP LamerJet 4	RTALE-METS: 65181 EMOT: 128 P2 APPLETALE-NAME: HP LangerJat 4	NES ETALX: 65282 NORID: 128 P2 NOM D'APPLETALX: EP LaserJet
	602	10 10	87	4307
TALA DUBE: *	NAME AND A DESCRIPTION OF A DESCRIPTION OF A DESCRIPTION OF A DESCRIPTIONO	zona stalk: *	ETALS-DONE: *	TORE STALK: *
THERTALK TIPE: LaserWriter	TIPO NTERNTALE: LeserWriter	TIPO ETHERTALK: LaperWriter	ETELETALK-TYP: LaserWriter	TYPE BINERTALK: LeperWriter
ITALX MET: 0 MODE: 000 ITALX MET: 0 MODE: 000 IFFLETALE NAME: EP Peripherel	PUBLIC 4: INICIALIZADO RED ETALK: 0 NODO: 000 NOMERE APPLICIALE: EP Peripher	NUMIR 2: IMIE RETE WIRLE, 0 MODO, 035 NOME APPLETALE: MP Peripherel	ANDURIOUS 2: INITIAL. RTALE-METE: 0 ENOT: 000 AFFLETALE-MANE: EF Peripheral	FORT 2: INITIALISATION RES RTALK. 0 MONTD, 000 NOM D'APPLETALK: EP Periphere
TALK LONE:	DOWA STREET	2003. STALE:	ETALE- SOME :	TONE STALK:
THEFTALK TIPS-	TIPO STERETALE,	TIPO RTHERTALK:	STREETALE-TYP:	TYPE STEERTALE:
PORT 3 STATUS: INITIALIEING	PTENTO 3 . INICIALIZAND	FORTA 3 - INIE	ANSCHLOSE 3 . INITIAL .	FORT 3: INITIALISATION
ITALE MET: 0 NODE: 003	RED STALK: 0 NODO: 000 NOMBER APPLETALE: EP Perisher	NEWE APPLETALE: 0 NODO: 030 NOME APPLETALE: NF Ferinderal	ETALE-METE: 0 ENOT: 000 AFFLATALE-MANE: NF Periobaral	RES ETALS: 0 NONID: 000 NOM D'APPLETALS: EP Periohers
	all	1	1	11
TALK LONG,	DOMA STRLE,	LORN STALE,	KIALE-DONE:	ICHE STALK:
TEENTALE TIPE.	TIPO ETHERTALE,	TIPO STEERTALE:	STREETALE-TTP:	TYPE STEERTALE:

Obrázek 6.7 Konfigurační stránka Ethernet (Externí tiskové servery se třemi porty)

		PTENNER EPUTATON. T MIL 11	ar outdisact J2594A	AF UNFOINET J2594A	nr UNIDIRECT J2594A	ar osfDinger J2594
				VARAICUS VIRANASI X.MJ.II	FIRANALE-REVISIONI F.M.II	ARV HICHOLOGI A.HO.1
				INDIALE AN EART LOUGHONINI	LAN-AN-ADAE8881 100090111111	ADRESSE LANT 10009077777
		PARALLEL PORT IT	POBRIO PARALELO II BITRONICS	PORTA PARALLELA II BITHONICE	PARALLELANSCHLOSS II BITRONICS	PORT PARALLELE 11 BITRONIC
		PARALLEL PORT 2: LONGANECTED	PUERTO PARALELO 2:DESCONECTADO	PORTA PARALLELA 2: SCOLLEGATO	PARALLELANSCHLUSS 2 NICHT ANGESC	PORT PARALLELE 2: DECONNECT
	$ \begin{array}{c} \begin{tabular}{ c c c c } \\ \begin{tabular}{c c c c c c c } \\ \begin{tabular}{c c c c c c c c } \\ \begin{tabular}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	PARALLEL PORT 3: DISCONNECTED	PUERTO PARALELO 3:DESCONECTADO	PORTA PARALLELA 3: SCOLLEGATO	PARALLELANSCHLUSS 3 INICHT ANSESC	PORT PARALLELE 3: DECONNECT
		DATA RATE: 16 Mbps	DATA RATE: 16 Mbps	VELOC TRASM: 16 Mbps	DATENRATE: 16 Mbps	DEBIT DONNEES: 16 Mbp
		MPG 1D: 00000000000000000000000000000000000	ID FABRICANTE:000000000000403	ID PROD: 00000000000403	HERSTELLER-ID:00000000000000403	ID PAB: 00000000000040
		1/0 CARD READY	TARJETA E/S PREPARADA	SCHEDA DI 1/0 PRONTA	R/A-EARTE REFEIT	CARTE B/S PRETS
		2				
BELLE FLATER DATABLE FLATER DATABLE FLATER DATABLE FLA	$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	RING STATUS:	ESTADO DEL ANILLO:	STATO DELL'AMELLO:	RINGETATUS	STAT DE L'ANNEAU:
		SINGLE STATION	ESTACIÓN UNITARIA	STATIONE SINGOLA	BINZELSTATION	STATION ISOLEE
			MANDIANTALS IN 11 DED	AND REAL PROPERTY OF A DRUG		
		NUMBER DOWNER DOWN		BIAIIBIICAR DI ARIE	MELGMERK BIAILBILK	CONFIGURATION REPERT
		UNICAST PACKETS SCUDI 0	PAQ. DE MOLDE RCBD: 0	TRASH INDIR HW RIC: 0	RE PARETE AN 1 ADR. 1 0	PAQ. RECUS PAR LAN:
		TOTAL PACKATS RCVD1 0	TOT. PAQUETES SCHOIL 0	TOTALE RICEZIONI: 0	RE GESANTPARETE: 0	PAQUETS RECUS:
		SAD PACERTS ROVD: 0	PAQUETES ERR RECIB: 0	ERBORI RICEZIONE: 0	RE FERLERS, PARETE: 0	NAUVAIS PAQ. RECUS:
NUME TRANSPORT Disk Disk <thdisk< th=""> Disk Disk</thdisk<>	Non-Transmission Non-Transmission<	LINE ERRORS RCVD: 0	BRRS EN LINEA RC: 0	ERRORI LINEA RICEV: 0	RE LEITUNGSFEHLER: 0	ERR. LIGNES RECUES:
N HAT BARKS MOTOL • INTEL AT TAYLOR A DECK. • NAME A PARTY PARAMETER • PARAMETER	N HAT BARK MOTOL IN ALL AT THE ALCON. IN ALL AT THE ALL AT THE ALCON. IN ALL AT THE ALL AT	BURST BRRORS RCVD:	BRRS DE IMPUL RCED: 0	ERR. BURST RICEV: 0	RE BURST-FERLER: 0	ERR. DONNEES RECUES
NAME OFFICE Description Descr	NAME OFFICE Description Descr	PS SET BREOKS ROVD	BRRS AJUST PS RCBD: 0	ERR. ST PS RICEV: 0	RE PS-SETZFERLER: 0	PS SET RECUES:
	No. Month 1970 \sim Loss, Bacenar, Mark, Marka 197, a 197 Loss, Markella, Parka 197 Loss, Markel	FRAME COPIED RCVD:	TRAMA COPIADA RCED: 0	ERR COPIA PACC RIC: 0	RE RAIMEN-KOP.FEHL: 0	TRAMES RECUES
Const Profile • PRODUCT DI TURNIT PRODUCTI	Const Profession P	BAD LENGTH ROVD: 0	LONG. ERRONEA RCED: 0	PAG TRP LUNGO RIC: 0	RE UNOULTINE LÉMOR: 0	MAUV. LONG. RECUES:
NUMEN HARDING 0 NUMEN HARDING		LOST FRAMES: 0	PERDIDA DE TRANAS: 0	PACCHETTI PERSI: 0	VERLORENE RASHEN 0	TRAMES PERDUES
ALCHENT MARKENTER 0 ALCHENT MARKENT 0 TAMARK MERGER MARKENT TAMARK MERGER M	NACHT INTON • AUGUST INTON AUGUST INTON<	TOKEN BRRORS: 0	BRRORES DE TESTIGO: 0	ERRORI TOKEN: 0	TOKEN-FERLER: 0	ERREURS DE JETON
NOTEL STRAND All All <t< td=""><td>NUMELA BERNARDEL 0 NUMELA BERNARDEL NUME</td><td>PACKETS TRANSMITTED: 0</td><td>PAQUETES TRANSMIT: 0</td><td>TRASH. SENZA ERRI 0</td><td>TX PARETE: 0</td><td>PAQUETS TRANSMIS:</td></t<>	NUMELA BERNARDEL 0 NUMELA BERNARDEL NUME	PACKETS TRANSMITTED: 0	PAQUETES TRANSMIT: 0	TRASH. SENZA ERRI 0	TX PARETE: 0	PAQUETS TRANSMIS:
		NOVELL RETRANS: 0	RETRANS DE NOVELL: 0	RITRASH NOVELLI 0	NOVELL-SENDENIEDER: 0	RETRANS NOVELLI
$ \begin{array}{c} \begin{tabular}{ c c c c } \hline \\ \hline $	$ \begin{array}{c} \begin{tabular}{ c c c c } \hline $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $					
		NOVELL STATUS: READY	ESTADO NOVELL: PREPARADO	STATO NOVELLI PRONTO	NOVELL-STATUS: SEREIT	ETAT NOVELL: PRE
Note 1 (1997) 1 (1997)	0001 11 MUNIC 0001 MUNIC 0001 MUNIC 0001 MUNIC <td>SOURCE ROUTING: UNKNOWN</td> <td>ORIGEN DE DIRCHTO: DESCONOC</td> <td>PERCORSO ORIGINE: SCONOSC</td> <td>URSPRROUTING: UNBERNMT</td> <td>ROUTAGE SOURCE: INCOMM</td>	SOURCE ROUTING: UNKNOWN	ORIGEN DE DIRCHTO: DESCONOC	PERCORSO ORIGINE: SCONOSC	URSPRROUTING: UNBERNMT	ROUTAGE SOURCE: INCOMM
		PORT 1 STATUS: 29	PUERTO 1: 29	PORTA 1: 29	ANSCHLUSS 1: 29	PORT 1: 2
		UNABLE TO SENSE NET NUMBER	INCAPAZ DE SENTIR NÚM DE RED	INPOSSIBILE RILEV NUM RETE	NETZNR.ERRENNUNG NICHT MÖGL.	DETECTION NUM RESEAU IMPOSS
Notes Notes <th< td=""><td></td><td>MODE: QUEUE SERVER</td><td>HODO: SERVIDOR DE COLA</td><td>NODO: SERVER CODE STANPANTE</td><td>MODUS: WARTESCHLSERVER</td><td>MODE: SERVEUR FILE AT</td></th<>		MODE: QUEUE SERVER	HODO: SERVIDOR DE COLA	NODO: SERVER CODE STANPANTE	MODUS: WARTESCHLSERVER	MODE: SERVEUR FILE AT
	NUTTITIT_7.4 NUTTITIT_7.1 NUTTITIT_7.1<	NODE NAME:	NOMESKE DE NODO:	NOME DEL NODO:	ENOTEDRAME :	NOM DU NOEUD:
NCH 2 ADDITIT 1 PARE 1 1	NCR 2 ADDITION 9 PARE 3 A PARE 3 A <t< td=""><td>NP1777777_P1</td><td>NP1777777_P1</td><td>NP177777_P1</td><td>NP177777_P1</td><td>NP177777_P1</td></t<>	NP1777777_P1	NP1777777_P1	NP177777_P1	NP177777_P1	NP177777_P1
UNDARD CONST. DEVENDE VERSEN DEVENDE	UNALLY ENDER DEVELOR 1000 KEE	PORT 2 STATUS: 29	FUERTO 21 28	PORTA 21 29	AMRCHLURS 2: 29	PORT 21 2
		INABLE TO GENER NET NUMBER	THEADAR OF GREATE WIN OF BED	THROSETETLE STLEV NIN SETE	NETTINE PETERMININ NY CUT MAN	DETECTION WIN DEEPAN THROEP
			MODOL SERVITOR DE COLA	NODAL SPRING CODE STANDARTS	NOTICE NEWTRONY	
		NOTE NAME:	NOMES OF NOTO-	NOVE DEL NODO.	DOTENING.	NON DE NORTH.
NORT 3 REALTY 202070-31 20207-31 202 PART 5 / 1 20 ANNOLESS (1, 1, 1, 2) ANNOLESS (1, 1, 1, 1, 2) ANNOLESS (1, 1, 1, 1, 2) ANNOLESS (1, 1, 1, 1, 1, 2) ANNOLESS (1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1		мрататата_ра	NP1777777_92	NP1777777_P2	NP1777777_P2	NPI777777_P2
DAMALE DEPORT DEVELOS DE SECUCION DE S		PORT 3 STATUS: 29	FUERTO 3: 29	PORTA 3: 29	ANSCHLUSS 3: 29	PORT 31 2
		UNABLE TO SENSE NET NUMBER	INCAPAZ DE SENTIR NÚM DE RED	IMPOSSIBILE RILEV NUM RETE	NETINR. ERKENNUNG NICHT MÖGL.	DETECTION NUM RESEAU IMPOSS
NORE NORE: NORE HE IN ROOM:	NORM INST. Researce of MCON. NORM THE MCON. ROUTE TABLE MCON. ROU	NODE: QUEUE SERVER	MODO: SERVIDOR DE COLA	MODO: SERVER CODE STANPANTE	MODUS: WARTESCHLSERVER	MODE: SERVEUR FILE AT
		NODE NAME:	NOMBRE DE NODO:	NOME DEL NODO	ENOTENNAME :	NOM DU NORUDI
NETORIC PLANE TYPE NOT BLEAD TOTO IN THE ADDRESS OF	NUMBER NUMBER<	NPI777777_P3	NPI777777_P3	NP1777777_P3	NP1777777_P3	MP177777_P3
NOT MADE NOT MADE NUMBER NUMP (NUMBER)	NEXTLE 1121100 Display NEXTLE 0 SUC/LIC: PREMIADO DETAIN SUC/LIC: PREMIADO DETAIN SUC/LIC: PREMI VEX/LIC 1121100 MARIN MERINO SUC/LIC: PREMIADO DETAIN SUC/LIC: PREMI DETAIN SUC/LIC: PREMI VEX/LIC 1121100 MARIN MERINO SUC/LIC: PREMIADO DETAIN SUC/LIC: PREMI DETAIN SUC/LIC: PREMI VEX/LIC 1121100 MARINE MERINO SUC/LIC: PREMI DETAIN SUC/LIC: PREMI VEX/LIC 1121100 MARINE MERINE DETAIN SUC/LIC: PREMI DETAIN SUC/LIC: PREMI VEX/LIC 112100 MARINE MERINE DETAIN SUC/LIC: PREMI DETAIN SUC/LIC: PREMI VEX/LIC 112100 MARINE MERINE MERINE DETAIN SUC/LIC: PREMI VEX/LIC 112100 MARINE MERINE MERINE MERINE MERINE MERINE DETAIN SUC/LIC: PREMI VEX/LIC 112100 MARINE MERINE MERINE MERINE MERINE MERINE MERINE MERINE MERINE	NETWORK FRAME TYPE RCVD UNENOWN	RED TIPO DE TRAMA RECIB DESCONOC	RETE TIPO RICEZ RIC SCONOSC	NETZWERK RAHMENTYP EMPP UNREENNT	RESEAU TYPE DE TRAME RE INCONNU
MARKAGE MARKAGE <t< td=""><td>Def/Life NUMBER DEF/Life PREFMAND DEF/Life PREFMAND DEF/Life PREF CV/12F FERAND DEF/Life PREF DEF/Life PREF DEF/Life PREF CV/12F FERAND DEF/Life PREF DEF/Life PREF DEF/Life PREF DEF/Life PREF CV/12F FERAND DEF/Life PREF DEF/Life PREF DEF/Life PREF DEF/Life PREF SVF ANAT/ADOTT CONTROL BLAND NAMP/ADOTT CONTROL BLAND</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>	Def/Life NUMBER DEF/Life PREFMAND DEF/Life PREFMAND DEF/Life PREF CV/12F FERAND DEF/Life PREF DEF/Life PREF DEF/Life PREF CV/12F FERAND DEF/Life PREF DEF/Life PREF DEF/Life PREF DEF/Life PREF CV/12F FERAND DEF/Life PREF DEF/Life PREF DEF/Life PREF DEF/Life PREF SVF ANAT/ADOTT CONTROL BLAND NAMP/ADOTT CONTROL BLAND					
CATALLY INTERNATION DESTING DESTING <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
Definition Definition <thdefinition< th=""> Definition Definiti</thdefinition<>	Description Description <thdescription< th=""> <thdescription< th=""></thdescription<></thdescription<>					
NUT NAME: NUT NAME: <t< td=""><td>Control Description <thdescription< th=""> <thdescription< th=""> <th< td=""><td>AC/LLC STATUS:</td><td>ESTADO DLC/LLC: PREPARADO</td><td>STATO DLC/LLC: PRONTO</td><td>DLC/LLC-STATUS: DEREIT</td><td>ETAT DLC/LLC: PRET</td></th<></thdescription<></thdescription<></td></t<>	Control Description Description <thdescription< th=""> <thdescription< th=""> <th< td=""><td>AC/LLC STATUS:</td><td>ESTADO DLC/LLC: PREPARADO</td><td>STATO DLC/LLC: PRONTO</td><td>DLC/LLC-STATUS: DEREIT</td><td>ETAT DLC/LLC: PRET</td></th<></thdescription<></thdescription<>	AC/LLC STATUS:	ESTADO DLC/LLC: PREPARADO	STATO DLC/LLC: PRONTO	DLC/LLC-STATUS: DEREIT	ETAT DLC/LLC: PRET
NOT ANNO. NOT ATTENTION OF ALL AND ALL	NOT ANALY. NOT SPECIFIED NORMAL DE SITTEMA DO ANTONIO NAME/OFT CONTINUES NOT ANALY NOT	CP/IP STATUS: DPANY	ESTADO TCP/IP: PREDADADO	STATO TCP/IP: PRONTO	TCP/IP-STATUS: PHENTY	ETAT TCP/IP: PHE?
NUME: NUME NUME <t< td=""><td>NAME NOT APECITZE NOME IS SITEMAN NO STRUCT NOME IS SITE NOME IS SITEMAN NO STRUCT NO STRUCT</td></t<> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	NAME NOT APECITZE NOME IS SITEMAN NO STRUCT NOME IS SITE NOME IS SITEMAN NO STRUCT					
NOT MADE. NOT PERTITE MODEL IS SITENT IN DESTECT INTO THE DOT. NON THE DOT. NOT THE TE ("THE IS ("THE	Def NAGE, NOT SPECIFIE NORM 2 BE SITEMAN NO DEFECT NON BEC NOT SPECT NOT SPECT NON BEC NOT SPECT NORM 2 MEDIA VET NI ANSALTATION DIMENSION FOIL NOT SPECT NORM 2 MEDIA					
OWNER TOT INT OWNER TO	Mark Party Mark Pa	OST NAME: NOT SPECIFIED	NONBRE DE SISTEMA: NO ESPECIF	NOME NOST: NON SPEC	HOST-NAME: NICHT ANGEGEB.	NON DE L'HOTE: NON SPECIFIE
A BORRAND Str. 512 DESIGN DT Dist. 512 DESIGN DT Dist. 512 DIST. 512 <thdist. 512<="" th=""> <thdi< td=""><td># ADDBMAN 315.1.0.112 DETECTION TAME 312.1.0.121 DETECTION TAME 312.1.0.121 # ADDBMAN 512.1.0.121 DETECTION TAME STATE DETECTION TAME STATE ADDBMAN A</td><td>CONFIG BY: RARP/BOOTP</td><td>CONFIGURADO POR: RARP/BOOTP</td><td>CUNPIN DAI RARP/BOOTP</td><td>KONFIG. UBER: RARP/BOOTP</td><td>CUNFIG PAR: RARP/BOOTP</td></thdi<></thdist.>	# ADDBMAN 315.1.0.112 DETECTION TAME 312.1.0.121 DETECTION TAME 312.1.0.121 # ADDBMAN 512.1.0.121 DETECTION TAME STATE DETECTION TAME STATE ADDBMAN A	CONFIG BY: RARP/BOOTP	CONFIGURADO POR: RARP/BOOTP	CUNPIN DAI RARP/BOOTP	KONFIG. UBER: RARP/BOOTP	CUNFIG PAR: RARP/BOOTP
UNDET MAKE, NOT PREFETTED INTERS SERVED: NO BEFETT MALES AND ALL DELLA CONTRACTANA DI L'UNITATION AND ALL DELLA CONTRACTANA DI L'UNITATIONALI DI L'UNITATION	The alternal part of the second seco	P ADDRESS: 192.0.0.192	DIRECCION IP: 192.0.0.192	INDIRIZZO IP: 192.0.0.192	IP-ADRESSE: 192.0.0.192	ADRESSE IP: 192.0.0.192
ALT ALT <td>MATE MARCEL 132.5.3.12 MARCE TER MARCE</td> <td></td> <td>PATRON SUBRED: NO ESPECIF</td> <td>MASCH RETE SEC NON SPEC</td> <td>TEILNETENASEE: NICHT ANGEGED.</td> <td>MASQUE SS-RES: NON SPECIFIE</td>	MATE MARCEL 132.5.3.12 MARCE TER MARCE		PATRON SUBRED: NO ESPECIF	MASCH RETE SEC NON SPEC	TEILNETENASEE: NICHT ANGEGED.	MASQUE SS-RES: NON SPECIFIE
TILLO GENERAL NE LA CALLERA LA CALLERA DE LA CALERA DE LA CALLERA DE LA CALLERA DE LA CALLERA DE LA	THEOR BERLEY IN THE STATE AND IN STATES AND	SUBNET MASE: NOT SPECIFIED		GATEWAY DEP. (192.0.0.192	STD-GATEWAY: 192.0.0.192	PASS. DEP.: 192.0.0.192
LL IIRGEN 1 LEGEN 1 HEREN 1 HE	LL TRACET LIKE NO. 19 1 TRADE LIKE (SERVICE) + 9 TRADE VAL DETTU (SER) + 9 LEKKAT-SHITLET (SER) + 9 TRADEALET (SER) + 10 REGALATION (SERVICE) + 10 R	SUBNET MASK: NOT SPECIFIED	DEF PASARELA: 192.0.0.192			
Ref GET CET MANA, ¹ 人上, MOID CET DAVID GET, ¹ TOCO, BANG LADE NOR CET, ¹ TITI, BANG - 571-546, MANK, ¹ 人上, LILE NOK A 574-547, ¹ TOTO, ¹ DAVID - 570, ¹ TOTO, ¹ DAVID - 570,	NRO BIT CHT NAME,	SUBNET MASE: NOT SPECIFIED	SERVID.SYSLOG: NO ESPECIF	SERVER SYSLOG: NON SPEC	SYSLOG-SERVER: NICHT ANGEORS.	SERVE. STSLOGI NON SPECIFIE
NRF 521 CHTY NAME: MONE MANN CHTY 5000 521: HIDDING MANN 5007 521 CHTY: M555760 5504-527-528.NAME: M21NER, DEF NOH AFPART 5009; AUCOM 0017 5224281; 0.0.0.7 5224723 50077; 0.0.0.7 524728 50077; 0.0.0.8 50077-522428; 0.0.0.0 9017 5124; 1.0.2 50250 CONFIG: 71 500 50077; 0.0.0.8 50077; 0.0.0.8 50077-522428; 0.0.0.0	NGR 11 COT 1000. NGR (NGR COT 1000 11. 15130) KARA (NG 100 11. 15130) NG 100 11. COT 10. 101 11. 11111 (NG 101 11. 11111) (NG 101 11111) (NG 101 11. 11111) (NG 101 111111) (NG 101 111111) (NG 101 11111) (NG 101 111111) (NG 101 111111) (NG 101 1	SUBNET MASK: NOT SPECIFIED DEF. GATEWAY: 112 STELOS SERVER: NC 5'102 SUBLE TIMEOUT (SECOND 50	SERVID.SYSLOG: NO ESPECIP TIENPO LIBRE (SEGUNDOS): 90	SERVER SYSLOG: NON SPEC TEMPO MAX INATTIV (SEC): 90	SYSLOG-SERVER: NICHT ANGEORD. LEERLAUP-ZEITLINIT (SEE): 90	TEMPORISATION (SECONDES): 90
007P SERVER: 0.0.0.0 SERVID BOOTP: 0.0.0.0 SERVER BOOTP: 0.0.0.0 BOOTP-SERVER: 0.0.0.0 SERVER BOOTP: 0.0.0.0	notp sexver: 0.0.0.0 served bootp: 0.0.0.0 server bootp: 0.0.0.0 bootp-server: 0.0.0.0 server: 0.0.0 serve	SUBNET MASK: NOT SPECIFIED DEP. GATEMAY: NC 0:192 SYSLOG SERVER: NC 0:192 FIED TIMEOUT (SECONL 90 SUBNE GET CHTY NAME: ALL	DEF PARAMELA: 192.0.0.192 SERVID.SYSLOG: NO ESPECIF TIENPO LINEE (SEGUNDOS): 90 NOME CMTY SNMP GET: TODOS	SERVER SYSLOG: NON SPEC TEMPO MAX INATTIV (SEC): 90 SNMP LEGGE NOME CMTY: TUTTI	SYSLOG-SERVER: NICHT ANGEGES. LEERLAUF-ZEITLIMIT (SEK): 90 SNNF-GET-GEN.NAME: ALLS	TEMPORISATION (SECONDES): 90 LIRE NOM APPART SNMP: TOUS
CONFIG FILE CONFIG: FILE CONFIG: ECONFIG: FICHTER CONFIG:	CONFIG FILE: FICHERO CONFIG: FILE CONFIG: KONFIG-DATEL: FICHER CONFIG	SUBNET MARE: NOT SPECIFIED DEF. GATEMAY: NOT SPECIFIED STELOG SERVER: NO DEDE TIMEOUT (SECOND. 50 DENN GET CHTY NAME: ALL NOTE: NOTE: NOTE: NOTE:	DEF PARAMELA: 192.0.0.192 SERVID.SYSLOG: NO ESPECIF TIENNO LIBRE (SEGUNDOS): 90 NOME CHTY SNMP GET: TODOS NOME CHTY SNMP GET: NINGUNO	SERVER SYSLOG: NON SPEC TEMPO MAX INATTIV (SEC): 90 SNMP LEGGE NOME CMTY: TUTTI NOME SNMP SET CMMTY: MESSING	SYSLOG-SERVER: NICHT ANDEDES. LEERLAUF-ZEITLIMIT (SER): 90 SNNP-GET-GEN.NAME: ALLS SNNP-SET-GEN.NAME: KEINER	TEMPORISATION (SECONDES): 90 LIRE NOM APPART SNMP: TOUS DEF NOM APPART SNMP: AUCUN
		SUINET MASK: NOT SPECIFIED DER. GATEMAN: SYSLOG SERVER: NC LEE TIMOUT (SECON. SO DEMP GET CMTY MARE: MODY SERVER: NOTS	DEF TARAGELA: 192.0.0.192 BERVID.STELOG: NO ESPECIF TIENDO LIBRE (SEGUNDOS): 90 NOME CHTY SNMP GET: TODOS NOME CHTY SNMP SET: NINGUNO SERVID EDOTP: 0.0.0.0	SERVER SYELOG: NON SPEC TEMPO MAX INATIIV (SEC): 90 SNMP LEGGE NOME CMTY: TUTTI NOME SNNP SET CMNTY: MESSINO SERVER SONP : 0.0.0.0	SYRLOG-SERVER: NICHT ANNEORS. LRERLAUP-TRITLINIT (SEE): 90 SNNP-GET-GEN.NAME: ALLS SNNP-SET-GEN.NAME: REINER BOOTP-SERVER: 0.0.0.0	RERVE. STRIGG: NON SPECIFIE TEMPORISATION (SECONDES): 90 LIRE NOM APPART SNMP: TOUS DEF NOM APPART SNMP: AUCON BERVEUR BOOTP: 0.0.0.0
		UBNET MASK: NOT SPECIFIED FF. GATHANY: TEGO SERVER: DEN TIMOUT (SECON: NOT SPECIFIED 152 152 152 152 152 152 152 152	DEF PARAMELAI 192.0.0.193 ENVID.51500: NO SERVCIP TIMENO LINEE (SEGUNDOS): 90 NOME GHT NOMP SET: NINOISO NOME GHT NOMP SET: NINOISO SERVID BOOTP: 0.0.0.0 FICHERO CONFIG:	BENYER SYSLOGI. NON SPEC TENFO MAX INATIV (SC): 50 SMMC LEGGE NOME CNTY: TUTTI NOME SNMT SIT CHNTY: MESSTMO BENYER BOOTDT: 0.0.0.0 File CONFIG:	SYSICO-SERVIER, NICHT AMMENBE, LEREKLAV-SETLILNIT (SEE), 90 SNNF-GIT-GIR, NAME, ALLS SNNF-SIT-GIR, NAME, KINER, SCOTF-SETVERE, 0.0.0.0.0 KONFIG-DATEI:	MENNA, BYBLOBI NON BPECIFIE TEMPORISATION (RECONDERS): 50 LIRE NOM AFFART SNMP: TOUS DEF NOM AFFART SNMP: AUCUN BENYSUR SOOTP: 0.0.0.0 FICHIER CONFIG:

Obrázek 6.8 Konfigurační stránka Token Ring (Externí tiskové servery)

Zprávy na konfigurační stránce HP JetDirect

Úvod

Tato kapitola popisuje zprávy, statistiku sítě a informace o stavu, které lze vytisknout na konfigurační stránce. Pokud jste na své tiskárně nevytiskli konfigurační stránku, vyhledejte další pokyny v příručce pro instalaci hardwaru pro váš tiskový server nebo v příručce pro zahájení práce s tiskárnou.

Tyto zprávy obsahují konfigurační informace a chybové zprávy pro jednotlivé síťové operační systémy. Konfigurační informace pro jednotlivé sítě jsou uvedeny v následujících tabulkách:

- Tabulka 7.1 Konfigurační zprávy pro Novell NetWare (1 ze 2)
- Tabulka 7.2 Konfigurační zprávy pro Apple EtherTalk/LocalTalk
- Tabulka 7.3 Konfigurační zprávy TCP/IP (1 ze 2)
- Tabulka 7.4 Konfigurační zprávy DLC/LLC
- Tabulka 7.5 Všeobecné zprávy HP JetDirect (stavové a chybové zprávy uvedené v abecedním pořadí) (1 z 15)

Poznámka

Popis a ilustrace konfiguračních stránek Ethernet a Token Ring naleznete v kapitole "Odstraňování problémů tiskového serveru HP JetDirect."

Tabulka 7.1 Zprávy na konfigurační stránce Novell NetWare (1 ze 2)

Zpráva	Popis
IPX/SPX STATUS:	Vyznačuje aktuální stav protokolu IPX/SPX.
	DISABLED znamená, že IPX/SPX bylo manuálně deaktivováno.
	READY vyznačuje, že tiskový server HP JetDirect čeká na data.
	INITIALIZING vyznačuje, že tiskový server registruje adresu uzlu nebo název.
	Kód je uprostřed zavádění.
MODE:	Režim použitý tiskovým serverem.
	QUEUE SERVER vyznačuje, že tiskový server přijímá data přímo z fronty; REMOTE PRINTER, následované číslem tiskárny, vyznačuje, že tiskový server emuluje vzdálenou tiskárnu Novell. Není-li tiskárna zkonfigurována, v tomto poli se zobrazí QUEUE SERVER.
SOURCE ROUTING:	Vyznačuje aktuální stav směrování zdroje.
	UNKNOWN se zobrazí je-li směrování zdroje NetWare zkonfigurováno na AUTO, ale nebyla zjištěna metoda směrování zdroje.
	NO se zobrazí, je-li směrování zdroje zkonfigurováno na AUTO a automatický algoritmus určil, že se směrování zdroje nemá používat.
	YES se zobrazí je-li směrování zdroje zkonfigurováno na AUTO a automatický algoritmus určil, že se směrování zdroje má používat.
	DISABLED, SINGLE R nebo ALL RT se zobrazí tehdy, pokud uživatel manuálně konfiguroval směrování zdroje pomocí ovládacího panelu tiskárny nebo pomocí softwaru.
NODE NAME:	Režim serveru front: Název tiskového serveru. Tento název musí být platný tiskový server na příslušném souborovém serveru NetWare. Výchozí název je NPIXXXXX.
	Režim vzdálené tiskárny: Název, který jste přiřadili síťové tiskárně při její konfiguraci. Výchozí název je NPIXXXXX.

Tabulka 7.1	Zprávy na konfigurační stránce Novell NetWare (2 ze 2)
-------------	--

Zpráva	Popis
PORT X STATUS:	READY: Tiskový server čeká na data.
	INITIALIZING: Tiskový server registruje adresu uzlu nebo název/typ.
SERVER NAME:	Název souborového nebo tiskového serveru NetWare. Nezobrazí-li se žádný název, tiskový server JetDirect není zkonfigurován.
	Objeví-li se zpráva "UNABLE TO FIND FILE SERVER" na konfigurační stránce v části "IPX/SPX: STATUS" (viz Tabulku 7.5), pole SERVER NAME identifikuje metodu rozpoznání JetDirect [NSQ] (Nearest Service Query) nebo [GSQ] (General Service Query) a název náhradního souborového serveru, který byl použit k vyhledání konfigurovaných serverů bindery.
IPX/SPX RETRANS:	Počet nezbytných opakovaných přenosů v případě, že vzdálený uzel nepotvrdil příjem odeslaného rámce. Přílišný počet opakovaných přenosů může snížit výkonnost, způsobit 40 ERRORS nebo vyznačovat vyvíjející se problémy síťového hardwaru nebo zahlcení.
NETWORK XXXXXX FRAME TYPE XXXXX RCVD XXXX	První sloupec označuje číslo sítě přidružené typu rámce protokolu pro komunikaci mezi serverem a tiskárnou. Pokud nebyl manuálně nakonfigurován speciální typ rámce, tiskový server automaticky určí typ rámce protokolu sledováním dat NetWare přenášených v síti. Zobrazí-li se UNKNOWN, tiskový server HP JetDirect se stále pokouší zjistit, jaké číslo sítě má použít. Je-li číslo sítě DISABLED, znamená to, že byl specifický typ rámce zkonfigurován ručně. Hodnota typu rámce může být EN_8023, EN_8022, EN_II nebo EN_SNAP. Počet RCVD vyznačuje, kolik paketů bylo obdrženo pro jednotlivé typy rámce.

Tabulka 7.2 Konfigurační zprávy Apple EtherTalk/LocalTalk

Zpráva	Popis
APPLETALK STATUS:	Aktuální stav AppleTalk. DISABLED označuje, že EtherTalk byl manuálně deaktivován. LocalTalk je vždy aktivován. READY vvznačuje, že tiskový server HP JetDirect čeká
	na data. INITIALIZING vyznačuje, že tiskový server registruje adresu uzlu nebo název.
LTALK NET: XXXXX NODE:XXX ETALK NET: XXXXX NODE:XXX: X	NET: identifikuje číslo sítě AppleTalk, na níž v současné době operuje tiskový server HP JetDirect. NODE: identifikuje číslo uzlu AppleTalk, který si tiskový server zvolil jako součást své inicializační sekvence. PX identifikuje zkonfigurovanou fázi protokolu sítě EtherTalk. P1 je dřívější nebo původní verze protokolu EtherTalk. P2 je aktuální verze protokolu EtherTalk.
APPLETALK NAME:	Název tiskárny v síti AppleTalk. Číslo následující za názvem vyznačuje, že tento název používá více zařízení a toto je n-tý výskyt daného názvu.
APPLETALK TYPE	Typ tiskárny uváděné v síti.
ETALK ZONE:	Název síťové zóny EtherTalk, v níž je tiskárna umístěna.
LTALK ZONE:	Název síťové zóny sítě LocalTalk, v níž je tiskárna umístěna.
PORT X STATUS:	READY: Tiskový server čeká na data. INITIALIZING: Tiskový server registruje adresu uzlu nebo název/typ.

Tabulka 7.3 Konfigurační zprávy TCP/IP (1 ze 3)

Zpráva	Popis
TCP STATUS:	Aktuální stav TCP. DISABLED: Označuje, že TCP/IP bylo manuálně deaktivováno.
	READY: Označuje, že tiskový server HP JetDirect očekává data.
	INITIALIZING: Označuje, že tiskový server hledá server BOOTP nebo se pokouší získat konfigurační soubor přes TFTP. NOT IN USE: Zavádí se kód.

Tabulka 7.3	Konfigurační zprávy TCP/IP	(2 ze 3)
-------------	----------------------------	----------

Zpráva	Popis
HOST NAME:	Název hostitelského počítače zkonfigurovaného na tiskovém serveru. Název může být zkrácený. NOT SPECIFIED vyznačuje, že konfigurační informace BOOTP neuvádějí žádný název hostitelského počítače nebo konfiguračního souboru TFTP (při použití záznamu "name:").
CONFIG BY	Lokalita, z níž tiskový server získává nebo získal své konfigurační informace IP. Možnosti jsou následující: BOOTP, RARP, výchozí IP, BOOTP/TFTP, DHCP, DHCP/TFTP nebo USER SPECIFIED (Telnet, ovládací panel tiskárny, HP Web JetAdmin nebo jiný zdroj).
IP ADDRESS:	Adresa internetového protokolu (IP) přidělená tiskovému serveru HP JetDirect. Toto zadání je pro provoz tiskového serveru povinné.
SUBNET MASK:	Maska podsítě IP zkonfigurovaná na tiskovém serveru HP JetDirect. NOT SPECIFIED se objeví v případě, že nebyla zkonfigurována žádná maska podsítě nebo je-li maska podsítě nulová.
DEF. GATEWAY:	Adresa IP výchozí brány, která se používá při odesílání dat mimo místní síť. Zkonfigurovat lze pouze jednu výchozí bránu.
SYSLOG SERVER:	Vyznačuje adresu IP serveru syslog zkonfigurovaného na tiskovém serveru. NOT SPECIFIED vyznačuje, že nebyl zkonfigurován žádný server syslog nebo že je adresa IP serveru syslog nulová.
IDLE TIMEOUT:	Hodnota časové prodlevy vyjádřená v sekundách. Po uplynutí této doby tiskový server uzavře nečinné spojení tiskových dat TCP. Jako hodnoty lze použít celá čísla od 0 do 3600. Nulová hodnota vypne mechanismus časové prodlevy.
SNMP GET CMTY NAME: ALL nebo SPECIFIED	Vyznačuje, zda bylo získávání názvu komunity IP SNMP zkonfigurováno pro daný tiskový server. Tento parametr se vynechává v případě, že je tiskový server zkonfigurován na ovládacím panelu tiskárny. ALL vyznačuje, že tiskový server přijme všechny názvy komunit SNMP pro GetRequests. SPECIFIED vyznačuje, že je zkonfigurováno konkrétní získávání názvu komunity SNMP.

Tabulka 7.3	Konfigurační zprávy TCP/IP	(3 ze 3)
-------------	----------------------------	----------

Zpráva	Popis
SNMP SET CMTY NAME: NONE nebo SPECIFIED	Vyznačuje, zda bylo nastavení názvu komunity IP SNMP zkonfigurováno pro daný tiskový server. Tento parametr se vynechává v případě, že je tiskový server zkonfigurován na ovládacím panelu tiskárny. NONE vyznačuje, že tiskový server nepřijme žádné názvy komunit SNMP pro SetRequests. SPECIFIED vyznačuje, že je zkonfigurováno konkrétní nastavení názvu komunity SNMP.
BOOTP SERVER:	Adresa IP systému, který reaguje na žádosti BOOTP tiskového serveru konfiguračními daty. Tento parametr se vynechává v případě, že tiskový server není zkonfigurován prostřednictvím BOOTP. NOT SPECIFIED vyznačuje, že pole adresy IP serveru v odpovídacím paketu BOOTP obsahuje nulu.
DHCP SERVER	Adresa IP systému, který reaguje na žádosti DHCP tiskového serveru konfiguračními daty. Tento parametr se vynechává v případě, že tiskový server není zkonfigurován prostřednictvím DHCP.
CONFIG FILE:	Název konfiguračního souboru HP JetDirect. Název cesty souboru může být zkrácen tak, aby se vešel na dva řádky. Tento parametr se vynechává v případě, že je tiskový server zkonfigurován na ovládacím panelu tiskárny. NOT SPECIFIED vyznačuje, že soubor nebyl specifikován v odpovědi BOOTP z hostitelského počítače.

Tabulka 7.4 Konfigurační zprávy DLC/LLC

Zpráva	Popis
DLC/LLC STATUS:	Aktuální stav DLC/LLC: DISABLED: Označuje, že DLC/LLC bylo manuálně deaktivováno z ovládacího panelu (je-li k dispozici). DISABLED: Označuje, že Server LAN byl manuálně deaktivován z ovládacího panelu tiskárny (je-li k dispozici). READY: Označuje, že tiskový server HP JetDirect očekává data. NOT IN USE: Zavádí se kód.
SERVER ADDRESS:	Adresa stanice vzdáleného konce spojení.

Tabulka 7.5	Obecné zprávy HP JetDirect (1 ze 16	;)
-------------	-------------------------------------	----

Zpráva	Popis
ARP DUPLICATE IP ADDRESS	Vrstva ARP zjistila další uzel v síti se stejnou adresou IP, kterou používá tiskový server HP JetDirect. Podrobnější informace o chybě uvedené pod touto zprávou uvádějí hardwarovou adresu daného uzlu.
AUTONEGOTIATION: ON OFF	Identifikuje, zda je IEEE 802.3 Autonegotiation na portu HP JetDirect 10/100TX aktivováno (ON) nebo deaktivováno (OFF). Při nastavení na ON se tiskový server HP JetDirect pokusí automaticky zkonfigurovat pro danou síť při správné rychlosti (10 nebo 100 Mbps) a režimu (poloviční nebo plný duplex). Při nastavení na OFF musíte rychlost a režim zkonfigurovat ručně pomocí přepínačů a můstků na tiskovém serveru.
AUTO-REMOVAL ERROR	Tiskový server HP JetDirect zjistil interní chybu hardwaru po procesu automatického odstranění paprsku Token Ring a odstranil se z kruhu.
BABBLE ERROR	Spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tím chyba neodstraní, vyměňte tiskový server HP JetDirect. Informace o vyměňování tiskového serveru HP JetDirect naleznete v příručce instalace hardwaru pro váš tiskový server.
BAD BOOTP REPLY	V odpovědi BOOTP přijaté tiskovým serverem HP JetDirect byla zjištěna chyba. Odpověď BOOTP buď měla nepostačující data v datagramu UDP pro minimální záhlaví BOOTP o velikosti 236 bytů, operační pole jiné než BOOTPREPLY(0X02), pole záhlaví, které neodpovídalo hardwarové adrese tiskového serveru, nebo zdrojový port UDP, který není serverovým portem BOOTP (67/udp).
BAD BOOTP TAG SIZE	Hodnota tagsize v poli daného dodavatele v odpovědi BOOTP je buď 0, nebo je vyšší než počet zbývajících nezpracovaných bytů v oblasti specifikované dodavatelem.
BAD LENGTH RCVD:	Celkový počet chybějících rámců, které byly příliš dlouhé na to, aby je mohl tiskový server HP JetDirect přijmout.
BAD PACKETS RCVD:	Celkový počet rámců (paketů) přijatých tiskovým serverem HP JetDirect s chybami.
BOOTP/DHCP IN PROGRESS	Tiskový server HP JetDirect právě získává své základní informace o IP konfiguraci prostřednictvím BOOTP/ DHCP a nezjistil žádné chyby.

Zpráva	Popis
BURST ERRORS RCVD:	Počet výskytů, kdy tiskový server HP JetDirect Token Ring nezjistil žádné přenosy na 5 polovičních bitů mezi Start Delimiter (SD) a End Delimiter (ED).
CF ERR - ACCESS LIST EXCEEDED	Konfigurační soubor TFTP specifikoval příliš mnoho zadání přístupového listu pro heslo "allow:".
CF ERR - FILE INCOMPLETE	Konfigurační soubor TFTP obsahoval neúplný poslední řádek, který nekončil znakem pro nový řádek.
CF ERR – INVALID PARAM	Řádek v konfiguračním souboru TFTP obsahoval neplatnou hodnotu jednoho ze svých parametrů.
CF ERR – LINE TOO LONG	Řádek zpracovávaný v konfiguračním souboru TFTP přesahoval délku řádku, který je schopen tiskový server HP JetDirect přijmout.
CF ERR - MISSING PARAM	V řádku konfiguračního souboru TFTP chyběl požadovaný parametr.
CF ERR – TRAP LIST EXCEEDED	Konfigurační soubor TFTP specifikoval příliš mnoho zadání v seznamu cílových pastí pro heslo "trap- destination:".
CF ERR - UNKNOWN KEYWORD	Řádek v konfiguračním souboru TFTP obsahoval neznámé heslo.
CONFIGURATION ERROR	Konfigurační informace pro funkce NetWare nejsou správně uloženy v tiskovém serveru HP JetDirect. Spusť te znovu instalační program a proveď te novou konfiguraci. Pokud se tím chyba neodstraní, může se jednat o problém tiskového serveru HP JetDirect.
CRC ERROR	Zkontrolujte topologii sítě a ověřte všechny kabelové segmenty. Zjistěte, zda nejsou některé kabely poškozené.
DATA RATE: 4 Mbps 16 Mbps JUMPER ERROR	Rychlost přenosu dat v síti Token Ring, při níž může tiskový server HP JetDirect přenášet informace. Toto nastavení by mělo být buď 4 nebo 16 Megabytů za sekundu (4 nebo 16 Mbps), v závislosti na konfiguraci vaší sítě. Zobrazí-li se v poli DATA RATE zpráva JUMPER ERROR (u starších tiskových serverů HP JetDirect), zkontrolujte nastavení přepínače můstku na tiskovém serveru HP JetDirect. Informace o nastavování přepínače můstku na tiskovém serveru naleznete v příručce pro instalaci hardwaru pro váš tiskový server.

Tabulka 7.5 Obecné zprávy HP JetDirect (3 ze 16)

Zpráva	Popis
DATE MANUFACTURED	Určuje datum výroby tiskového serveru HP JetDirect .
DHCP NACK	Po několika pokusech se serveru DHCP nepodařilo potvrdit konfiguraci. Tiskový server JetDirect restartuje konfigurační proces.
DISCONNECTED	Protokol Novell NetWare je odpojený. Zkontrolujte server a tiskový server.
DISCONNECTING FROM SERVER	Server byl vypnut vlivem změny konfigurace nebo resetu. Tato zpráva za několik sekund automaticky zmizí, není-li tiskárna v režimu offline, v chybovém stavu, nebo neobsluhuje-li jiný port pro V/V nebo jiný síťový protokol.
DISCONNECTING - SPX TIMEOUT	Spojení SPX s tiskovým serverem se po navázání opět přerušilo. To znamená případný problém sítě nebo problém tiskového serveru. Ujistěte se, že všechny kabely a směrovače správně fungují. Zkuste tiskový server restartovat.
DUP NODE ADDRESS	Tiskový server HP JetDirect nalezl v kruhu další stanici s adresou, kterou chce tiskový server HP JetDirect použít. Ujistěte se, že se žádné adresy neopakují.
ERR NEGOTIATING BUFFER SIZE	Při volbě velikosti vyrovnávací paměti potřebné ke čtení tiskových dat ze souborového serveru byla zjištěna chyba. Může to znamenat problém sítě.
	Je-li tiskový server HP JetDirect zkonfigurován pro několik souborových serverů, zobrazí se chyba na konfigurační stránce jen tehdy, jestliže se žádný server úspěšně nepřipojil.
FAIL RESERVING PRINTER NUM	Spojení SPX s tiskovým serverem se přerušilo, když se tiskový server HP JetDirect pokusil o rezervaci čísla tiskárny. To znamená případný problém sítě nebo problém tiskového serveru. Ujistěte se, že všechny kabely a směrovače správně fungují. Zkuste tiskový server restartovat.
FIRMWARE REVISION: X.XX.XX	Revizní číslo firmwaru tiskového serveru HP JetDirect, který je v současné době nainstalován v tiskárně.
FRAME COPIED RCVD	Celkový počet rámců Token Ring obdržených s chybou kopírování rámce, vyznačenou v poli Frame Status (FS).
FRAMING ERROR	Zkontrolujte topologii sítě a ověřte všechny kabelové segmenty. Zjistěte, zda nejsou některé kabely poškozené.

Tabulka 7.5	Obecné zprávy HP JetDirect (4 ze 1	6)
-------------	------------------------------------	----

Zpráva	Popis
FRAMING ERRORS RCVD:	Maximum chyb CRC (Cyclic Redundancy Check) a chyb rámců. Chyby CRC jsou rámce obdržené s chybami CRC. Chyby rámců jsou rámce obdržené s chybami zarovnání. Velký počet chyb rámce může znamenat problém s kabely ve vaší síti.
FS SET ERRORS RCVD:	Celkový počet rámců Token Ring s chybami nastavení stavu rámce, což znamená, že jiný uzel nebyl schopen nastavit stav rámce.
FUNCTION FAILURE	Tiskový server HP JetDirect není schopen přenosu sám sobě při ovinutí skrze svůj kanálový svazek ve vodičovém koncentrátoru Token Ring. Tato zpráva může také znamenat, že datové rámce byly obdrženy před fyzickým zavedením.
HARD ERROR	Tiskový server HP JetDirect vysílá nebo přijímá paprskové rámce do kruhu nebo z něho.
HP JETDIRECT JXXXXX	Označuje číslo modelu tiskového serveru HP JetDirect.
INITIALIZING TRYING TO CONNECT TO SERVER	Tiskový server HP JetDirect se pokouší napojit na server(y) NetWare. Toto je normální zpráva. Počkejte dokud se nenaváže spojení nebo dokud se neobjeví jiná stavová zpráva.
INVALID GATEWAY ADDRESS	Adresa IP výchozí brány specifikovaná pro tiskový server HP JetDirect (prostřednictvím BOOTP nebo NOVRAM) je neplatná adresa IP pro specifikaci jediného uzlu.
INVALID IP ADDRESS	Adresa IP specifikovaná pro tiskový server HP JetDirect (prostřednictvím BOOTP nebo NOVRAM) je neplatná adresa IP pro specifikaci jediného uzlu.
INVALID SERVER ADDRESS	Adresa IP serveru TFTP specifikovaná pro tiskový server HP JetDirect (prostřednictvím BOOTP) je neplatná adresa IP pro specifikaci jediného uzlu.
INVALID SUBNET MASK	Maska podsítě IP specifikovaná pro tiskový server HP JetDirect (prostřednictvím BOOTP nebo NOVRAM) je neplatná.
INVALID SYSLOG ADDRESS	Adresa IP serveru syslog specifikovaná pro tiskový server HP JetDirect (prostřednictvím BOOTP) je neplatná adresa IP pro specifikaci jediného uzlu.

Zpráva	Popis
INVALID TRAP DEST ADDRESS	Jedna z adres IP cílových pastí SNMP (past PDU) specifikovaná pro tiskový server HP JetDirect (prostřednictvím TFTP) je neplatná adresa IP pro specifikaci jediného uzlu.
I/O CARD INITIALIZING (INIT)	Tiskový server HP JetDirect inicializuje síťové protokoly. Další informace získáte ze stavového řádku síťového operačního systému na konfigurační stránce
I/O CARD NOT READY	Nastal problém s tiskovým serverem nebo jeho konfigurací. Za zprávou I/O CARD NOT READY následuje stavová zpráva. V této tabulce naleznete podrobný popis všech stavových zpráv.
I/O CARD READY	Tiskový server HP JetDirect je napojený a čeká na data.
LAN ERROR-AUTO REMOVAL	Spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tato zpráva znovu objeví na jiné konfigurační stránce, může se jednat o problém s jedním tiskovým serverem HP JetDirect ve vaší síti. Zjistěte, zda všechny tiskové servery v síti správně fungují.
LAN ERROR- BABBLE	Zkontrolujte síťová spojení. Jsou-li spojení v pořádku, spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tím chyba neodstraní, vyměňte tiskový server HP JetDirect. Informace o vyměňování tiskového serveru HP JetDirect naleznete v příručce instalace hardwaru pro váš tiskový server.
LAN ERROR- CONTROLLER CHIP	Zkontrolujte síťová spojení. Jsou-li spojení v pořádku, spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tím chyba neodstraní, vyměňte tiskový server HP JetDirect. Informace o vyměňování tiskového serveru HP JetDirect naleznete v příručce instalace hardwaru pro váš tiskový server.
LAN ERROR- EXTERNAL LOOPBACK	Tiskový server HP JetDirect je nesprávně připojen do vaší sítě nebo je vadný. Ujistěte se, že je váš tiskový server HP JetDirect správně připojen do sítě. Kromě toho také zkontrolujte kabely a konektory BNC "T".
LAN ERROR- INFINITE DEFERRAL	Vaše síť je neprůchodná. Pokud sít tvoří koaxiální kabely, ujistěte se, že konec kabelu je správně terminován. Poznámka : Pokud není tiskový server HP JetDirect připojen do sítě, nemůže k tomuto problému dojít.

Tabulka 7.5	Obecné zprávy HP JetDirect (6 ze 1	6)
-------------	------------------------------------	----

Zpráva	Popis
LAN ERROR- INTERNAL LOOPBACK	Zjistěte, zda je přepínač přenosové rychlosti dat na tiskovém serveru HP JetDirect správně nastaven. Informace o nastavování přepínače přenosové rychlosti naleznete v příručce pro instalaci hardwaru pro váš tiskový server. Kromě toho také zkontrolujte kabely, externí vysílač a přijímač, vodičový koncentrátor a napojení.
LAN ERROR- JUMPER	Přepínač přenosové rychlosti dat na tiskovém serveru HP JetDirect je nastaven nesprávně. Informace o nastavování přepínače přenosové rychlosti naleznete v příručce pro instalaci hardwaru pro váš tiskový server.
LAN ERROR-LOSS OF CARRIER	Zkontrolujte síťová spojení. Jsou-li spojení v pořádku, spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tím chyba neodstraní, vyměňte tiskový server HP JetDirect. Informace o vyměňování tiskového serveru HP JetDirect naleznete v příručce instalace hardwaru pro váš tiskový server.
LAN ERROR-NO LINKBEAT	U připojeného portu 10/100 Base-T se tato zpráva zobrazí v případě, že není zjištěn Link Beat. Zkontrolujte síťový kabel a ověřte, zda koncentrátor/hub poskytuje Link Beat.
LAN ERROR-NO SQE	Zkontrolujte síťová spojení. Jsou-li spojení v pořádku, spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tím chyba neodstraní, vyměňte tiskový server HP JetDirect. Informace o vyměňování tiskového serveru HP JetDirect naleznete v příručce instalace hardwaru pro váš tiskový server.
LAN ERROR-OPEN	Tiskový server HP JetDirect se nemohl zúčastnit kruhu a napojit se na síť. Zkontrolujte správnost nastavení přepínače přenosové rychlosti dat na tiskovém serveru HP JetDirect.
	Informace o nastavování přepínače přenosové rychlosti naleznete v příručkách pro instalaci hardwaru vašich interních tiskových serverů HP JetDirect. Kromě toho také zkontrolujte kabely, externí vysílač a přijímač, vodičový koncentrátor a napojení.

Tabulka 7.5	Obecné zprávy HP JetDirect (7 ze 1	6)
-------------	------------------------------------	----

Zpráva	Popis
LAN ERROR- RECEIVER OFF	Může se jednat o problém s kabely vaší sítě nebo s tiskovým serverem HP JetDirect. Zkontrolujte kabely a konektory BNC "T" na vaší síti Ethernet. Nemůžete-li nalézt problém s kabely vaší sítě, spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tato chyba neodstraní ani po opětovném zapnutí tiskárny, jedná se o problém tiskového serveru HP JetDirect.
LAN ERROR- REMOVE RECEIVE	Spusť te autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Objeví-li se tato zpráva znovu na vytištěné konfigurační stránce, může se jednat o problém jednoho z tiskových serverů HP JetDirect ve vaší síti. Zjistěte, zda všechny tiskové servery HP JetDirect v síti správně fungují.
LAN ERROR-RETRY FAULTS	Nastal problém s kabely vaší sítě nebo problém konfigurace externí sítě. Ujistěte se, že jsou kabely vaší sítě na obou koncích správně terminovány. Ověřte operaci hubu nebo portu přepínače.
LAN ERROR- TRANSMITTER OFF	Může se jednat o problém s kabely vaší sítě nebo s tiskovým serverem HP JetDirect. Zkontrolujte kabely a konektory BNC "T" na vaší síti Ethernet. Nemůžete-li nalézt problém s kabely vaší sítě, spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tato chyba neodstraní ani po opětovném zapnutí tiskárny, jedná se o problém tiskového serveru HP JetDirect.
LAN ERROR- UNDERFLOW	Může se jednat o problém s kabely vaší sítě nebo s tiskovým serverem HP JetDirect. Zkontrolujte kabely a konektory BNC "T" na vaší síti Ethernet. Nemůžete-li nalézt problém s kabely vaší sítě, spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tato chyba neodstraní ani po opětovném zapnutí tiskárny, jedná se o problém tiskového serveru HP JetDirect.
LAN ERROR-WIRE FAULT	Nastal problém s kabely sítě. Zkontrolujte kabely mezi tiskárnou a sítí.
LAN HW ADDRESS: XXXXXXXXXXXXXX	12-ti místná hexadecimální síťová adresa tiskového serveru HP JetDirect nainstalovaného v tiskárně.
LATE COLLISION ERROR	Zkontrolujte topologii sítě a ověřte všechny kabelové segmenty. Zjistěte, zda nejsou některé segmenty příliš dlouhé.

Tabulka 7.5 Obecné zprávy HP JetDirect (8 ze 16)

Zpráva	Popis
LINE ERRORS RCVD:	Celkový počet rámců Token Ring obdržených tiskovým serverem HP JetDirect s nesprávnými kódy nebo chybami CRC (Cyclic Redundancy Check). Velký počet chyb rámce může znamenat problém s kabely ve vaší síti.
LOBE WIRE FAULT	Tiskový server HP JetDirect zjistil otevřený obvod nebo zkrat v kabelu mezi tiskovým serverem HP JetDirect a vodičovým koncentrátorem Token Ring. Ověřte funkčnost kabelu a v případě potřeby jej vyměňte.
LOSS OF CARRIER ERROR	Zkontrolujte síťová spojení. Jsou-li spojení v pořádku, spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tím chyba neodstraní, vyměňte tiskový server HP JetDirect. Informace o vyměňování tiskového serveru HP JetDirect naleznete v příručce instalace hardwaru pro váš tiskový server.
LOST FRAMES:	Počet případů kdy nebyl zjištěn konec rámce při přenosu.
MEMORY ERROR	Spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tím chyba neodstraní, vyměňte tiskový server HP JetDirect. Informace o vyměňování tiskového serveru HP JetDirect naleznete v příručce instalace hardwaru pro váš tiskový server.
MFG ID:	Výrobní identifikační kód.
NDS AUTHENTICATION ERROR	Nelze se přihlásit na strom adresářů NetWare. Ujistěte se, že objekt tiskového serveru je v adresáři definován ve správném kontextu.
NDS CONNECTION STATE ERROR	Tiskový server HP JetDirect nemůže změnit stav spojení NDS. Zkontrolujte licence na zařazovacím serveru.
NDS ERR: CANNOT READ Q HOST	Souborový server v síti nelze nalézt. Daný server buď není spuštěn nebo se může jednat o problém s komunikací.
NDS ERR: CHANGE PSSWD FAILED	Nelze modifikovat heslo tiskového serveru na hodnotu očekávanou tiskovým serverem HP JetDirect.
NDSERR: EXCEEDS MAX SERVERS	Bylo přiřazeno více front, než kolik jich tiskový server HP JetDirect dokáže obsloužit. Odstraňte jednu nebo více front ze seznamu obsluhovaných v Režimu serveru front.
NDS ERR: INVALID SRVR VERS	Současná verze souborového serveru NetWare není podporována.

Tabulka 7.5 Obecné zprávy HP JetDirect (9 ze 16)

Zpráva	Popis
NDS ERR: MAX PRINT OBJECTS	Pro objekt tiskového serveru je přiděleno příliš mnoho objektů tiskárny. Snižte počet objektů tiskárny přidělených pro tiskový server pomocí NWADMIN.
NDS ERR: MAX QUEUE OBJECTS	Pro tiskárnu je přiděleno příliš mnoho objektů tiskových front. Snižte počet přidělených front.
NDS ERR: NO PRINTER OBJECTS	Pro objekt tiskového serveru zkonfigurovaného pro tento tiskový server HP JetDirect nebyly přiděleny žádné objekty tiskárny.
NDS ERR: NO QUEUE OBJECTS	Pro objekty tiskárny umístěné v adresáři NDS nebyly přiděleny žádné objekty tiskových front.
NDS ERR: SRVR NAME UNRESOLVD	Souborový server v síti nelze nalézt. Daný server buď není spuštěn nebo se může jednat o problém s komunikací.
NDS ERR: UNABLE TO FIND TREE	Nelze nalézt strom NDS. Tato zpráva se může objevit proto, že daný server buď není spuštěn nebo se jedná o problém s komunikací.
NDS ERR: UNABLE TO LOGIN	Nelze se přihlásit do stromu adresářů NetWare. Ujistěte se, že je objekt tiskového serveru definován v adresáři ve správném kontextu. Pomocí NWADMIN odstraňte heslo tiskového serveru.
NDS ERR: UNRESOLVD PRNTR OBJ	Nelze nalézt objekt tiskárny v adresáři NDS.
NDS ERR: UNRESOLVED QUEUE	Objekt tiskové fronty nelze nalézt ve specifikovaném kontextu NDS.
NDS PRINTER OBJ NOTIFY ERR	Nelze nalézt seznam upozorňovacích objektů přidělených pro objekt tiskárny.
NDS PRINT OBJ QUEUE LIST ERROR	Nelze nalézt seznam tiskových front přidělených pro objekty tiskárny.
NDS PRINT SERVER NAME ERROR	Nelze nalézt objekt tiskového serveru ve specifikovaném kontextu NDS.
NDS PRNT SRVR PUBLIC KEY ERR	Chybný název objektu tiskového serveru. Ověřte názvy objektů.
NDS PS PRINTER LIST ERROR	Nelze nalézt seznam objektů tiskárny, které by měly být přiřazeny objektu tiskového serveru.

Tabulka 7.5 Obecné zprávy HP JetDirect (10 ze 16)

Zpráva	Popis	
NDS SRVER PUBLIC KEY ERR	Chybný název objektu tiskového serveru. Ověřte názvy objektů.	
NO QUEUE ASSIGNED	Tiskový server HP JetDirect zjistil, že pro objekt tiskového serveru nebyly přiděleny žádné fronty k obsluze. Přiřaďte objektu tiskového serveru příslušnou frontu pomocí instalačního programu tiskárny nebo obslužného programu NetWare.	
	Poznámka: Pokud je zkonfigurováno více souborových serverů a nedojde k připojení žádného z nich, chyba se zobrazí jen na konfigurační stránce.	
NOT CONFIGURED	Tiskový server HP JetDirect není zkonfigurován pro NetWare. Ke konfiguraci tiskového serveru pro sítě NetWare použijte instalační program tiskárny.	
NOVRAM ERROR	Tiskový server HP JetDirect nemůže načíst obsah svého NOVRAM.	
OUT OF BUFFERS	Tiskový server HP JetDirect nebyl schopen přidělit vyrovnávací paměť ze své vnitřní paměti. To znamená, že jsou všechny vyrovnávací paměti využité buď kvůli vysoké vysílací aktivitě nebo kvůli přílišné síťové aktivitě nasměrované na daný tiskový server.	
OVERFLOW ERROR	Spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Informace o vyměňování tiskového serveru HP JetDirect naleznete v příručce instalace hardwaru pro váš tiskový server.	
PACKETS TRANSMITTED:	Celkový počet rámců (paketů) přenesených bez chyb.	
PARALLEL PORT X:	CENTRONICS vyznačuje standardní paralelní spojení, při němž se data přenášejí pouze jedním směrem (do tiskárny).	
	BIDIRECTIONAL vyznačuje paralelní spojení, které podporuje obousměrnou komunikaci.	
	BITRONICS vyznačuje paralelní spojení, které podporuje obousměrnou komunikaci.	
	ECP_MLC nebo ECP_MLC2 vyznačuje obousměrné paralelní spojení (IEEE-1284), které podporuje port s rozšířenými schopnostmi.	
	DISCONNECTED vyznačuje, že na daný port není připojena žádná tiskárna nebo že tiskárna není zapnutá.	
Zpráva	Popis	
---	--	--
PASSWORDERROR	Tiskový server HP JetDirect zjistil, že heslo pro objekt tiskového serveru NetWare je nesprávné. Vymažte heslo pro objekt tiskového serveru pomocí utility PCONSOLE. Jakmile se tiskový server HP JetDirect znovu přihlásí, nastaví nové heslo.	
	Poznámka: Pokud je zkonfigurováno více souborových serverů a nedojde k připojení žádného z nich, chyba se zobrazí jen na konfigurační stránce.	
PORT CONFIG	Vyznačuje, zda je port RJ-45 na tiskovém serveru HP JetDirect zkonfigurován pro komunikaci v síti pomocí duplexního nebo poloduplexního kanálu 10/100Base-TX. U karet MIO parametr "-M" označuje, že konfigurace byla provedena manuálně pomocí přepínačů a konektorů.	
PORT SELECT:	Určuje port na tiskovém serveru, který byl detekován pro použití: RJ-45, BNC (10Base2) nebo DB9.	
	Pokud je zobrazeno DISCONNECTED, ověřte, zda je k příslušnému portu řádně připojen kabel síťového připojení.	
POSTSCRIPT MODE NOT SELECTED nebo POSTSCRIPT UPDATE NEEDED	Tiskárna nepodporuje přípony EtherTalk MIO. Může se jednat o tiskárnu, která nepodporuje AppleTalk. Zobrazí- li se tato zpráva, nezobrazí se ostatní zprávy AppleTalk (ADDRESS, APPLETALK NAME, ZONE NAME).	
PRINT SERVER NOT DEFINED	Souborový server nemá objekt tiskového serveru odpovídající určenému názvu uzlu NetWare. K vytvoření objektu tiskového serveru použijte instalační software tiskárny nebo PCONSOLE.	
	Pokud je tiskový server HP JetDirect zkonfigurován pro několik souborových serverů a nedošlo k připojení žádného ze serverů, chyba se zobrazí jen na konfigurační stránce.	
PRINTER NUMBER IN USE	Číslo tiskárny přiřazené tiskárně již používá jiná tiskárna. Přiřaď te nepoužité číslo tiskárny. Tato situace může také nastat, je-li tiskárna vypnuta a opět zapnuta. V takovém případě se chyba odstraní po uplynutí časové prodlevy tiskového serveru, který zjistí ztracené spojení.	
PRINTER NUMBER NOT DEFINED	Číslo tiskárny, které jste přiřadili vzdálené tiskárně, nebylo definováno. Přiřaď te tiskovému serveru HP JetDirect platné číslo tiskárny nebo spusť te PCONSOLE a definujte číslo tiskárny pro tiskový server.	

Tabulka 7.5 Obecné zprávy HP JetDirect (12 ze 16)

Zpráva	Popis	
PSERVER CLOSED CONNECTION	Tiskový server vyžádal ukončení spojení s tiskovým serverem HP JetDirect. Nenastaly žádné chyby, ani nejsou žádné chyby vyznačeny. Ujistěte se, že je tiskový server v provozu a je-li třeba, proveďte jeho restart.	
READY	Tiskový server HP JetDirect se úspěšně spojil se serverem a čeká na data.	
RECEIVE BUFFER ERROR	Spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tím chyba neodstraní, vyměňte tiskový server HP JetDirect. Informace o vyměňování tiskového serveru HP JetDirect naleznete v příručce instalace hardwaru pro váš tiskový server.	
REMOVE RECEIVED	Tiskový server HP JetDirect obdržel datový rámec Remove Adapter během procesu zavádění Token Ring nebo obdržel požadavek na odstranění rámcových dat kruhové stanice a odstranil se z kruhu.	
REQUEST PARAM	Tiskový server HP JetDirect je schopen stanovit, že se v kruhu nachází Ring Parameter Server (RPS), ale nereaguje na požadavek inicializace datového rámce.	
RETRY ERROR	Zkontrolujte, zda je kabel sítě Ethernet správně terminován na obou koncích. Ujistěte se, že je váš tiskový server HP JetDirect správně napojen na vaši síť.	
RING BEACONING	Tiskový server HP JetDirect obdrží paprskový datový rámec po fyzickém zavedení do kruhu. Toto znamená přerušení kruhu.	
RING FAILURE	Tiskový server HP JetDirect se při pokusu o vyčištění kruhu vypne poté, co se stane aktivním monitorem; to znamená, že tiskový server HP JetDirect není schopen přijímat své vlastní datové rámce pro čištění kruhu.	
RING RECOVERY	Tiskový server HP JetDirect obdržel datové rámce claim token v kruhu. Tiskový server HP JetDirect může přenášet rámce claim token.	
SECURITY EQUIVALENCE NOT SET	Bezpečnostní ekvivalenty nejsou správně nastaveny pro váš tiskový server. Znovu nakonfigurujte tiskový server.	

Tabulka 7.5	Obecné zprávy HP JetDirect (13 ze 16
-------------	--------------------------------------

Zpráva	Popis	
SIGNAL LOSS	Tiskový server HP JetDirect zjistil ztrátu signálu v kruhu. Zkontrolujte kabel mezi tiskovým serverem HP JetDirect a sítí a vodičový koncentrátor. nebo Na vstupu přijímače tiskového serveru HP JetDirect byla zjištěna ztráta signálu při otevřeném procesu (buď při ovíjení nebo při zavedení do kruhu).	
SINGLE STATION	Tiskový server HP JetDirect zjistil, že je jedinou stanicí v kruhu.	
SQE ERROR	Spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se tím chyba neodstraní, vyměňte tiskový server HP JetDirect.	
TFTP IN PROGRESS	Tiskový server HP JetDirect momentálně získává své základní konfigurační informace prostřednictvím TFTP a nezjistil žádné chyby.	
TFTPLOCALERROR	Přenos TFTP konfiguračního souboru z hostitelského počítače do tiskového serveru HP JetDirect selhal, přičemž místní tiskový server zjistil nějakou formu časové prodlevy v nečinnosti nebo přílišný počet opakovaných přenosů.	
TFTP REMOTE ERROR	Přenos TFTP konfiguračního souboru z hostitelského počítače do tiskového serveru HP JetDirect selhal, přičemž vzdálený hostitelský počítač odesílá paket TFTP ERROR pro tiskový server.	
TFTP RETRIES EXCEEDED	Celkový počet opakovaných pokusů přenosu TFTP konfiguračního souboru z hostitelského počítače do tiskového serveru HP JetDirect překročil povolený limit.	
TIMEOUT	Tiskový server HP JetDirect není schopen logického zavedení do kruhu před vypršením časové lhůty. Každá fáze procesu zavádění musí být dokončena před vypršením časové lhůty 18 sekund.	
TOKEN ERRORS:	Byl zaznamenán celkový počet výskytů porušení protokolu token-passing.	
TOTAL PACKETS RCVD:	Celkový počet rámců (paketů) obdržených tiskovým serverem HP JetDirect bez chyb. To zahrnuje vysílací a vícenásobné pakety a pakety konkrétně určené pro daný tiskový server. Tento počet nezahrnuje pakety konkrétně určené pro jiné uzly.	
TRANSMIT BEACON	Tiskový server HP JetDirect přenáší paprskové rámce do kruhu.	

Tabulka 7.5 Obecné zprávy HP JetDirect (14 ze 16)

Zpráva	Popis		
TRANSMIT ERROR	Zkontrolujte topologii sítě a ověřte všechny kabelové segmenty.		
TRYING TO CONNECT TO SERVER	Tiskový server HP JetDirect se po zkonfigurování snaží napojit na tiskový server nebo souborový server NetWare. Počkejte, než daný tiskový server naváže spojení s tiskovým nebo souborovým serverem.		
TURN PRINTER OFF/ON	Tato zpráva se může zobrazit po aktualizaci firmwaru. Po zobrazení této zprávy tiskárnu vypněte a znovu zapněte, abyste aktivovali nové funkce, které byly zavedeny.		
UNABLE TO ATTACH TO QUEUE	 Při pokusu tiskového serveru HP JetDirect o připojení na jednu z front přidělených objektu tiskového serveru byla zjištěna chyba. Může to být proto, že se na tuto frontu nesmí připojovat žádné servery. Může se také jednat o problém se sítí nebo bezpečností. Pomocí PCONSOLE zjistěte, zda se dané servery smí připojit na tuto frontu, vymažte objekt tiskového serveru ze seznamu serverů front chcete-li, aby tiskový server HP JetDirect obsluhoval jiné fronty, nebo frontu vymažte a vytvořte novou (objekt tiskového serveru se musí přidat do seznamu serverů front). Pokud je tiskový server HP JetDirect zkonfigurován pro několik souborových serverů a nedošlo k připojení žádného ze serverů, chyba se zobrazí jen na konfigurační stránce. 		
UNABLE TO CONNECT TO SERVER	Režim vzdálené tiskárny: Tiskový server HP JetDirect nebyl schopen navázat spojení SPX s tiskovým serverem. Ujistěte se, že tiskový server běží a že všechny kabely a směrovače správně fungují.		
	Režim serveru front: Tiskový server HP JetDirect nebyl schopen navázat spojení NCP se souborovým serverem. Ujistěte se, že jsou zapojeny správné souborové servery.		
	Je-li zkonfigurováno více souborových serverů, tato chyba se objeví pouze na konfigurační stránce v případě, že se žádný ze souborových serverů nenapojil úspěšně.		

Tabulka 7.5	Obecné zprávy HP JetDirect (15 ze 1	6)
-------------	-------------------------------------	----

Zpráva	Popis	
UNABLE TO FIND SERVER	Tiskový server HP JetDirect nebyl schopen najít tiskový server NetWare (režim vzdálené tiskárny) nebo souborový server (režim serveru front). (Nedošlo k žádné reakci na servisní dotazy pro reklamaci tiskových nebo souborových serverů, která by odpovídala názvu zkonfigurovaného tiskového nebo souborového serveru.)	
	Ujistěte se, že tiskový nebo souborový server běží a že název tiskového nebo souborového serveru zkonfigurovaného na tiskovém serveru HP JetDirect odpovídá skutečnému názvu používanému tiskovým nebo souborovým serverem. Dále se ujistěte, že všechny kabely a směrovače správně fungují.	
UNABLE TO GET NDS SRVR ADDR	Nelze nalézt adresu serveru NDS ani k ní získat přístup.	
UNABLE TO LOGIN	Když se tiskový server HP JetDirect pokoušel o přihlášení na souborový server, byla zjištěna porucha. Důvodem může být absence objektu tiskového serveru v souborovém serveru nebo bezpečnostní kontrola, která brání tiskovému serveru v přihlášení.	
	Ujistěte se, že je název souborového serveru a objektu tiskového serveru správný. Pomocí PCONSOLE vymažte heslo pro objekt tiskového serveru. Vytvořte nový objekt tiskového serveru.	
	Pokud je tiskový server HP JetDirect zkonfigurován pro několik souborových serverů a nedošlo k připojení žádného ze serverů, chyba se zobrazí jen na konfigurační stránce.	
UNABLE TO SENSE NET NUMBER	Tiskový server HP JetDirect se po více než tři minuty snažil určit protokol NetWare používaný sítí. Ujistěte se, že všechny souborové servery a směrovače správně fungují. Ujistěte se, že nastavení typu rámce NetWare a směrování zdroje jsou správná.	

Tabulka 7.5 Obecné zprávy HP JetDirect (16 ze 16)

Zpráva	Popis	
UNABLE TO SET PASSWORD	Když se tiskový server HP JetDirect snažil nastavit heslo pro objekt tiskového serveru, byla zjištěna porucha. (Kdykoli se tiskový server HP JetDirect může přihlásit bez použití hesla, nastaví heslo automaticky.) To znamená, že se jedná o problém sítě nebo bezpečnosti. Vytvořte nový objekt tiskového serveru.	
	chyba se objeví pouze na konfigurační stránce v případě, že se žádný ze souborových serverů nenapojil úspěšně.	
UNDERFLOW ERROR	Zkontrolujte kabely a konektory BNC "T". Pokud se tím chyba neodstraní, spusťte autotest zapínání: vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud se ani poté chyba neodstraní, vyměňte tiskový server HP JetDirect. Informace o vyměňování tiskového serveru HP JetDirect naleznete v příručce instalace hardwaru pro váš tiskový server.	
UNEXPECTED PSERVER DATA RCVD	Tiskový server odeslal data v době, kdy tiskový server HP JetDirect k tomu nedal svolení. Může se jednat o problém tiskového serveru nebo softwaru.	
UNICAST PACKETS RCVD:	Počet rámců konkrétně adresovaných pro tento tiskový server HP JetDirect. Toto číslo nezahrnuje vysílací a vícenásobné rámce.	
UNKNOWN NCP RETURN CODE	Tiskový server HP JetDirect narazil na neočekávanou fatální chybu poté, co se úspěšně spojil se souborovým serverem. Tuto zprávu může způsobit značné množství poruch, včetně poruchy souborového serveru nebo síťového směrovače.	
UNSENDABLE PACKETS:	Celkový počet rámců (paketů), které nebyly úspěšně přeneseny kvůli chybám.	
WEBJA SERVER xxx.xxx.xxx	Identifikuje adresu IP nebo název domény serveru, který tiskový server HP JetDirect používá pro služby Web JetAdmin.	
XMIT COLLISIONS:	Počet rámců, které nebyly přeneseny kvůli opakovaným kolizím.	
XMIT LATE COLLISIONS:	Počet rámců, které nebyly přeneseny kvůli pozdní kolizi. Velký počet může znamenat problém s kabely v síti.	

Přehled TCP/IP

Úvod

Tento dodatek obsahuje informace, které vám umožní porozumět základům TCP/IP.

TCP/IP (Transmission Control Protocol/Internet Protocol – Protokol řízení přenosu/Protokol Internetu) je sada protokolů, které slouží k definování způsobu, jakým se data předávají síťovým zařízením.

TCP/IP se rychle stává jedním z nejužívanějších sad protokolů. Hlavním důvodem je fakt, že jediným protokolem používaným v Internetu je TCP/IP. Pokud chcete síť připojit k Internetu, musíte používat TCP/IP – jinak nebudete moci komunikovat.

Protokol Internetu (IP)

Když jsou informace odesílány do sítě, data jsou rozdělena na malé části (pakety). Pakety jsou odesílány nezávisle. IP směruje datové pakety v síti a poskytuje nespojité, nezaručené doručení datových paketů v celé síti. Každému uzlu sítě je přiřazena adresa IP, včetně zařízení připojených k HP JetDirect.

Protokol řízení přenosu (TCP)

TCP se stará o rozdělení dat do paketů a jejich opětovné spojení po přijetí dat příjemcem; poskytuje spojité, spolehlivé a zaručené doručení do dalšího uzlu sítě. Jakmile data dorazí na místo určení, TCP provede kontrolní součet každého paketu a ověří, zda nejsou data poškozena. Pokud došlo během přenosu k poškození dat v paketu, TCP paket odstraní a paket je poslán znovu.

User Datagram Protocol (UDP)

UDP poskytuje podobné služby jako TCP. UDP ovšem nepotvrzuje příjem dat a podporuje transakce požadavek/odpověď bez další záruky nebo garance doručení. UDP se používá tehdy, když se nevyžaduje potvrzení a spolehlivost, například během "rozpoznatelného vysílání."

Adresa IP

Každý hostitel (pracovní stanice nebo uzel) v síti IP vyžaduje pro každé síťové rozhraní jedinečnou adresu IP. Tato adresa je softwarová adresa, která se používá k identifikaci jak sítě, tak jednotlivých hostitelů v této síti. Každou adresu IP lze rozdělit do dvou oddělených částí: síťovou část a hostitelskou část. Každý hostitel se může dotazovat serveru na dynamickou adresu IP pokaždé, když se zařízení startuje (viz část "DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol)").

Poznámka Pokud přiřazujete adresu IP, vždy se poraďte se správcem adres IP. Nastavení chybné adresy může znemožnit práci jiného zařízení v síti nebo narušovat komunikaci.

Adresa IP: (síťová část)

Síťové adresy jsou spravovány organizací InterNIC v Norfolku ve Virginii. Organizaci InterNIC najala National Science Foundation ke správě adres a domén Internetu. Síťové adresy jsou distribuovány organizacím, které zase odpovídají za to, že všechna připojená zařízení nebo hostitelé v síti mají přidělena správná čísla. Síťová adresa je čtyřbytová adresa, i když některé byty mohou být uvedeny jako nuly.

Adresa IP: (hostitelská část)

Hostitelská adresa číselně identifikuje určitá rozhraní v síti IP. Hostitel má zpravidla jen jedno síťové rozhraní a proto jen jednu adresu IP. Vzhledem k tomu, že dvě zařízení nemohou současně sdílet stejné číslo, správci si obvykle vedou tabulku adres, aby zajistili správné přiřazení adresy v síti hostitele.

Struktura a třída adresy IP

Adresa IP je tvořena 32 bity informací rozdělenými do 4 sekcí, z nichž každá obsahuje 1 byte, neboli celkem 4 byty: xxx.xxx.xxx.

Aby bylo směrování efektivnější, byly sítě rozděleny do tří tříd, takže směrování může začít prostě identifikací počátečního bytu adresy IP. Tři adresy IP, které jsou přidělovány organizací InterNIC, jsou třída A, B a C. Třída sítě určuje, co identifikuje každá ze čtyř částí adresy IP, jak je uvedeno v tabulce A.1.

Třída	První byte adresy xxx	Druhý byte adresy xxx	Třetí byte adresy xxx	Čtvrtý byte adresy xxx
А	Síť	Hostitel	Hostitel	Hostitel
В	Síť	Sít'	Hostitel	Hostitel
С	Sít'	Síť'	Síť'	Hostitel

Tabulka A.1 Formát třídy adresy IP

Tabulka "Charakteristika třídy sítě, podrobněji vysvětluje, jak se jednotlivé třídy liší podle identifikátoru počátečního bitu, rozsahu adresy a počtu jednotlivých typů a maximálního počtu hostitelů, které jednotlivé třídy povolují.

Tabulka A.2 Charakteristika třídy sítě

Třída	ldentifikátor počátečního bitu	Rozsah adresy	Maximální počet sítí v třídě	Maximální počet hostitelů v síti
A	0	0.0.0.0 do 127.255.255.255	126	Více než 16 miliónů
В	10	128.0.0.0 do 191.255.255.255	16,382	65,534
С	110	192.0.0.0 do 223.255.255.255	Více než 2 milióny	254

Konfigurace adres IP

Konfigurační parametry TCP/IP (například adresa IP, maska podsítě, výchozí brána) lze konfigurovat na tiskovém serveru HP JetDirect několika způsoby. Tyto hodnoty lze konfigurovat manuálně pomocí softwaru HP, nebo je lze automaticky zavést pomocí DHCP nebo BOOTP při každém zapnutí tiskového serveru.

DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol)

DHCP umožňuje skupině zařízení používat sadu adres IP, které jsou spravovány serverem DHCP. Zařízení nebo hostitel odešle dotaz na server, a pokud je adresa IP volná, server ji přiřadí tomuto zařízení.

BOOTP

BOOTP (bootstrap protocol) se používá pro zavádění konfiguračních parametrů a informací o hostiteli ze síťového serveru. BOOTP používá pro přenos UDP. Aby se mohla zařízení spustit a načíst parametry konfigurace do RAM, musí komunikovat pomocí protokolu BOOTP jako klient se svým serverem.

Aby se zařízení nakonfigurovalo, klient vyšle paket s požadavkem na spuštění obsahující alespoň hardwarovou adresu zařízení (hardwarovou adresu tiskového serveru HP JetDirect). Server odpoví paketem s odpovědí na požadavek spuštění, který obsahuje informace potřebné pro konfiguraci zařízení.

Podsítě

Pokud je adresa IP přidělena organizaci, nepočítá se s tím, že na místě může být více než jedna síť. Správci místní sítě používají podsítě k rozdělení sítě do několika oddělených sítí. Rozdělení sítě do podsítí může zvýšit výkon a zlepšit používání omezeného množství adres v síti.

Maska podsítě

Maska podsítě je mechanismus používaný k rozdělení jediné sítě IP do několika různých sítí. Aby bylo možno použít adresu IP v podsíti, musí správce vzít hostitelskou část adresy a přiřadit ji číslům podsítě. Maska podsítě "maskuje" tuto část hostitelské adresy IP spolu s celou síťovou částí adresy jedničkami a nechává ve zbývající části nuly, které jsou k dispozici pro adresování hostitelů.

Byty (Sekce)	Síť	Podsíť	Hostitel	Hostitel
Síť třídy A	15	ххх	ххх	xxx
Maska podsítě	255	255	0	0
Příklad adresy IP	15	254	64	2

Tabulka A.3 Masky podsítě

Ve výše uvedené tabulce, "Masky podsítě" byla síť 15 třídy A přidělena Hewlett-Packard. Aby bylo možno na stránce HP použít další sítě, byla použita maska podsítě 255.255.0.0. Tato adresa označuje druhý byte adresy IP jako adresu podsítě. Pomocí tohoto označení je každé zařízení jedinečně definováno ve vlastní podsíti, ale HP může obsahovat až 254 podsítí, aniž by došlo k porušení jejich přiděleného adresovacího prostoru.

Brány

Brány jsou zařízení, která fungují jako překladače mezi systémy, které nepoužívají stejné komunikační protokoly, formát dat, struktury, jazyky nebo architekturu. Brány mění uspořádání datových paketů a mění syntax tak, aby odpovídala cílovému systému. Pokud jsou sítě rozděleny na podsítě, brány jsou potřebné k propojení jedné podsítě s druhou.

Výchozí (defaultová) brána

Výchozí brána je adresa brány nebo směrovače, který se používá k přesunu paketů mezi podsítěmi. Pokud existuje více bran nebo směrovačů, potom je výchozí brána adresa první brány nebo směrovače, který používáte k přesunu paketů mezi podsítěmi.

Používání vloženého webového serveru

Úvod

Každý tiskový server HP JetDirect obsahuje vložený webový server. Přístup na tento server je možný skrze podporovaný prohlížeč webu na intranetu. Vložený webový server umožňuje přístup ke konfiguračním a ovládacím stránkám pro tiskový server HP JetDirect a připojené periferní zařízení.



Obrázek B.1 Použití Netscape pro přístup k vloženému webovému serveru

Požadavky

Podporované prohlížeče webu

K přístupu k vloženému webovému serveru slouží následující podporované prohlížeče:

- Windows 95/98 a NT 4.0:
 - Netscape Navigator 4.01, 4.02, 4.03 a 4.05
 - Microsoft Internet Explorer 4.0 s aktualizovanou verzí SP1
- Windows 2000:
 - Microsoft Internet Explorer 5.0
- HP-UX a Solaris
 - Netscape Navigator 4.01, 4.02, 4.03 a 4.05
- Systém Linux
 - Netscape Navigator 4.03, 4.05

Nejnovější seznam podporovaných prohlížečů naleznete v online Službě zákazníkům HP (http://www.hp.com/go/support).

Podporovaná verze HP Web JetAdmin

HP Web JetAdmin je program pro instalaci a správu tiskárny v intranetu a je k dispozici v online Službě zákazníkům HP (http://www.hp.com/support/ net_printing).

Pro práci s vloženým webovým serverem HP JetDirect se doporučuje HP Web JetAdmin verze 5.0 nebo novější.

Prohlížení vloženého webového serveru

Než budete moci použít vložený webový server, musíte nejdříve zkonfigurovat tiskový server HP JetDirect s IP adresou.

Existuje mnoho způsobů konfigurace IP adresy na tiskovém serveru. Například můžete automaticky zkonfigurovat IP parametry přes síť pomocí BOOTP (Bootstrap Protocol) nebo DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) při každém zapnutí tiskárny. Nebo můžete IP parametry zkonfigurovat manuálně pomocí ovládacího panelu tiskárny (u vybraných tiskáren), Telnet, HP Web JetAdmin nebo jiného ovládacího softwaru.

V případě, že tiskový server HP JetDirect neobdrží svoji konfiguraci IP během dvou minut, přidělí se automaticky výchozí IP adresa: 192.0.0.192. Toto není platná IP adresa pro vaši síť, ale lze ji použít k prvnímu přístupu na tiskový server HP JetDirect. Abyste mohli použít výchozí IP adresu, musíte svůj systém dočasně nastavit na stejné číslo IP sítě nebo k němu ustanovit cestu.

Po určení IP adresy na tiskovém serveru proveďte následující úkony:

- 1. Spusťte podporovanou verzi svého prohlížeče webu.
- 2. Zadejte IP adresu tiskového serveru jako URL.



Obrázek B.2 Zadávání IP adresy

Zobrazí se hlavní webová stránka HP JetDirect.

Další informace získáte klepnutím na ikonu "?" na webové stránce.

Speciální funkce

- Tiskový server HP JetDirect podporuje Internet Printing Protocol. Kromě toho HP poskytuje software pro konfiguraci NT klientů pro internetový tisk. Chcete-li automaticky nastavit tiskovou cestu mezi svým počítačem a touto tiskárnou, klepněte na Internet Printing Install Wizard.
- Externí tiskové servery HP JetDirect poskytují možnosti skenování (zběžného prohlížení) u některých periférních zařízení HP typu All-in-One. Při připojení k podporovanému perifernímu zařízení poskytuje tlačítko
 Scan přístup k funkci skenování. Další informace naleznete na stránce Scan pod ikonou "?" Help.
- Jestliže byla vaše tiskárna rozpoznána prostřednictvím HP Web JetAdmin 5.0 (nebo novější), vložený webový server na tiskovém serveru HP JetDirect poskytne spojení na HP Web JetAdmin k umožnění ovládání tohoto i jiných zařízení HP JetDirect v síti.
- Spojení na webovou stránku HP je k dispozici. Jednoduše klepněte na logo HP.

Provozní poznámky

• Změny IP adresy a dalších parametrů způsobí přerušení spojení s vloženým webovým serverem. Chcete-li spojení obnovit, použijte novou IP adresu.

Tisk v sítích Windows NT DLC/LLC

Úvod

Protokol DLC/LLC je protokol, který je možno použít v některých sítích, například v sítích IBM. Protokol DLC/LLC je k dispozici v systémech Windows NT a lze jej použít pro tisk v síti. Protokoly DLC/LLC podporuje většina modelů tiskových serverů HP JetDirect.

K nastavení tisku v síti s protokolem DLC/LLC v systému Windows NT použijte software HP Network Port, který je součástí Windows NT. Tento software umožňuje tisk na tiskárnu připojenou k HP JetDirect.

Se softwarem HP pro port sítě můžete provést následující funkce:

- Přidělit stanice pro zapojení
- Podporovat místně spravované adresy
- Podporovat rozšířený stav úlohy
- Provést konfiguraci časovače DLC
- Nastavit úroveň pro záznam chyb
- Určit typ spojení pracovní stanice s tiskárnou
- Nastavit interval aktualizace stavu

Další informace o těchto funkcích viz nápovědu online.

Požadavky na software

• Zaveď te protokol Microsoft DLC.

Poznámka

Software pro síťový port HP se instaluje automaticky s protokolem DLC.

Instalace softwaru DLC Transport and Driver

Veškerý software potřebný pro podporu tiskového serveru HP JetDirect je zahrnut v operačním systému Windows NT. Podle dále uvedených kroků nainstalujte software DLC Transport and Driver pro tiskový server HP JetDirect.

Poznámka Software HP pro port sítě je nainstalován automaticky s protokolem DLC.

Windows NT 4.0

- 1. Přihlaste se na jakoukoli pracovní stanici s právy nadřízeného.
- 2. Spustte Windows NT.
- 3. Pravým tlačítkem myši klepněte na **Okolní počítače** a pak klepněte na **Vlastnosti**. Zobrazí se okno *Network*.
- 4. Klepněte na kartu **Protocoly** a pak klepněte na **Přidat**. Objeví se okno *Select Network Protocol*.
- 5. Zvolte Protokol DLC a pak klepněte na OK.
- 6. Instalaci dokončete podle pokynů na obrazovce.
- Nainstalování softwaru DLC si můžete ověřit klepnutím pravého tlačítka myši na Okolní počítače, klepnutím na Vlastnosti a pak klepnutím na složku Protocoly. Ověřte si, zda se v okně *Network Protocols* zobrazí Protokol DLC.

Konfigurace tiskárny

Před zahájením konfigurace tiskárny si ověřte, zda byly provedeny následující úkony:

- Interní tiskové servery: Na tiskárně je nainstalován tiskový server a tiskárna je připojena k síti.
- Externí tiskové servery: Tiskový server je zapojen do zásuvky a je připojen k paralelnímu portu tiskárny a k síti.
- Tiskárna je zapnuta, je online a máte vytištěnou konfigurační stránku JetDirect.

Pokud jste nevytiskli konfigurační stránku z tiskárny, postupujte podle příručky pro instalaci hardwaru pro váš tiskový server nebo podle vaší příručky pro zahájení práce s tiskárnou.

Konfigurace tiskárny (Windows NT 4.0)

- 1. Na základní obrazovce Windows NT, klepněte na Start, Settings a Printers.
- 2. Dvakrát klepněte na Add Printer.
- 3. Vyberte **My computer** a pak klepněte na **Next** Zobrazí se *Add Printer Wizard*.
- 4. Klepněte na Add port.
- 5. Dvakrát klepněte na Hewlett-Packard Network Port.
- 6. Do okna *Name* napište jméno portu. Jméno se nesmí shodovat se jménem existujícího portu např. LPT1 nebo existujícím zařízením DOS.
- Zvolte adresu HARDWARU LAN HP JetDirect z nabídky *Card Address* nebo adresu napište. Tato adresa musí odpovídat adrese uvedené pod "LAN HW ADDRESS" na konfigurační stránce.
- 8. Klepněte na Close.

Zobrazí se seznam portů a nově vytvořený port se zkontroluje.

- 9. Klepněte na Next.
- 10. Vyberte **HP** ve sloupci *Manufacturers* a pak vyberte odpovídající typ tiskárny ve sloupci *Printers*.
- 11. Klepněte na Next.
- 12. Napište jméno tiskárny. Toto jméno se bude zobrazovat ve složce Printers.

- 13. Klepněte na Yes, pokud chcete, aby programy běžící pod Windows používaly tuto tiskárnu jako výchozí, a potom klepněte na Next.
- 14. Chcete-li tiskárnu sdílet, s ostatními uživateli sítě, klepněte na **Shared** a poté zadejte jméno do okna *Share Name*. Pokud chcete, aby tato tiskárna podporovala další platformy, vyberte odpovídající jména platforem.
- 15. Klepněte na Next.
- 16. Chcete-li vytisknout konfigurační stránku a potvrdit, že je tiskárna správně nastavena, klepněte na Yes.
- 17. Konfiguraci dokončete klepnutím na Finish.

Tiskárna, kterou jste nastavili, je nyní přístupná z místního počítače. Pokud je tiskárna sdílená, je přístupná i z klientských počítačů.

Ověření konfigurace

Vytiskněte příslušný soubor ze serveru na tiskárnu:

- U PCL vytiskněte soubor ASCII.
- U PS vytiskněte soubor PS.
- U plotteru HP DesignJet vytiskněte soubor HP-GL/2.

HP JetDirect a rok 2000

Úvod

Hewlett-Packard jako přední světová firma v oblasti tiskových řešení chce svým zákazníkům zajistit, aby byli připraveni na úspěšný přechod do roku 2000. Nejnovější informace o problematice roku 2000 vám poskytne odkaz na následující internetovou adresu: http://www.hp.com/support/net_printing.

Záruka Hewlett-Packard pro rok 2000

Za předpokladu splnění všech podmínek a omezení Prohlášení o omezené záruce HP poskytované s tímto výrobkem firma HP zaručuje, že tento výrobek HP bude schopen přesně zpracovávat datovaná data (včetně, ale bez omezení na kalkulaci, porovnávání a seřazování) z, do a mezi dvacátým a dvacátým prvním stoletím, jakož i pro rok 1999 a 2000, včetně kalkulací přestupných roků při použití v souladu s dokumentací produktu dodávanou firmou HP (včetně jakýchkoli pokynů k instalaci opravných nebo aktualizovaných verzí), za předpokladu, že veškeré ostatní výrobky (např. hardware, software, firmware) použité v kombinaci s takovým výrobkem či výrobky HP náležitě komunikují datovaná data. Záruka pro rok 2000 potrvá do 31. ledna 2001.

Rejstřík

A

adresy, resetování 66 aktualizace (softwaru, řídicího programu, flashového zobrazení) 3 America Online 3 antivirová ochrana 14 Apple připojení 17, 72 APPLETALK NAME 90 APPLETALK STATUS 90 APPLETALK TYPE 90 arp příkaz 36 ARP DUPLICATE IP ADDRESS 93 AUTONEGOTIATION 93 AUTO-REMOVAL ERROR 93

B

BABBLE ERROR 93 BAD BOOTP REPLY 93 BAD BOOTP TAG SIZE 93 BAD LENGTH RCVD 93 BAD PACKETS RCVD 93 BOOTP definice 112 konfigurace serveru 22 BOOTP (Bootstrap Protocol) 21 BOOTP SERVER 92 BOOTP/DHCP IN PROGRESS 93 brány 114 BSD systémy, konfigurace tiskové fronty 48 BURST ERRORS RCVD 94

С

CF ERR ACCESS LIST EXCEEDED 94 FILE INCOMPLETE 94 INVALID PARAM 94 LINE TOO LONG 94 MISSING PARAM 94 TRAP LIST EXCEEDED 94 UNKNOWN KEYWORD 94 chybová sdělení konfigurační stránka HP Jet Direct 87 chybové zprávy na displeji tiskárny 69 CONFIG BY 91 CONFIG FILE 92 CONFIGURATION ERROR 94 CRC ERROR 94

D

DATA RATE 94 DHCP adresv IP 112 aktivace a deaktivace 34 používání 28 Systémy UNIX 29 Systémy Windows 29 **DHCP NACK 95 DHCP SERVER 92 DISCONNECTED 95** DISCONNECTING FROM SERVER 95 **SPX TIMEOUT 95** distribuční středisko 3 DLC Transport a řídicí program 120 DLC/LLC konfigurační sdělení 92 **DLC/LLC STATUS 92** dokumentace 2 **DUP NODE ADDRESS 95**

E

ERR NEGOTIATING BUFFER SIZE 95 ETALK NET 90 ETALK ZONE 90 Ethernet konfigurační stránka 76, 82 EtherTalk nebo LocalTalk (Mac OS) instalace softwaru 14 ověření konfigurace 15 síť 14

F

FAIL RESERVING PRINTER NUM 95 FIRMWARE REVISION 95 Flashové zobrazení, aktualizace 3 FRAME COPIED RCVD 95 FRAMING ERROR 95 FRAMING ERRORS RCVD 96 FS SET ERRORS RCVD 96 FTP Site 3 FTP tisk příkazy 62 FUNCTION FAILURE 96

H

HARD ERROR 96 HOST NAME 91 HP Jet Direct sdělení konfigurační stránky 87 **HP JETDIRECT 96** HP JetDirect konfigurační stránka návod k vytištění 68 obecná konfigurační sdělení 93 podporovaný server tiskárny 1 používání ovládacího panelu tiskárny 42 rok 2000, harmonizace 123 HP Web JetAdmin 8 odstraňování 8 úvod 7

I

I/O CARD INITIALIZING 97 NOT READY 97 READY 97 INIT sdělení 70 INITIALIZING TRYING TO CONNECT TO SERVER 96 instalace softwaru tiskárny 14 instalace softwaru HP Web JetAdmin 7 sítě Windows NT 120 INVALID **GATEWAY ADDRESS 96 IP ADDRESS 96 SERVER ADDRESS 96** SUBNET MASK 96 SYSLOG ADDRESS 96 **TRAP DEST ADDRESS 97** IP přehled 109 IP adresa resetování 66 TCP/IP přehled 110-?? vymazání přes Telnet 42 IP informace o konfiguraci 91 IP parametry, LPD 47 IP, adresy konfigurace 112 IPX/SPX **RETRANS 89 STATUS 88**

J

JetAdmin, viz HP Web JetAdmin JetDirect tiskový server, viz tiskový server HP JetDirect

K

konfigurace modifikace zařízení 8 ověření sítě 15 sítě EtherTalk/LocalTalk 15 sítě Windows NT 121 konfigurace fronty (LPD) 47 konfigurace ovládacího panelu 42 konfigurace sít'ové tiskárny pro NT 3.51 54 konfigurace sít'ové tiskárny pro NT 4.0 55 konfigurační parametry 26 konfigurační stránka HP JetDirect 68 sdělení DLC/LLC 92 EtherTalk/LocalTalk 90 HP JetDirect 93 Novell NetWare 88 TCP/IP 90 Token Ring a Ethernet 82 vysvětlení 74

L

LAN ERROR **AUTO REMOVAL 97** BABBLE 97 **CONTROLLER CHIP 97** EXTERNAL LOOPBACK 97 **INFINITE DEFERRAL 97 INTERNAL LOOPBACK 98** JUMPER 98 LOSS OF CARRIER 98 NO LINKBEAT 98 NO SQE 98 OPEN 98 **RECEIVER OFF 99 REMOVE RECEIVE 99 RETRY FAULTS 99 TRANSMITTER OFF 99 UNDERFLOW 99** WIRE FAULT 99 LAN HW ADDRESS 99 LATE COLLISION ERROR 99 LINE ERRORS RCVD 100 LOBE WIRE FAULT 100 Local Talk síť (Mac OS) 14 LocalTalk viz také EtherTalk LOSS OF CARRIER ERROR 100 LOST FRAMES 100 LPD přehled nastavení 47 v svstému NT/2000 52 LPD (Line Printer Daemon) tisk odstraňování problémů 74 LPD v systémech Mac OS 57

LTALK NET 90 ZONE 90

М

masky podsítě 113 MEMORY ERROR 100 MFG ID 100 MODE 88

N

NDS **AUTHENTICATION ERROR 100** CONNECTION STATE ERROR 100 PRINT OBJ QUEUE LIST ERROR 101 PRINT SERVER NAME ERROR 101 PRINTER OBJ NOTIFY ERR 101 PRNT SRVR PUBLIC KEY ERR 101 **PS PRINTER LIST ERROR 101** SERVR PUBLIC KEY ERR 102 NDS ERR CANNOT READ Q HOST 100 CHANGE PSSWD FAILED 100 EXCEEDS MAX SERVERS 100 **INVALID SRVR VERS 100** MAX PRINT OBJECTS 101 MAX QUEUE OBJECTS 101 NO PRINTER OBJECTS 101 NO QUEUE OBJECTS 101 SRVR NAME UNRESOLVD 101 UNABLE TO FIND TREE 101 **UNABLE TO LOGIN 101** UNRESOLVD PRNTR OBJ 101 **UNRESOLVED QUEUE 101** NETWORK FRAME TYPE RCVD 89 NIS (Network Information Service) 22 **NO OUEUE ASSIGNED 102** NODE NAME 88 **NOT CONFIGURED 102** NOVRAM ERROR 102

0

odstraňování problémů tiskového serveru HP JetDirect 65 odstraňování všeobecných problémů postupový diagram 67 online služby zákazníkům HP 3 OUT OF BUFFERS 102 OVERFLOW ERROR 102 ověření konfigurace sítě EtherTalk/LocalTalk 18

P

PACKETS TRANSMITTED 102 PARALLEL PORT X 102 PASSWORD ERROR 103 ping příkaz 36 požadavky HP internet printer connection software pro NT 15 11 LPD konfigurace 46 sítě Windows NT 119 vložený webový server 116 podpora klientů 13 podporované sítě 2 podpůrné materiály 2 podsítě 113 PORT CONFIG 103 PORT SELECT 103 PORT X STATUS 89, 90 POSTSCRIPT MODE NOT SELECTED 103 **PRINT SERVER NOT DEFINED 103** printcap 48 **PRINTER NUMBER IN USE 103** PRINTER NUMBER NOT DEFINED 103 prohlížeče, podporované 11 proxy, software HP pro internetové připojení tiskárny pod NT software HP pro internetové připojení tiskárny pod NT podporované proxy 11 přejmenování tiskárny, HP LaserJet Utility 16

Připojení, Apple 17, 72 příkazy, tisk přes FTP 62 příručky 2 PSERVER CLOSED CONNECTION 104

R

RARP (Reverse Address Resolution Protocol) 35 READY 104 RECEIVE BUFFER ERROR 104 REQUEST PARAM 104 resetování na tovární nastavení 66 RETRY ERROR 104 RING BEACONING 104 FAILURE 104 RECOVERY 104

Ř

Řídicí programy, aktualizace 3

S

sdělení DLC/LLC 92 HP Jet Direct 87 SECURITY EQUIVALENCE NOT **SET 104** SERVER **NAME 89** SERVER ADDRESS 92 server tiskárny podporovaný 1 SIGNAL LOSS 105 SINGLE STATION 105 SNMP (Simple Network Management Protocol) 22 SNMP GET CMTY NAME 91 **SNMP SET CMTY NAME 92** software požadavky 119

Rejstřík

software HP pro internetové připojení tiskárny pod NT požadavky na systém 11 podporované prohlížeče 11 software HP Web JetAdmin odstraňování 8 software, aktualizace 3 SOURCE ROUTING 88 SQE ERROR 105 Stránka autotestu, viz Konfigurační stránka síť EtherTalk nebo LocalTalk (Mac OS) 14 ověření konfigurace 15 Sítě DLC/LLC, Windows NT 119 Sítě EtherTalk 90 Sítě LocalTalk 90 Sítě NetWare konfigurační sdělení 88 test komnunikace s JetAdmin 72 Sítě UNIX (HP-UX a Solaris) LPD tisk 45 Sítě Windows NT DLC/LLC 119

Т

TCP STATUS 90 TCP/IP instalace na síť Windows NT 52 konfigurační sdělení 90 přehled 109 Telnet 38 příklady konfiguračních parametrů 40 vymazání IP adresy 42 TFTP **IN PROGRESS 105** LOCAL ERROR 105 REMOTE ERROR 105 **RETRIES EXCEEDED 105** TFTP (Trivial File Transfer Protocol) 21 **TIMEOUT 105**

Tisk přes FTP postup 60 příklad 63 ukončení 61 úvod 59 tiskový server HP JetDirect 1 parametry 43 tisková fronta LPD 47 systémy typu BSD 48 tiskárna, volba pomocí dialogového rámečku Připojení Apple 17 **TOKEN ERRORS 105** Token Ring konfigurační stránka 79, 82 TOTAL PACKETS RCVD 105 tovární nastavení, resetování 66 TRANSMIT BEACON 105 **ERROR** 106 TRYING TO CONNECT TO SERVER 106 **TURN PRINTER OFF/ON 106**

U

UNABLE TO ATTACH TO QUEUE 106 CONNECT TO SERVER 106 FIND SERVER 107 GET NDS SRVR ADDR 107 LOGIN 107 SENSE NET NUMBER 107 SET PASSWORD 108 **UNDERFLOW ERROR 108** UNEXPECTED PSERVER DATA **RCVD** 108 **UNICAST PACKETS RCVD 108** UNKNOWN NCP RETURN CODE 108 **UNSENDABLE PACKETS 108** User Datagram Protocol (UDP) 109 Utilita HP LaserJet přejmenování tiskárny 16

V

výchozí nastavení (default), resetování 66 vložený webový server 42, 115 podporovaná verze HP Web JetAdmin 116 podporované prohlížeče webu 116 prohlížení 117

W

Web JetAdmin, viz HP Web JetAdmin WEBJA SERVER 108 World Wide Web, webová stránka HP 3

X

XMIT COLLISIONS 108 XMIT LATE COLLISIONS 108

Z

zkušební soubor, tisk 51 záruka rok 2000 123 zóny, sítě EtherTalk/LocalTalk 17



©Copyright 2000 Hewlett-Packard Company 2/2000 Číslo přiručky 5969-3531



5969-3531